

THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



АРКАДИЙ ЗАВУЛУНОВ:
КАК ПОДНЯТЬ ЭКОНОМИКУ США?
СТР. 30



КВИНС:
АРРЕСТ НАРКОТОРГОВЦЕВ
СТР. 14



ИУДАИЗМ:
ТОРА СЕГОДНЯ
СТР. 34



РЕНА АРАБОВА:
РЕАЛИИ ЕВРЕЙСКОЙ ЖИЗНИ
СТР. 31



США:
ИЗ ИРАКА – ДОМОЙ!
СТР. 16

СЕФАР-ТОЙ ПАМЯТИ, ЛЮБВИ И ДРУЖБЫ!

ОБЩИНА



Ещё никогда главная синагога бухарско-еврейской общины столицы мира не знала столь величественного и запоминающегося события, как одновременное внесение под её высоченные расписные своды двух свитков Торы.

То был праздник, свидетельствующий, насколько высоко наш народ ценит и хранит вечную, неувядающую память о своих корнях. То был гимн преданности, любви и дружбы, во имя которых достойные люди готовы пересекать океаны, без оглядки тратить дорогое время, доказывать не на словах, а на деле, что дороже и ценней этих чувств нет ничего на свете.

Читайте об этом на с.4.

ВЫСТАВКА ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТВОРЧЕСТВА ЕВРЕЙСКИХ МАСТЕРОВ УЗБЕКИСТАНА

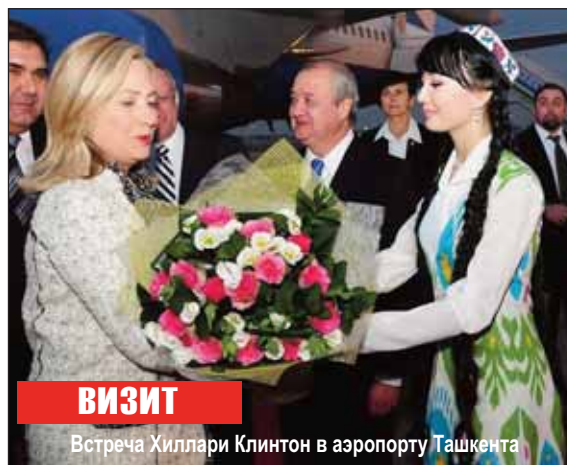


СОБЫТИЕ

26 октября 2011 года в Ташкенте, в Государственном музее искусств Узбекистана, открылась художественная выставка, организованная при содействии еврейской диаспоры Ташкента и Посольства Государства Израиль.

Об этом читайте на с.8.

ГОССЕКРЕТАРЬ КЛИНТОН ПОСЕТИЛА ДУШАНБЕ И ТАШКЕНТ



ВИЗИТ

Встреча Хиллари Клинтон в аэропорту Ташкента

Зарубежное турне госсекретаря США Хиллари Клинтон, включавшее Мальту, Ливию, Оман, Афганистан и Пакистан, завершилось в субботу и воскресенье визитами, соответственно, в Таджикистан и Узбекистан.

О встречах Хиллари Клинтон с президентом Таджикистана Эмомали Рахмоном и министром иностранных дел Хамроном Зарифи, а также с президентом Узбекистана Исламом Каримовым и министром иностранных дел Элиором Ганиевым *читайте на стр. 18.*

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

DAVID'S STONE DECOR:
ПАМЯТНИКИ ВСЕХ ФОРМ И ЦВЕТОВ, ПОРТРЕТНЫЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ
(718) 437-1895

BRAMSON ORT COLLEGE -
ПУТЕВКА В АМЕРИКАНСКУЮ ЖИЗНЬ
ЗВОНИТЕ ЗОЕ ЯКУБОВОЙ
(718) 261-5800+ 178

LEONARD CATERING -
ПРЕКРАСНЫЙ СВАДЕБНЫЙ ДВОРЕЦ
(718) 830-0500

USA VEIN CLINICS -
ВНУТРЕННЯЯ ЛАЗЕРНАЯ ТЕРАПИЯ В БРУКЛИНЕ И КВИНСЕ
(877) 814-3431

САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!
WINE AND LIQUORE GALLERY
UNION TRPK, 149&15 STREET
(718) 380-3437

Under supervision  STAR-K

GLATT KOSHER



Royal Caterers

Представляет эксклюзивный свадебный дворец
CREST HOLLOW COUNTRY CLUB

**К сведению членов общины
 ROYAL CATERERS
 находится под супервижен**


STAR-K


Вы не найдёте лучшего места для проведения Ваших торжеств!

**ШМОКС БАР у бассейна с фонтанами в стиле South
 Beach, Miami, а ХУПУ - в английских садах.**

**Мы также, по желанию заказчика, проводим Бар (Бат) Мицвы, поминки в залах синагог:
 "Бет-Гавриэль", "Hill-Crest Jewish Center", "Shaari Tova" Kew Gardens Hills и т.д.**

А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка:

- Rockley Country Club •Terrace on the Park •Jericho Terrace •Cipriani •Sand Castle
- Astoria World Manor •Pier 60 •Marriot Marquis •Floral Terrace •Oheka Castle

Борис Устаев: (917) 559-6590

Абраам Миеров (917) 807-5278

Алекс Аксакалов: (917) 559-2942

Гиршон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777, (718) 268-3308

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366 www.cateringroyal.com



Доктор
Григорий Машкевич, MD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха Горла и Носа
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института

NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и

Доктор Григорий Машкевич, MD

ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ



Доктор
Геннадий Украинский,
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor
Forest Hills, NY 11375
Tel: (718) 544-9300
Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street
New York, NY 10003
Tel: 212-979-4200
Fax: 212-979-4532



ОБЩИНА

СЕФАР-ТОЙ ПАМЯТИ, ЛЮБВИ И ДРУЖБЫ!

Теплый осенний воскресный день 23 октября с.г. надолго запомнится старожилам Нью-Йорка. Ещё никогда главная синагога бухарско-еврейской общины столицы мира не знала столь величественного и запоминающегося события, как одно временное внесение под её высоченные расписные своды двух свитков Торы, чем знаменовалось событие неординарного плана.

То был праздник, свидетельствующий, насколько высоко наш народ ценит и хранит вечную неувядающую память о своих корнях. То был гимн преданности, любви и дружбы, во имя которых достойные люди готовы пересекать океаны, без оглядки тратить дорогое время, доказывать не на словах, а на деле, что дороже и ценней этих чувств нет ничего на свете.

Насколько справедливо наше сужде-

По инициативе Игоря Мавлянова и его супруги Стеллы, вице-президента упомянутого холдинга и президента фирмы «Стелла эксклюзив» (г.Москва), был индивидуально заказан свиток Торы в память о вечно дорогой безвременно ушедшей из жизни в 1981 году в расцвете сил Пулатовой-Сулеймановой Нины бат Хевси – мамы Стеллы.

Славный, но, к великому сожалению, до боли короткий зем-

дочерей: Эллу 12-ти лет, десятилетнюю Стеллу и безутешно разбитого горем супруга Рашида Александровича Пулатова, бывшего в те годы в Москве известным руководителем.

Прошли годы. Элла и Стелла, унаследовав незаурядную внешность и настойчивость характера мамы, ни на минуту не забывали тепла маминих рук, её нежный ласковый голос,



Светлой памяти
Пулатовой-Сулеймановой Нины
бат Хевси

ности и памяти детей к своим родителям. Чувства, благодаря которому поколения еврейского народа связаны между собой непрерываемой нитью. «Пройдут годы, - сочувственно подчёркивает в данной связи Игорь Мавлянов, - и каждый раз открывая этот прекрасный свиток Торы, произнося молитву в память о маме моей жены Стеллы, а зна-

чающий всю меру высокой признательности братьев Юшуваевых благородным родителям, подарившим им преданного, многолетнего друга и единомышленника – Игоря. Если при этом учесть, что настоящая дружба не имеет денежного эквивалента и может быть лишь бесценным Б-жым даром, то мотивы высокого жеста братьев Юшуваевых станут вполне понятными.

Нельзя обойти молчанием тот факт, что и супруги Рахмин и Зоя Мавляновы и семья Юшуваевых – это многолетние члены общины «Бет Гавриэль», являющиеся её подлинным украшением, принимающие самое активное участие в её повседневной жизни, оказывающие искреннее и щедрое содействие всем реализуемым здесь проектам. Новый свиток Торы, адресованный Рахмину и Зое Мавляновым, - это своеобразная высокая охранная грамота, гарант их будущего здорового счастливого долголе-



добро, которому она их учила с раннего детства.

И вот, в 30-ую годовщину смерти любимой мамы своей супруги Стеллы, Игорь Мавлянов в окружении многочисленных американских родственников, друзей, гостей из Москвы и других городов, под торжественными взорами сотен внимательных глаз вносит в синагогу новый свиток Торы, как символ вечной любви, предан-



чит и о моей маме, люди будут посылать нам импульс, подтверждаю-

ние, можно судить по благородному поступку Игоря Мавлянова – вице-президента Всемирного Конгресса бухарских евреев и вице-президента ВJСС, крупного общественного деятеля, мецената, президента одного из известных российских холдингов.

ной путь этой женщины-красавицы, которую Вс-вышний наградил не только божественной внешностью, но и ангельским характером, покинула наш мир в расцвете сил и светлых мечтаний, едва переступив тридцатидвухлетний порог. Особая трагичность происшедшего была связана с тем, что Нина оставила сиротами двух очаровательных

трагичность происшедшего была связана с тем, что Нина оставила сиротами двух очаровательных



щий, что духнешама Нины бат Хевси вечен, он не угасает, он всегда рядом, освещая наш путь в достойное будущее». Правильные, глубокие слова, не могущие не коснуться сердца каждого человека.

Логическим продолжением этого трогательного, впечатляющего действия стал процесс внесения в синагогу братьями Пинхасом, Иосифом и Марком Юшуваевыми второго свитка Торы, исполненного по их особому заказу в честь родителей Игоря Мавлянова – Рахмина и Зои. Знак символический, отме-

тия. Пусть так оно и будет!

Следует особо отметить, что всё торжество прошло на высокой ноте, под аккомпанемент прекрасного ансамбля «Мазалтов», с зажигательными танцами, призами, щедро и со вкусом сервированными столами, к чему приложил свою искусную руку Майкл Завулунов. По-другому и быть не могло, ведь праздник Симхат-Тора есть самое яркое свидетельство вечности нашего народа.

Велиям КАНДИНОВ
Фото Мэрика Рубинова

ПОСТРАДАЛИ? АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС. Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

**FREE
CONSULTATION**

(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP

СПРОСИТЬ
АЛЛУ



PARAMOUNT Antique Reproductions

Самый большой в Америке магазин (wholesale distributor) превосходной импортной мебели и аксессуаров выходит из бизнеса

ВЫХОДИМ ИЗ БИЗНЕСА ПОСЛЕДНЯЯ НЕДЕЛЯ



МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ!



▶▶▶ ВСЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ПРОДАНО!!! ◀◀◀

SAVINGS
UP TO
75%*
(*MSRP)



БЫЛИ
В БИЗНЕСЕ
35 ЛЕТ

ПОТОРОПИТЕСЬ! ЛУЧШЕЕ УХОДИТ ПЕРВЫМ!

PARAMOUNT Antiques, Inc
Fine Antique Reproductions Since 1975
47-61 Pearson Place
Long Island City, NY 11101



718-707-9977
Mon-Fri 10-8
Sat 10-6 • Sun 11-5

Указание как к нам проехать, на сайте www.ParamountAntiques.com

ДЕТСКИЙ САД “НАДЕЖДА”

В одном из лучших зеленых районов Квинса - детский сад для детей от 1.5-х до 5 лет

- Прекрасно оборудованный детский сад располагает всем необходимым для работы с детьми: отделенные классные комнаты, спальни, большая игровая площадка, игрушки, книги и т.д.
- С детьми работают педагоги с высшим образованием: учитель английского языка, учитель рисования, преподаватель психологии, музыкальный работник.
- В детском саду регулярно проводятся занятия: английский язык, развитие речи, рисование, лепка, аппликации, музыкальные занятия, физическая культура, ежедневная утренняя гимнастика, прогулки на свежем воздухе.
- В течение года будут проводиться утренники и детские шоу.

ТРЕХРАЗОВОЕ КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ
С УЧАСТИЕМ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПОВАРА

Имеем After School Program для детей с 5 до 12 лет

Принимаем ACD ваучер, студенческий велфэр, кэш и помогаем в их получении

БЕСПЛАТНАЯ
ТРАНСПОРТИРОВКА
ДЕТЕЙ

Имеем комнаты для индивидуальных занятий с логопедом, физиотерапевтом и т.д.

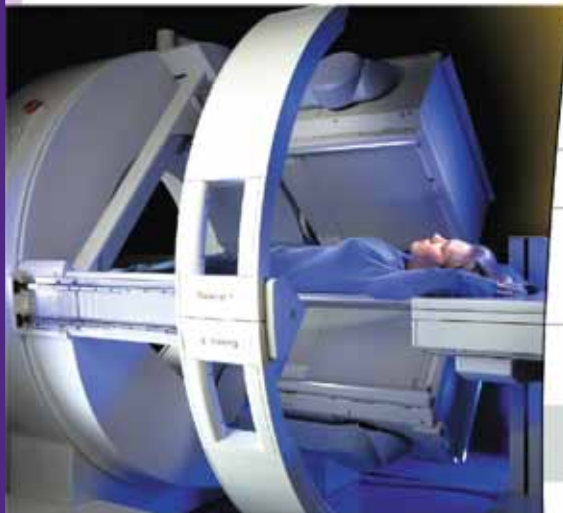
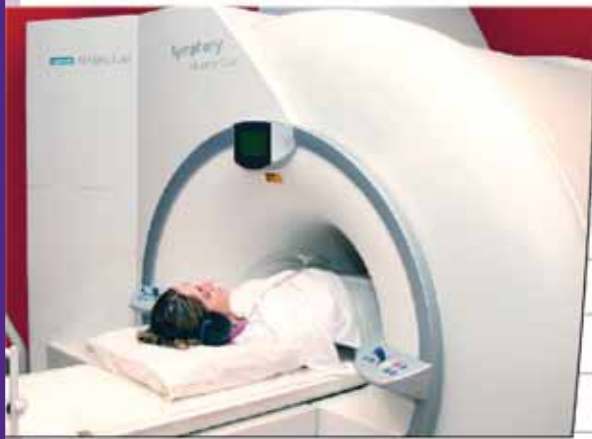


Контактные телефоны:

(718) 897-5081 • (646) 339-5081
Nadya, Yulia, Joseph

NYU

Langone Columbus Medical Center

**КАРДИОЛОГИЯ**Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D.,
Alex Reyentovich, M.D.**НЕВРОЛОГИЯ**

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

ХИРУРГИЯBeth Siegel, M.D. (Хирургия груди и Онкология),
Bradley F. Schwack, M.D. (Уменьшение размера желудка)**УРОЛОГИЯ**Joseph Alukal, M.D., Paul Aaronson, M.D.,
Nirit Rosenblum, M.D. (Женская Урология),
Stacey Loeb, M.D.**ГЕМАТОЛОГИЯ/
ОНКОЛОГИЯ**Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D.,
Nasir Gondal, M.D.**НЕФРОЛОГИЯ**

Alexander Bangiev, M.D.

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ
НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

ДЕРМАТОЛОГ

Ahou Meydani, M.D.

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

УХО-ГОРЛО-НОС

Maria Suurna, M.D.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, M.D., David Abayev, D.O.

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, M.D.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Vladimir Onefater, M.D.

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, D.P.M.

ТЕРАПЕВТЫMani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D.,
Marina Saksonova, M.D.,
Yanina Etlis, D.O., Mikhail Yakubov, D.O.**ХИРОПРАКТОР**

Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ**Nuclear Medicine**

Ядерная медицина

Digital Mammography

Цифровая маммография

Digital X-Ray

Цифровой рентген

Флуороскопия Fluoroscopy

и другое новейшее высококачественное диагностическое оборудование

MRI-MRA Магнитно-резонансная
томография, ангиография и венография**PET/CT** Позитронно-эмиссионная томография**CT scan-CTA** Компьютерная томография**3D Ultrasound** Трехмерная сонография**Bone Densitometry** Оценка плотности костей**ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР**

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

**Новый ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ и
СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ****ДИРЕКТОР NYU COLUMBUS MEDICAL CENTER - PAUL POGREBINSKY**OPEN **7** DAYS A WEEK
Monday - Thursday: 8 ам - 9 пм Friday: 8 ам - 5 пм, Sat. and Sunday: 8 ам - 3 пм**97-85 Queens Boulevard,**
Rego Park, NY (corner of 65th Avenue)**718-261-9100**
www.nyucolumbusmedical.orgПринимаем все
основные страховки
и Medicare

УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides



- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

**ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙД**

www.drshusterman.com
718.360.9550

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375

ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УХА • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, АДЕНОИДИТА
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

**ЛЕЧЕНИЕ
ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА
ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550



АВРААМ ЛЕВИН, MD

MOUNT SINAI EDUCATED

**EAR, NOSE AND THROAT
FACIAL PLASTIC SURGERY**

СОБЫТИЕ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Около ста пятидесяти национальных культурных центров успешно осуществляют свою плодотворную деятельность в Узбекистане при поддержке Республиканского интернационального культурного центра. В их числе девять еврейских национальных культурных центров: по два в Ташкенте и Самарканде, по одному в Бухаре, Андижане, Навои, Фергане и Намангане. Сохраняя и развивая свои традиции, обычаи, обряды и культуру, центры координируют деятельность еврейских общин Узбекистана, участвуют во всех культурно-просветительных и социальных программах, национальных праздниках, проводимых еврейской диаспорой. Представители еврейского народа, живущие на протяжении многих веков на гостеприимной земле Узбекистана, благодаря большой созидательной энергии и творческому потенциалу, внесли значительный вклад в развитие культуры и искусства, способствуя взаимообогащению культур многонационального народа республики.

26 октября 2011 года в Ташкенте, в Государственном музее искусств Узбекистана, открылась художественная выставка, организованная при содействии еврейской диаспоры Ташкента и Посольства Государства Изра-

ВЫСТАВКА ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТВОРЧЕСТВА ЕВРЕЙСКИХ МАСТЕРОВ УЗБЕКИСТАНА



иль в Республике Узбекистан с целью ознакомления поклонников прекрасного, общественности столицы и зарубежных гостей с шедеврами творческого наследия своих предков.

Выставка посвящена 90-летию юбилею известного живописца, заслуженного деятеля искусств Узбекистана Ю.И. Елизарова (1920-1974). В этой связи ее центральным экспонатом стал «Групповой портрет деятелей искусств Узбекистана», созданный этим художником в 1957 году. Картина привлекает внимание мастерски прописанными характерами образов М.Айбека, Ю. Раджаби, П. Бенькова, У. Тансыкбаева, М. Тургунбаевой, Х.Насыровой, Тамары Ханум, С. Юдакова и других прославленных представителей многонациональной культуры страны.

В экспозиции выставки пред-

ставлены лучшие произведения живописцев и мастеров народно-прикладного искусства еврейского происхождения из фондов Государственного музея искусств Узбекистана.

Важное место занимают полотна, созданные такими известными мастерами кисти, как А.А. Гольдрей, М.И. Калоитаров, Э.М. Калонтаров, И. Л. Лизак, И.Д.Рубин, Л.И. Резников, А.Е.Винер, Г. И. Зильберман, и другими авторами, а также предметы быта, изготовленные ремесленниками и украшавшие повседневную жизнь наших предков.

В разные годы эти творцы прекрасного жили и работали в Узбекистане, ставшем для них второй Родиной, и посвятили прославлению этой благодатной земли и ее гостеприимного многонационального народа свое творчество.

Отметим также, что широко известны имена таких деятелей культуры и искусства Узбекистана, как композиторы Сулейман Юдаков и Манас Левиев, хореограф Исахар Акилов, актеры и певцы Марьям Якубова.

Берта Давыдова, Сасон Беньяминов, Мухаббат Шамаева, поэт, певец, музыкант и драматург Ильяс Маллаев. В историю узбекского искусства вошли имена певцов Бабахаиовых, Муллокандовых, Толмасовых, танцоров и балетмейстеров Акиловых. Заслуживает почтения и деятельность таких видных ученых и специалистов, как профессора Борис Пинхасов, Натан Маллаев, Исаак Калонтаров, Давид Очильдиев, Азарья Михайлов и др.

Особая ценность открывшейся в Ташкенте выставки заключается в том, что ее уникальные экспонаты представлены для широкого обозрения в составе одной экспозиции.

Главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов, находящийся в Ташкенте по приглашению Fond.uz на ART WEEK, от имени общины бухарских евреев США поздравил организаторов выставки: Министерство культуры и спорта, Фонд культуры и ис-



кусства, Академию художеств республики, Посольство Государства Израиль, Израильский центр в Ташкенте, Центр бухарских евреев. Он подчеркнул, что выставка является важным событием в жизни страны, она стала еще одним подтверждением развития и поддержки духовной культуры национальных меньшинств Узбекистана.

Подробнее об этом читайте в очередном номере газеты.

ОБРАЗОВАНИЕ

Имануэль
РЫБАКОВ

В начале сентября нынешнего года Ассоциация бухарско-еврейской молодежи США «Ахдут-Единство» открыла в Квинс-гимназии факультатив по изучению бухарско-еврейского языка. Этот первый в истории бухарских евреев проект стал возможным благодаря гранту от организации КОДЖЕКО. Кроме того, дополнительную финансовую поддержку этой программе обещали оказать бизнесмен Майкл Юсупов и Фонд им. Ицхака Мавашева. Преподавателем факультатива является известный лингвист Арон Аронов.

Как известно, обучение бухарско-еврейскому языку в школах прекратилось более семидесяти лет тому назад, по указу Сталина. Таким образом, последующие поколения не имели возможности изучать

БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ ЯЗЫК В КВИНС-ГИМНАЗИИ



родной язык и литературу. Внедрение в школьную программу Квинс-гимназии факультатива по изучению бухарско-еврейского языка позволит ученикам получить элементарные знания по родному языку, позволяющие использовать обиходную лексику, а также составлять простые предложения в настоящем, прошедшем и будущем временах. Единственное требование для учеников, желающих зарегистрироваться на факультатив, – это приобретение за свой счёт учебника по изучению бухарско-еврейского

языка Имануэля Рыбакова «Easy Bukharian» (книга не покрывается учебным грантом). Благо, ученикам предоставляется 25% скидка от полной стоимости учебника.

В этом году факультатив было решено открыть для старшеклассников школы «Ор-Хана» для девочек, являющейся частью Квинс-Гимназии. По американским законам, каждый ученик, кроме основной школьной программы должен набрать дополнительные кредиты на факультативах.

Желающих изучать бухарско-еврейский язык оказалось

более двадцати учениц, среди них: Сара Какуриев, Сипора Приева, Мириам Навон, Даниелла Аминова, Рахель Джураева, Орли Абдурахманова, Мазал Мулладжанова, Лирон Вакнин, Яэль Борухов, Каролина Ханимова, Галит Плиштив, Илана Бадалбаева, Натали Садикова, Люва Симхаева, Сара Якубова, Хана Киматова, Сара Мордухаев, Анелла Хая Рахманов, Лаура Дехканова, Рахел Хаимова,

нового поколения бухарских евреев Америки, поскольку с потерей языка возрастает возможность разрыва с бухарским еврейством, потеря традиций и самобытной культуры бухарских евреев. Миссия молодежной ассоциации «Ахдут» – проведение в общине культурно-образовательных программ, направленных на сохранение и популяризацию среди молодежи культурных ценностей бухарских евреев. Следуя своей



Блор Айлярова, Батель Зауров. Элементарные знания этнического языка очень важны для

миссии, «Ахдут» делает всё возможное для достижения поставленных целей и задач.

As featured on



A to Z LIQUORS

בס"ט
שומר שבת

ТОЛЬКО В НАШЕМ МАГАЗИНЕ - огромный выбор кошерных вин по Нью-Йорку!

Бесплатная доставка

Специальные цены для проведения свадеб, ширинхури, дней рождения, бар- и бат-мицв и других мероприятий.

МЫ ОТКРЫТЫ:

- Воскресенье - 12-9 вечера
- Понедельник, Вторник - 10 утра - 9 вечера
- Среда, Четверг - 10 утра - 10 вечера
- Пятница - 9.30 утра - закрываем за 1 час до начала Шаббата
- Суббота - выходной

185-11 Union Turnpike, Fresh Meadow, NY 11366

שעות פתיחה: ראשון: 9:00pm - 12:00am • שני-שלישי 9:00pm - 10:00am • רביעי-חמישי 10:00pm - 10:00am



347.238.1644

В REGO PARK открылся НОВЫЙ ОФИС ВРАЧА ДЕРМАТОЛОГА

Доктор специализируется в лечении всех кожных заболеваний:

- Лечение экзем, угрей, сыпи и т.д.
- Удаление папиллом, бородавок и других кожных наростов
- Диагностика и лечение рака кожи
- Омоложение лица с помощью Peels, Botox & Restylane



Michael Paltiel, MD
Board Certified

Our 2 Convenient Office Locations:

• 107 Northern Blvd
Suite 206
Great Neck, NY 11021
Tel: 516-829-DERM(3376)
Fax: 516-829-2019

Мы переехали в Форест Хиллз

• 64-05 Yellowstone Blvd.
Medical Office Room 101
Forest Hills, NY 11375

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: 718-896-DERM (3376)

GELANI BATH AND KITCHEN

Весь товар имеется в наличии

www.gelanybathandkitchen.com



Гела Гелашвили



Гранитные и порцелановые плитки

Дизайнерский кафель из Италии и Испании Valentino, Tiffany, Panagia, Gucci и другие.

Дизайнерские умывальники и туалеты с отделкой в 24 карата золотом итальянских компаний Jitany, Motellazione.

Лучшее качество и дизайн бассейнов, джакузи, ванных комнат, кухонных кабинетов, туалетов, саун, парных комнат.

Молдинги и лепки из гипса итальянских компаний, камин, медальоны, биде, раковины.

Кашерные кухонные мойки.

При покупке полной ванной комнаты специальный подарок от Gelani Corp.

Tel: (718) 263-9030

Toll free: (800) 989-9030

Fax: (718) 263-9013

Бесплатный паркинг для клиентов

3 декабря 8:00 Вечера



ANDY



JURABEK MURODOV



JONIBEK

Гала Концерт "ВАМА 2011"

подарит заряд хорошего настроения и
положительных эмоций на весь год!

Лучшее концертное шоу года!



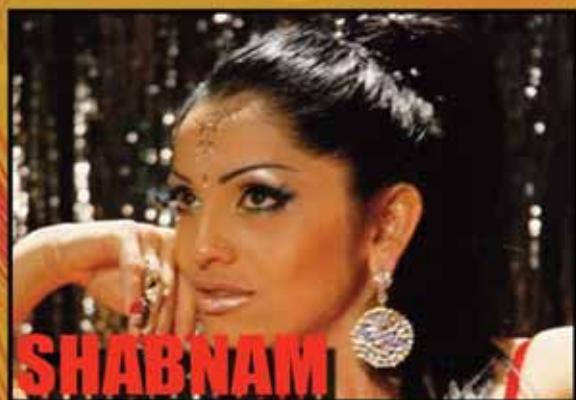
SHAKHZODA



DATO



TIGRAN ASATRYAN



SHABNAM



GHAZAL

Только на нашем
концерте у вас будет
возможность выиграть
машину NISSAN MAXIMA!



Millenium Theater

Stella (917) 670-4436

Tamara (718) 526-0791

Da Michele (718) 897-4500

Vostok (718) 896-6000

Mira (718) 271-3538 Rita (718) 760-4035

Boris Productions (718) 997-8237

UZ TV NY (718) 600-6518

Смотрите наши передачи каждое воскресенье в 10 утра и в четверг в 1 дня по 57 каналу



CARING
PROFESSIONALS, INC.

**ВАЖНОЕ СООБЩЕНИЕ ДЛЯ
ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ**

Дорогие друзья!

Поздравляем вас с наступившим новым годом и желаем вам здоровья и благополучия. В связи с сокращениями финансирования программы Medicaid в Штате Нью Йорк, многие агентства по уходу на дому уже закрылись или им придется закрыться в ближайшем будущем. Это значит, что тысячи пожилых пациентов останутся без обслуживания и оказания помощи. В дополнение к этому тысячи работников остаются безработными.

Сообщаем вам о том, что в этот сложный период Caring Professionals подобрал группу специалистов, в задачу которой входит оказание помощи пациентам и их семьям. Эта группа будет прилагать усилия к тому, чтобы пациенты могли сохранить своих помощников (ННА), а также поможет пациентам перевестись в другие агентства, где они смогут получать профессиональную помощь и уход. Новые изменения в системе Medicaid часто протеворечивы и ненадежны. Caring Professionals ставит своей первостепенной задачей оказание помощи пожилым, потому что ваши родные и близкие заслуживают самого лучшего.

Мы также будем оказывать помощь работникам для того, чтобы они могли оставаться работать со своими пациентами, предлагая хорошую зарплату, медицинскую и зубную страховку, другие бенефиты. Если возможно, мы будем обеспечивать зарплату, которую работники получали в другом агентстве.

Если вы получили письмо из Medicaid офиса о том, что вы обязаны выбрать долгосрочную программу (Managed Care Provider), обратитесь к нам. Если вы не выберете программу сами, Medicaid офис переведет вас автоматически. Мы поможем вам решить какой план соответствует вашим требованиям, приложим все усилия для того, чтобы ваши помощники продолжали вас обслуживать.

Если ваших родственников перевели на долгосрочную программу или они получили информацию о том, что их агентство закрывается, мы будем рады если вы обратитесь за помощью к нашей группе специалистов для того, чтобы ваши близкие могли рассчитывать на помощь, к которой они привыкли и которую они заслуживают.

Обращайтесь по телефону 347-779-CARE (2273).

Желаем вам здоровья, счастья и благополучия!

Татьяна Кержнерман - Community Services and Relations

**OPEN HOUSE MONDAYS AND WEDNESDAY 10:00 AM
70-20 AUSTIN STREET, FOREST HILLS**



CARING
PROFESSIONALS, INC.

Лицензированное Агентство по уходу на дому

Агентство обслуживает
русскую/бухарскую
общину с 1994 года



**Потому что ваши близкие
заслуживают самого лучшего**

- Наши русскоговорящие работники обучаются и получают сертификаты Министерства Здравоохранения, предоставляют профессиональную помощь вашим родным и близким.
- Ознакомлены с традициями и культурой русских и бухарских пациентов
- Обслуживаем Квинс, Бруклин и близлежащие районы Лонг Айленда (Nassau County)
- Мы обслуживаем пациентов, получающих Медикейд, Медикер, Страховки
- Принимаем оплату частным образом
- Наше агентство предоставляет классы ННА, нанимает на работу с сертификатами ННА. Предлагаем хорошую зарплату, оплачиваемый отпуск и медицинскую страховку, включая зубную



Обращайтесь к нам, чтобы обсудить, какую помощь могут получить ваши родные у себя дома

Звоните Тане по номеру 347-779-CARE (2273)

Офис в Квинсе: 70-20 Austin Street, Suite 135, Forest Hills, NY 11375
Офис в Бруклине: 60-18 18 Avenue, Brooklyn, NY 11204

KAZAKHSTAN

Theoretical physicist, political loser - Mukhtar Ablyazov a fugitive oligarch has chosen a new tactic of confrontation with Kazakh authorities.

If he initially frightened Kazakh people with Orange Revolution, the spread of the source of instability in the Middle East, then today he predicts the shocks due to an emerging "Islamic factor".

"Kinder surprise" (the ironical nick name of Mukhtar Kabulovich) is acting as always opportunistically and therefore too predictably. We can assume that as soon as tomorrow in Kazakhstan can be a new hot topic. Mr. fugitive oligarch surely mark his "expert" view to the events in a new way. He acts as a guy, who is very easily and flexibly adapts to any situation. And there for there is no doubts, that in light of the topic through the media under his control from a small fly will be produced a rare deformity mutant elephantine that could not be found as in the red book as in the Museum of Natural Sciences.

And today as in Kazakhstan gained wide public and expert discussion of issues of religious extremism and terrorism, Ablyazov not stand aside and actively adds fuel to the debate.

Moreover, it is often so tempted to speed things up. For this reason he is wishfully coloring the situation so that the igno-

FROM CRIMINAL SCHEMES TO POLITICAL CONJUNCTIVITIS

rant may seem it as the republic is on the brink of civil war.

For example, here are some quotes from his recent statements: "The boiler is gaining immense power, and it certainly will explode tomorrow ...", - latter-day Nostradamus broadcasts. - "In Kazakhstan, I have no doubt will be riots and casualties...".

So that is the Ablyazov's political outlook. And personally I have no doubt that to realize all his plans the money of oligarch is ready for far-going plans.

Due to his partial interviews there is an impression that the main and maniac goal of fugitive oligarch is the collapse of existing state system. And in this context the references to the victims are something that makes you wonder. There is a doubt that "kinder-surprise" even despite the huge amount of stolen money during the ruling of "Temir Bank" and "BTA Bank" is capable to realize something real. All his attempts to resist the current government failed miserably. In particular, the boycott initiated by Ablyazov at the Presidential elections in April month of this year has not been taken place. The opposition really believed that people in Kazakhstan were dissatisfied with the policy of the President. So, they again showed their detachment from reality. In this regard, the oppo-



nents considered that those who would not come to polling stations would be on their side. But keeping this position they provoked to come to the polling stations even the passive electorate. As a result the voter turnout was unprecedented in the history of independence.

This fact, among other things, says that the Kazakh's people do not want any shocks. For this reason Mukhtar Ablyazov was pointed out by many citizens of the country as unreliable person. When he stole millions from banks some people even said about him with sympathy, but when he attempted to poison the social harmony and stability, ordinary citizens did not support him. The people of Kazakhstan at the example of neighboring Kyrgyzstan have learned well the lesson: when the lords are fighting, the ordinary people suffer very much.

So, that is the reason why Ablyazov has changed his tactics and now threatens civilians by the Islamic revolution. And it is

disturbing. After all who is according to experts and political scientists Ablyazov today? For Kazakhstan, Russia and other countries he is a fugitive criminal, a thief who should be in prison. The same experience he had before, particularly he served a term in Kazakhstan's prison in 2002 for creating a criminal group, for illegal business activities and abusing the serving position.

For the West World Ablyazov is a puppet from whom could be created the "brand", but it is still unknown how to take an advantage from this, so they holding him for the convenient time. The fact that the "kinder-surprise" began to talk about Islamic extremism is certainly alarming. We all remember that the London has often become shelter for criminals, extremists and terrorists. There are many examples. And who knows what the role in this context is given to Ablyazov. How would he pay for his political immunity, that has been kindly provided by the UK? May be by all the resources of Kazakhstan, that he now call to divide fairly?

If we speak about radical Islamic organizations, we must say that this important and vital topic is relevant not only for the Kazakhstan, but for the whole Central Asia. And all this happening in many respects to liberal legisla-

tion that forced by the West through NGOs and various human right organizations, so fake religious organizations act in a free way at the territory of Kazakhstan. Certainly that all is not enough to split of society, but anyway. Expert studies show that the amount of active believers who is leading the religious way of life is about 10-17% of the population. They include 5-6% of the fanatics from the various religious sects including the Islamic. So, there is something to think about.

However while in Kazakhstan the vast majority of the population leads non-religious live style, has a non-religious education, so there are no real preconditions that Islamists may come to power. To prevent that in the future the Government took some steps. The country has begun a number of initiatives from the creation of the Agency for Religious Affairs to putting the amendments to the existing religious legislation.

So, it means that Mr. Ablyazov probably will scream to the whole world about the freedom of conscience and the persecution against religious organizations. By the way it is his way to express the love to the homeland. This love is twisted, since he is a traitor and a hypocrite.

By Mark ZAGUDA

КВИНС - БУЛЬВАР



**Эдвард
ПАРИЯНЦ**

Newtown Creek. Трудно поверить, что этот водораздел длиной 3,8 мили между Квинсом и Бруклином, изобилующий токсинами да сточными водами, был когда-то ручьем, из которого можно даже было выпить. Чтобы очистить его, понадобится от 18 до 22 лет. И все еще Newtown Creek не вернется в прежнее состояние...

NEWTOWN CREEK ЧЕРЕЗ 18 ЛЕТ...

Годами настаивали конгрессвумен Каролин Малуни и ее коллеги на том, чтобы Агентство по защите окружающей среды США (U.S. Environmental Protection Agency, EPA) внесло Newtown Creek в список нуждающихся в так называемом суперфонде.

Что это такое? Программа Superfund была принята Конгрессом для обнаружения и очистки наиболее загрязненных, опасных для здоровья людей районов страны. И следовало призывать к очистным работам тех,



кто повинен во всем этом, или заставить их оплатить властям стоимость работ, которые проведет EPA. «В Гражданскую войну этот водный путь считался пре-

красным, - говорит Малуни. - Но с середины 19 века на берега Newtown Creek пришли промышленные предприятия, выбрасывавшие в ручей невероятное количество отходов. Более 50 нефтеперерабатывающих и нефтехимических заводов, лесопильни, компании по производству удобрений, клея, металло-обработывающие цеха и угольные склады обосновались у самого ручья. В ту пору по нему шли коммерческие суда, включая огромные танкеры, сухогрузы, контейнеровозы, привозившие нефть и

сырье и вывозившие горючее, химические материалы, металлы и древесину».

Но вот предложение Малуни принято. EPA недавно назвало ряд потенциально виновных в загрязнении. В списке приводятся такие крупные компании, как BP America, ExxonMobil, Phelps Dodge, Exxon Valdez и Техасо. Заметим, что вдобавок к промышленным отходам с 1856 года Newtown Creek стали заполнять и сточные воды. Короче говоря, по предварительным подсчетам стоимость работ может составить около 1 миллиарда долларов, 300 - 400 миллионов из которых выплатят виновники загрязнения, остальное придется на долю города.

НАШ МЕГАПОЛИС

С населением в 2 230 722 человека Квинс мог бы стать одним из крупнейших городов Америки, пропустив вперед лишь Город Большого Яблока (даже если взять его уже без нашей «дольки»), Лос-Анджелес, Чикаго и - также чисто теоретически отделившийся от Нью-Йорка - Бруклин.

- Количество ваших жителей, родившихся за пределами США, почти то же, что население Далласа! - сказал на недавней встрече с президентом Квинса Хелен Маршалл и членами горсовета один из руководящих работников Отдела планирования Нью-Йорка Джозеф Салво.

И приготовил несколько статистических сюрпризов. Так, общепринято считать, что быстрее всего растет китайская община. В количественном отношении это так, но выясняется, что в процентном отношении пальма первенства принадлежит филиппинцам - за десятилетие между последними переписями населения их стало на 25% больше!

Значительно прибавилось и количество выходцев из Эквадора, заметно потеснивших по непонятной причине редущие ряды колумбийцев. Как сказал на встрече член Франсиско Мойя, ставший первым эквадорским американцем, избранным членом ассамблеи штата, его такие перемены не удивляют.

«Я пригласил в свой округ (Jackson Heights и Corona) президента Эквадора, и тысячи людей пришли послушать его, - говорит Мойя. - Не случайно и консулат этой страны открыл у нас свое отделение».

Впрочем, в общей сложности испаноязычное население Квинса разделилось почти поровну: 17% составляют пу-



эрториканцы, 16 - эквадорцы, 15 - мексиканцы, 14 - доминиканцы и 12 - колумбийцы.

И все еще основное население Квинса составляют азиаты: китайцев 39 процентов, индийцев - 23, корейцев - 13.

Русскоязычная диаспора замыкает десятку самых крупных (а говорят в нашем городе на 170 языках!), но, как известно, ее серьезно пополнила община бухарских евреев.

При всей официальнойности (и претензии на научность) переписи населения, проведенной в прошлом году, к некоторым статистическим данным приходится отнестись с сомнением. Хелен Маршалл в достаточно резкой форме сказала это мистеру Салво: как, мол, могло население Квинса вырасти за 10 лет всего на 1 300 человек?!

На что представитель горсовета заметил, что еще более непонятны данные о редущем населении такого района, как Astoria, куда устремились массы молодых людей.

Словом, мэрии придется изрядно потрудиться, чтобы выяснить истинное положение дел.

LEFRAK CITY: АРЕСТ ТОРГОВЦЕВ НАРКОТИКАМИ

В течение семи месяцев переодетые в штатское полицейские выслеживали торговцев наркотиками в LeFrak City и его окрестностях. Итог: арестованы 46 человек в возрасте от 17 до 63 лет, которым инкриминируется продажа крэка, кокаина, марихуаны, героина, а также лекарств, которые можно приобрести только по рецепту врача.

Расследование началось в марте нынешнего года - сразу после того, как Отделение по борьбе с наркотиками Квинса получило первый сигнал. К делу сразу же подключилось и специальное бюро офиса окружного прокурора Ричарда Брауна.

Вскоре выяснилось, что приобрести кокаин, метадон, кодеин, «травку» и т.д. легче пареной репы. Причем сделать это в самом неожиданном месте. Так, 14 раз купля была совершена... в дневном

центре по уходу за детьми! Burke-Arthur Day Care Center, расположившийся по адресу 98-38 57th Avenue, квартира 2К, получил лицензию штата на ведение работ и был способен принять до 12 ребят в день. Но не это стало главным бизнесом Дианы Бурке, ее отца Гектора Родригеса и папы ее маленькой дочери Доннелла Бернхилла. Марихуана, крэк, экстази - вот что приносило хороший доход!

Веселые соседи жили по соседству на этой же улице, в квартире 4С дома 96-08. И тоже весьма респектабельные. Юджин Гриффин, например, будучи инспектором Комиссии такси и лимузинов города Нью-Йорк, мог позволить себе не только продавать доходный товар, но и сам покуривать марихуану. Он и в тот день, когда его забрали, вышел из дому, дымя сигаретой из «травки».

А как только полиция ве-

лела ему не двигаться, забежал в свою квартиру, где натравил на копов питбуля, вследствие чего одному из служителей правопорядка, последовавших за хозяином квартиры, пришлось оказывать медицинскую помощь.

Это, разумеется, усугубляет вину Юджина Гриффина, но и того, что было найдено у него, его супруги Джоан и их сына Омара, вполне достаточно, чтобы усадить всю семью за решетку. 263 пакета марихуаны, кокаин и полуавтоматический пистолет 25-го калибра - вот только часть реквизированного.

- Операция стала еще одним шагом на пути борьбы с наркобизнесом и связанными с ними преступлениями, - сказал журналистам прокурор Ричард Браун. - И аресты лишней раз подчеркивают нашу решимость нормализовать условия жизни обитателей LeFrak City».

ХАЙ-ТЕК НА ROOSEVELT ISLAND?

Ничего не поделаешь: живя в Америке, все чаще приходится пользоваться английскими терминами, хотя, честно говоря, если поискать, их можно найти и на русском.

Например, в одном из районов Квинса - на Рузвельт-Айленд намечается возвести хай-тек кампус. А ведь hi-tech расшифровывается так легко: высокие, наиболее новые и прогрессивные технологии. А campus - просто студенческий городок...

Два знаменитых учебных заведения - Cornell University и Stanford University отдали предпочтение Рузвельт-Айленду перед двумя другими претендентами на возведение такого городка: Governors Island и Brooklyn Navy Yard.



- Наш выбор связан с тем, что медицинский колледж университета расположен непосредственно за Ист-Ривер, а сообщение между Манхэттеном и Квинсом очень удобно», - поясняет свою позицию Дэвид Скортон - президент Корнелла.

А представительница Стэнфорда Лиза Лапин развивает эту мысль: «И места для кам-

пуса предостаточно, и Манхэттен да центр Квинса под боком, а наличие хорошо налаженной транспортной системы позволяет завершить строительство гораздо быстрее, чем в каком-то другом районе».

Понятно, такому выбору не нарадуются президент Квинса Хелен Маршалл и глава BID (Business Improvement District) Дэвид Браус. Оба горячо поддерживают инициативу мэра Майкла Блумберга, соблазняющего вузы и бесплатным наделом земли, и ста миллионами долларов на поддержку инфраструктуры.

Это выгодно и Нью-Йорку, поскольку не только приблизит Квинс к веку высоких технологий, но и приведет к значительному росту в нем постоянных рабочих мест.

ПРАЗДНИК

СИМХАТ ТОРА В БРУКЛИНЕ



Латиф ЛАТИФОВ

23 октября в Бруклине в ресторане «Азия» синагога бухарских евреев Ламаан Ахай Бухорим, которую возглавляет Раббай Шломохай Ниязов, торжественно отметила праздник Симхат Тора - день, когда «заканчивают и начинают заново годовой цикл чтения свитка Торы и радуются этому».

На это торжество собралось большое число бухарских евреев проживающих в Бруклине.

Еще с древнейших времен, как свидетельствуют знатоки истории, каждого из «алиёт», кого вызывали к «восхождению» для чтения Торы, считал это огромной честью. Таких



Небом огорчение, то он непременно его испытает. Если не от человека, который его рассердил в данную минуту, то от другого (По книге «Ликутей Амарим»).

Святой каббалист Аризал говорил, что гнев хуже других грехов. Даже если человек сердится при виде того, как другие нарушают святую заповедь, он становится другим, поступает не так, как поступил бы в спокойном состоянии. Он может даже поднять руку на ближнего. На время его покидает святая душа. Гнев – это временное самоубийство («Шаар руах хакодеш»).

Р Йехиеэль-Михл из Золочева наследовал от отца очень ценные тфиллины. Зажиточные хасиды готовы были заплатить за эти тфиллины крупные суммы денег, но р. Йехиеэль, несмотря на свою бедность, даже слушать об этом не хотел.

Жена всё время упрашивала его продать тфиллин. «Ведь у тебя есть ещё один, тоже очень хороший тфиллин, а мы так нуждаемся». Но её просьбы не помогали.

Однажды, на праздник Суккот, было очень трудно достать этрог. Один человек привёз издалека очень красивый этрог, за который просил большие деньги. Не имея другого выхода, р. Йехиеэль-Михл продал драгоценный тфиллин и купил этрог.

Радуюсь покупке красивого этрога, он рассказал об этом жене. Она рассердилась: «Ты не продал тфиллин, чтобы спасти нашу семью от нужды и голода, а продал за этрог».

По неосторожности жены, этрог упал и стал негодным для исполнения заповеди.

Р. Михл промолвил: «Владыка мира! У меня больше нет тфиллина, нет и этрога. Но гнева у меня тоже не будет, и в моём доме будет царить мир». Во сне явился ему отец и сказал: «То, что ты не разгневался, оценили в небесах выше, чем покупку дорогого этрога».

Как наши мудрецы говорят, оставь свой гнев на завтра и этим всё успокоится, и будешь доволен, что оставил на завтра».



людей называли «хатан» (жених), и, по обычаю, удостоившийся такой высокой чести устраивают вечером праздничную трапезу.

Этим вечером таких «хотаним», пожертвовавших свои средства на застолье и организацию торжества, было несколько человек. Среди них Ашир Коен, Бенсиен Ниязов, Мардехай Хафизов, Сион Мусаев, Закен Токов, Арон Гавриелов, Бени Юсупов и Симха Юсупов.

Столы ломились от традиционных для этого праздника яств, заботливо приготовленных поварами и хозяевами ресторана Азия. Музыкальное сопровождение обеспечивал DJ Singer (Эфраим Амраков), а фото и видеосъемку вела известная в Бруклине и Квинсе компания «AK video-production».

Праздник и в самом деле удался на славу, гости веселились от всей души, танцевали и участвовали в различных конкурсах. Здесь же была устроена распродажа детских, женских и мужских «джома» расшитых золотом и украшенных традиционными орнаментами.

Праздник еще раз показал сплоченность бухарской об-

щины Бруклина.

Как всегда, с назидательной лекцией выступил раббай Шломохай Ниязов, который заявил, что, несмотря на то, что у бухарских евреев Бруклина на сегодняшний день есть две синагоги, они хотят в этом плане расширяться и потому необходимо провести сбор средств. Он сказал, что все желающие пожертвовать на это благое дело могут обращаться непосредственно к нему – и их имена навечно будут вписаны в историю самой древней синагоги бухарских евреев на территории Америки.

ЗДЕСЬ МЫ ПРИВОДИМ ОТРЫВКИ ИЗ ЛЕКЦИИ РАББАЯ ШЛОМОХАЯ НИЯЗОВА:

В Талмуде можно найти много высказываний еврейских ученых о пагубном влиянии гнева.

— Сказал Реш-Лакиш: *Когда человек впадает в гнев, то, если мудр он, мудрость покидает его, а если пророк он, пророчество оставляет его.*

— Сказал р. Мани бар-Патиш: *Если даже человеку,*

склонному гневаться, предопределён был высокий пост, он лишится этого поста. («Песахим» 66) («Недарим» 22)

— Сказал р. Ионатан: *Вспыльчивого постигнут все наказания ада.*

— Рабейну Ашер говорит, что гнев вреден для организма, как адские мучения. Гнев приводит к тому, что человек может сдёрнуть даже против Б-га. («Сефер Хасидим» 145) — Рае Нахман бар-Ицхак говорит: *«Если видишь человека, который часто впадает в гнев, то знай, что грехов у него больше, чем заслуг».*

Как сказано (в книге Притчей, 29): *«У того, кто сердится, много грехов» («Недарим» 22).* Бар-Капара говорил: *Гнев ничего не даёт человеку, кроме душевных переживаний («Кидушим» 40).* Одной из главных причин сердечных приступов является гнев. В книге



таком случае мы как-нибудь умудрились бы свести количество сердитых выражений до минимума. А ведь здоровье дороже денег.

В момент гнева человека покидает вера. Если бы он верил, что всё от Б-га, что Всевышний испытывает его, он бы не вышел изсебя. Ведь раз уж назначено ему



«Иов» сказано (5): *«Глупца убивает гнев».*

Все мы при желании можем сдерживать свои эмоции и не допустить себя к состоянию гнева. Предположим, что за каждое слово, произнесённое в гневе, мы должны были бы платить крупную сумму денег. Ведь в

Редакция газеты The Bukharian Times сердечно поздравляет раббая Шломоху Ниязова с днем рождения!

Желаем Вам, глубокоуважаемый раббай, долгих лет жизни, успехов в Вашей духовной и просветительской миссии!

Главный редактор Рафаэль Некталов

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

КАЛЕНДАРЬ

По случаю одного из самых любимых еврейских праздников на территории Park City Estates в Рего-Парке воздвигнута Сукка, в которой одновременно могут поместиться около 100 человек.

Сам Park City Estates существует уже почти столетие, но Сукка появилась здесь впервые. Это стало возможным благодаря пяти проживающим в комплексе семьям бухарских евреев, вложившим собственные средства. Из скромности люди не пожелали называть свои имена, считая, что просто выполнили свой

СУККОТ, КОТОРЫЙ ВСЕГДА С ТОБОЙ

религиозный долг, отдали дань многовековой традиции. И не хотят вспоминать, сколько им пришлось преодолеть препятствий – ведь на территории Park City Estates проживают люди различных убеждений и вероисповедания. Но недовольство отдельных жильцов было преодолено, и благодаря соплеменникам, входящим в совет правления комплекса, проект удалось сохранить.

В первый же день праздника множество народу пришло к Сукке, чтобы исполнить в ней заповеди трапезы. По-

сетили ее и соседи – американские евреи. Сами они прожили здесь долгие годы, но аналогичной инициативы не проявили. Приходили и люди, о которых раньше даже не знали, что они евреи. Один из них чуть ли не со слезами на глазах поведал, что последний раз праздновал Суккот очень уж много лет назад. И от всей души поблагодарил организаторов праздника за то, что они возвращают американским евреям вековые традиции.

Что же, община наша, конечно же, может только гор-



диться своими единоверцами, для которых столь важно служить Вс-вышнему! И пусть каждый праздник нашего народа будет всегда с тобой!

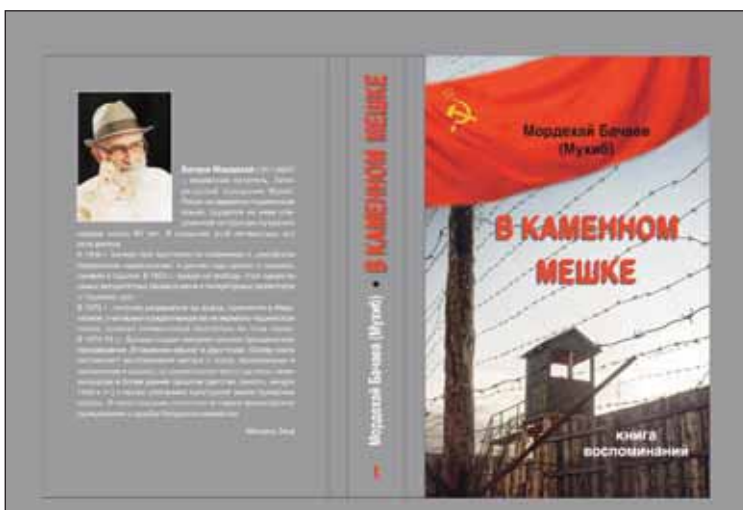
Альберт ХАФИЗОВ

ПАМЯТЬ

Четыре года прошло с тех пор, как Мухиб не с нами. Он прожил 96 лет, из которых 34 года жил и творил на Святой земле. За годы жизни им был написан и издан ряд бессмертных произведений, переведен огромный материал с русского языка и иврита на еврейско-таджикский и таджикский языки, в том числе, художественная и политическая литература, Библия (Ветхий Завет с иврита, а Новый Завет с русского языка), составлены словари и т.д.

Творчество Мухиба многогранно, язык его богат, красочен и высок. Поэт Мухиб – блестящий лирик, Мухиб-прозаик – замечательный рассказчик. В последние годы его жизни общественными организациями бухарской общины было принято решение издать семитомное собрание сочинений Мухиба, которое сам автор назвал «Куллиёт». Во главе редакционной коллегии находился старейший и известный востоковед профессор Еврейского университета в Иерусалиме Михаил Занд. В предисловии к семитомнику он пишет: «... поэзия Мухиба отчетливо свидетельствует о том, что важнейшими источниками для его творчества являются Священная Книга нашего народа, народная мудрость бухарских евреев, а также богатейшее наследие персидской литературы и литературы персоязычных евреев».

К СТОЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ МУХИБА



Желание познакомить с творчеством Мухиба наших соотечественников, которые в большинстве своем не читают на родном языке, привело к необходимости перевода произведений Мухиба на русский язык и иврит.

Институтом Бен Цви в Иерусалиме издана книга стихов Мухиба в переводе на иврит.

На русский язык переведены и изданы два тома книги воспоминаний Мухиба «В каменном мешке». Прочитав еще в рукописном варианте воспоминания Мухиба, проф. Занд высоко оценил это монументальное прозаическое произведение, назвав его «документально-историческим, в которое вплетены философские размышления о судьбах бухарского еврейства». Пере-

вод книги осуществлен в большой мере автором; редактором русского перевода стал редактор «Бухарской газеты» Яир Аксакалов, литературным редактором - известный писатель Юрий Моор-Мурадов. Переводы газелей и рубаи в книге на русский язык сделаны талантливым русскоязычным поэтом Робертом Бангиевым. В книге использованы переводы отдельных пословиц и поговорок из книг покойного Давида Давыдова о фольклоре.

Творческой бухарской интеллигенцией, любителями высокой поэзии неоднократно отмечались юбилеи Мухиба, проводились творческие вечера, которым сопутствовали многочисленные отклики: статьи, посвящения, воспоминания, освещавшие жизнь и

творчество Мухиба, выражавшие большую любовь и уважение к нему, как к классику и патриарху современной бухарско-еврейской литературы. Авторами статей были известные ученые, писатели, поэты и журналисты, общественные деятели и просто поклонники его таланта. Такое внимание со стороны общественности и накопленный исследовательский материал привели к изданию сборника, посвященного памяти Мухиба («Едномай Мухиб»), редакторами которого стали проф. Бохман, д-р Хана Толмас, Яир Аксакалов и Хагай Исхаков. Переводы отдельных стихов Мухиба на иврит и русский язык, а также переводы статей с таджикского языка на русский осуществлялись проф. Бохманом.

Таким образом, к столетию Мухиба издано три книги: книга стихов на иврите, книга воспоминаний «В каменном мешке» на русском языке в двух томах и книга «Памяти Мухиба». Я хочу выразить свою глубокую благодарность всем тем, кто принял участие в издании этих книг, в том числе тем, чьи материалы вошли в сборник «Памяти Мухиба» («Едномай»).

Книги, несомненно, вызовут интерес читателя и будут способствовать дальнейшему глубокому изучению творчества Мухиба.



Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief
RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

**BORIS I. PINKHASOV
EDWARD PARIANTS
YURIY TSYRIN**

Advertising
MARIK RUBINOV

Editorial Committee:
**TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA**

Design

Alex Melik-Barkhudar

Photographers:

**MARIK RUBINOV and
GRIGORIY KAIKOV**

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы



GRADE 7 TO 12 TUTORING
Any subject one on one tutoring
\$50/HOUR

First hour FREE with this AD. Expires November 30, 2011



Office - 800-631-1757



*Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation*

AVULOV TAX CONSULTING
Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)

- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



**THE MURATOV
FINANCIAL GROUP**

Accounting and Tax Services

- Income Tax (Corporate, Individual, Trust, Estate)
- Pension Plans/ Annuities/ Insurance
- Health Insurance plans for businesses & Individuals
- Helping to build and preserve wealth
- Offices located in Forest Hills and Jamaica Estates

Alex Muratov
PRESIDENT
Tel: 917-400-4133, 646-450-6551
E-mail: Alex_Muratov@yahoo.com



**QUEENS GYMNASIA
ПРЕДЛАГАЕТ
РАБОТУ
ВОДИТЕЛЯ
ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ
СТУДЕНТОВ В
ШКОЛУ И ДОМОЙ**

**ЗВОНИТЕ
718-426-9369
EXT.213**

**РЕКЛАМУ
ПОМЕСТИТЕ
В ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЙ
ГАЗЕТЕ ОБЩИНЫ
БУХАРСКИХ
ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
"THE BUKHARIAN TIMES"**
(718) 261-1595,
(718) 261-2315,
Fax (718) 261-1564

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов приглашает всех на встречу, посвященную 100-летию со дня рождения поэта Мухиба (Мордухая Бачаева).

В программе – встреча с дочерью поэта Лидией Бачаевой (Израиль). Состоится презентация новых книг поэта, переведенных на русский язык.

Ведущий – председатель Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов Рафаэль Некталов.

**Встреча состоится
6 ноября 2011 г., в 11 часов утра,
в Центре бухарских евреев
(106-16 70 Avenue Forest Hills, NY 11375).**

COMPUTER REPAIR SERVICES

Boris Niyazov - Certified Technician
Computer Issues? Worry No More!

- Ремонт компьютеров любой сложности и модели (Dell, HP, IBM, Sony)
- Установка и настройка систем Windows и различных программ
- Настройка интернета, чистка от вирусов (Spyware/Pop-ups)
- Программы перевода писем с английского языка на русский и обратно



**Восстановление удаленных файлов
(Data Backup & Recovery)**
**Home & Office On-Site Support/
FREE EVALUATION**
Звоните. Доступные цены
Tel. **917.847.0222**

ПРОДАЕТСЯ

В Upper East side
в Манхэттене
Ювелирный бизнес
с отделом
парикмахерской.

Есть
и другие варианты.

Звонить по тел.:
212-360-6111
917-225-6010
Рома

ТРЕБУЕТСЯ

**АССИСТЕНТ
ДАНТИСТА**

Требуется ассистент дантиста, офис в Forest Hills, на 108 Street.

Необходимы опыт работы и английский язык.

Понедельник, Среда.

Тел.: (718) 934-7771.

США

Администрация президента США Барака Обамы приняла решение о выводе войск из Ирака к концу 2011 года, сообщает The Washington Post. Сторонам не удалось достичь соглашения, которое позволило бы после вывода основного контингента остаться в стране несколькими тысячам американских военнослужащих для участия в спецоперациях и учениях.

21 октября Обама обсудил соглашение о частичном выводе американских войск с премьер-министром Ирака Нури аль-Малики. На данный

момент, как сообщается, достигнута договоренность о том, что в 2012 году в Ираке останется лишь около 150 американских военных. Они, в частности, будут охранять территорию посольства США в Багдаде, а также отвечать за безопасность американских дипломатов и членов их семей.

По словам источников, знакомых с ходом переговоров, лидеры двух стран в ближайшее время вновь обсудят возможность присутствия ограниченного контингента американских войск в Ираке.

ДОМОЙ ИЗ ИРАКА



В настоящее время, сообщает Agence France-Presse, в Ираке находятся 39 тысяч американских солдат. Как заявил Обама, все они будут

дома в течение двух месяцев. Он также выразил уверенность в том, что военнослужащие США «покидают Ирак с высоко поднятой головой».

Соглашение о выводе американских войск из Ирака было заключено в декабре 2008 года. В нем оговаривалось, что американские военные должны покинуть страну к 31 декабря 2011 года. Как отмечает BBC News, в 2008 году в Ираке было расквартировано наибольшее число американских военных - 165 тысяч.

С 2003 года, когда стартовала иракская кампания, потери американской армии, по данным сайта iCasualties, составили 4479 человек. Как отмечает The Washington Post, США потратили на военную кампанию в Ираке около триллиона долларов.

КАРЗАЙ ГОТОВ ВОЕВАТЬ С АМЕРИКОЙ?

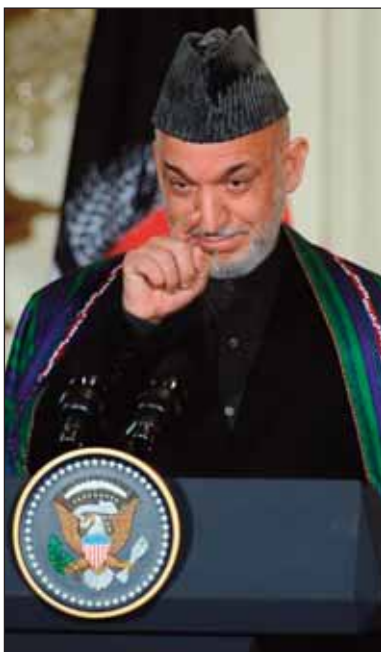
В случае военного конфликта между Пакистаном и США Кабул поддержит Исламабад, передает Reuters слова президента Афганистана Хамида Карзая.

Данное заявление афганских лидер сделал 23 октября, несмотря на то, что в недавнем прошлом имело место несколько пограничных стычек, а также убийство экс-президента страны Бурхануддина Рабани, в частности к которому подозревают пакистанские спецслужбы.

«Упаси Господи, но если между Пакистаном и Америкой произойдет конфликт, Афганистан выступит на стороне Пакистана», - заявил Х.Карзай в телевизионном интервью. - Если пакистанскому народу понадобится помощь, мы будем рядом».

Стоит отметить, что подобное заявление, кроме всего прочего, сделано на фоне резкого ухудшения американо-пакистанских отношений. В последнее время сторонам удалось частично разрядить обстановку.

Резкое ухудшение американо-пакистанских отношений



произошло после того, как бойцы спецназа ВМС США провели 2 мая с.г. в пригороде Исламабада ликвидацию лидера террористической организации «Аль-Каида», при этом местные спецслужбы и власти были проинформированы о случившемся постфактум.

Примечательно, что речи Х.Карзая предшествовал визит госсекретаря США Хилари Клинтон в Кабул.

КУПИ ЖИЛЬЕ – ПОЛУЧИШЬ ВИЗУ

В Сенат США будет внесен законопроект, предусматривающий выдачу трехлетних виз иностранцам, которые потратят на жилую недвижимость в стране как минимум 500 тысяч долларов.

Об этом сообщается на странице сенатора-республиканца Майка Ли, который вместе с сенатором-демократом Чарльзом Шумером намерен внести такой законопроект.

Как минимум 250 тысяч долларов человек, который будет участвовать в этой программе, должен потратить на покупку жилья, где он будет проживать минимум 180 дней в году, выплачивая при этом



налоги в США.

По мнению Шумера, это поможет сбалансировать рынок, на котором предложение сейчас значительно превышает спрос.

Кроме того, предлагается упростить посещение США туристам из Канады и Китая.

НОВЫЙ УДАР ОБАМЕ

Сенат США отклонил предложенный президентом Барак Обамой законопроект, предусматривавший выделение 35 миллиардов долларов на поддержание занятости среди учителей, полицейских и пожарных.

Как поясняет The New York Times, для финансирования предполагавшихся расходов предусматривалось введение

с 2013 года дополнительного налога в 0,5 процента на доходы, превышающие миллион долларов. Законопроект поддержали 50 сенаторов при необходимом минимуме в 60 голосов, 50 сенаторов проголосовали против.

В публикации Los Angeles Times подчеркивается, что против законопроекта 20 октября проголосовали все се-

наторы-республиканцы и трое демократов.

Законопроект был внесен после того, как Сенат отверг план Обамы выделить на повышение занятости 447 миллиардов долларов.

Демократы решили разбить этот план на отдельные предложения, одно из которых и было отклонено на прошлой неделе.

«УСТУПИ, ЖЕНЩИНА!»

Власти города Нью-Йорк сообщили о намерении закрыть один из автобусных кооперативов, который возглавляют ортодоксальные евреи. Это произойдет, если на его маршрутах будет продолжаться разделение по половому признаку: женщинам разрешается сидеть только в задней части автобусов.

Частный кооператив, который по договоренности с властями обслуживает линию городских автобусов B110, подвергся критике после распространения информации о принятой на маршруте практике: женщин заставляют вставать со своих мест и занимать лишь строго определенные места на основе разделения по принципу

пола.

Компания Private Transportation Corp обеспечивает работу общественного транспорта в некоторых районах Нью-Йорка. Автобусы маршрута B110, на который обратили внимание власти города, курсируют по Бруклину и пользуются большой популярностью среди ортодоксальных евреев.

Согласно законам хасидов, мужчина не должен прикасаться к женщинам, исключение составляют только жены. Поэтому пассажиры автобуса требовали от женщин, пытавшихся занять место в передней части салона, пересечь назад.

Представитель Департамента транспорта Нью-Йорка Скотт Гэстел сказал, что ис-

полнительный директор управления Анна Кениг направила автобусной компании запрос по поводу обвинений в сегрегации.

«Обратите внимание на то, что практика, требующая от женщин занимать в автобусах этого маршрута лишь задние места ... является прямым нарушением вашего соглашения с департаментом транспорта и может привести к прекращению данного соглашения», - написала Кениг. Ответ пока не получен.

Напомним, что автобусный маршрут B110 проходит через те районы Бруклина, где преимущественно проживают ортодоксальные евреи.

MIGnews

Как сообщало 10 октября Jewish Telegraphic Agency, на деревьях в одном из районов Бруклина были развешены объявления на идиш, призывавшие еврейских женщин отойти в сторону, если по тротуару идет мужчина.

На пластмассовых табличках в бруклинском Южном Вилльямсбурге (South Willi-

amsburg) было выведено: «Дорогие еврейские дочери! Пожалуйста, подвиньтесь в сторону, если видите идущего мужчину».

Сотрудники треста садов и парков сняли 16 таких табличек на том основании, что они были «прибиты на деревья, принадлежащие обществу» (это нарушение может караться штрафом в размере до 150 долларов).

Brooklyn Paper, не называя источники, сообщает, что, как выясняется, таблички эти стали частью кампании организации Central Rabbinical Congress, издавшей и ряд других декретов - в частности тот, которым еврейкам запрещается носить модные «топы».

Подборку подготовил Григорий ГОРСКИЙ

НОВОСТИ

Французские журналисты обнаружили в Интернете видеоролик, на котором боец Национального переходного совета (НПС) Ливии признается в убийстве Муаммара Каддафи, сообщает Agence France-Presse. На этой видеозаписи 22-летний боец бригады НПС в Бенгази Санад аль-Садек аль-Урейби рассказывает о том, как был убит ливийский диктатор.

21 октября. Беседуя с несколькими людьми в военной форме, аль-Урейби рассказывает: «Мы встретили Каддафи на улице, с ним были какие-то женщины и дети. На нем была

ПРИЗНАНИЕ УБИЙЦЫ КАДДАФИ

шляпа, но мы узнали его по волосам. Я ударил его по лицу, а он сказал мне: «Ты мне как сын». Я ударил его еще раз, он сказал: «Я тебе как отец». После этого я схватил его за волосы и повалил на землю».

По заявлению аль-Урейби, после этого между повстанцами завязался спор. Сам он сначала входил в состав бригады НПС из Бенгази, но отбил от своих и решил присоединиться к бойцам из Мисураты. Именно с ними он и обнаружил Каддафи во время штурма Сирта.

Аль-Урейби сказал, что они хотели взять пленника живым



и доставить в Мисурату, но ему не понравилась эта идея, и он застрелил лежавшего на земле Каддафи: «Я выстрелил в него два раза, одна пуля попала в подмышку, другая в голову. Он умер не сразу, примерно через полчаса».

По его словам, после этого бойцы бригады из Мисураты отобрали у него оружие и прогнали его, пригрозив смертью.

На видеозаписи также демонстрируются измазанный кровью пиджак, якобы снятый с Каддафи, и золотой перстень, на котором выгравировано имя второй жены ливийского диктатора и дата их свадьбы. Кроме того, агентство распространило фотографию принадлежавшего диктатору золотого пистолета, который, по словам аль-Урейби, был у него при себе.

Повествование это противоречит тому, как смерть Каддафи ранее описывали в НПС. В частности, премьер-министр НПС Ливии Махмуд Джибриль накануне рассказал, что лидер Джамахирии

погиб в перестрелке между его сторонниками и бойцами НПС, завязавшейся, когда раненого Каддафи везли в больницу.

Существуют и другие версии гибели Каддафи. Один из свидетелей ранее заявлял, что свергнутого главу Ливии убили один из его охранников. Также в СМИ появлялась версия о том, что диктатор погиб в результате авиаудара по его кортежу или был убит бойцами НПС (что сходится со словами аль-Урейби).

Муаммар Каддафи был убит 20 октября во время штурма Сирта. Международное сообщество в лице ООН потребовало провести расследование его гибели, так как ее обстоятельства неясны.

ТОНИ БЛЭР – СОВЕТНИК В КАЗАХСТАНЕ

Власти Казахстана наняли бывшего премьер-министра Великобритании Тони Блэра для консультаций по вопросам экономических реформ в стране, сообщает The Daily Telegraph. По данным газеты, за год Блэр, который будет работать над проектом с группой экспертов, получит около 8 миллионов фунтов стерлингов.



Пресс-секретарь Блэра подтвердил, что политик будет сотрудничать с Астаной, однако отказался подтвердить сумму, которую якобы получит за свои услуги бывший британский премьер.

Блэра неоднократно обвиняли в том, что он зарабатывает на связях, которые приобрел во время работы во главе британского правительства, а также на посту спецпредставителя «ближневосточного квартета». С президентом Казахстана Нурсултаном Назарбаевым Блэр познакомился в 2000 году, а после того, как сложил свои полномочия, неоднократно бывал в этой стране.

The Daily Telegraph пишет, что бывший премьер заработал после отставки в 2007 году

от 20 до 50 миллионов фунтов стерлингов. Сейчас Блэр консультирует американский инвестиционный банк JP Morgan, а также швейцарскую страховую фирму Zurich Financial Services. Кроме того, в клиентах консалтинговой компании Topy Blair Associates числятся правительство Кувейта и суверенный фонд Абу-Даби.

По данным британской прессы, Блэр также выступал советником бывшего ливийского лидера Муаммара Каддафи по финансовым вопросам, и родственники ливийского диктатора часто называли бывшего премьера Великобритании «другом семьи».

ТУРКИ УНИЧТОЖИЛИ БОЛЕЕ 50 КУРДСКИХ БОЕВИКОВ

В ходе спецоперации турецких войск на юго-востоке страны и в граничащей с этим районом части Ирака было уничтожено 53 боевика Рабочей партии Курдистана (РПК), сообщает Reuters со ссылкой на турецкий телеканал TRT.

Ранее сообщалось о ликвидации 21 боевика, информация об уничтожении еще 32 появилась 22 октября.

Спецоперация турецких войск, направленная против сил

РПК, продолжается уже несколько дней, в ней задействованы 22 батальона, ВВС и спецназ. Ранее сообщалось, что приблизительная численность турецких военных, участвующих в операции в Ираке, составляет 1000 человек (по другим данным, численность может достигать 2000 человек).

Как передает Associated Press, иракская разведка оказывает турецким войскам содействие в операции. Багдад уже

заявлял, что не позволит курдским сепаратистам использовать территорию своей страны как плацдарм для борьбы с Анкарой.

Спецоперация стала ответом на скоординированную атаку курдских боевиков на несколько военных постов на юго-востоке Турции, предпринятую в ночь на 19 октября, когда были убиты 24 турецких военных, а еще 18 ранены.

КИРГИЗИЯ: БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЙ ПАРЛАМЕНТ

В здании парламента Киргизии прекращена продажа алкоголя, сообщает Vesti.kg. Инициатором запрета на торговлю спиртным стал депутат Турсунбай Бакир уулу – бывший омбудсмен Киргизии, известный своей религиозностью.

Парламентария, по его словам, возмущало то, что от его коллег «частенько пахнет спиртным».

«Какое мнение о представителях государственной власти может сложиться у граждан, которые на приеме столкнутся с



нетрезвыми чиновниками? - возмущался Турсунбай Бакир уулу. - Я считаю, что именно мы в первую очередь должны быть образцом нравственности.

До сих пор, по информации издания, в парламентских буфетах предлагался широкий ассортимент спиртных напитков.

«Отныне, - утверждает депутат, просьба которого удовлетворена, - в буфетах алкоголь не продается». При этом, правда, Турсунбай Бакир уулу не исключил, что его коллеги могут приносить спиртное с собой!

ЛЮБИТЕЛИ ЗАРУБЕЖНОГО ШОПИНГА ВЗДОХНУЛИ

Высший орган Таможенного союза России, Белоруссии и Казахстана - Межгоссовет ЕврАзЭС - одобрил повышение планки беспошлинного провоза товаров воздушным транспортом. Как сообщает «Интерфакс», теперь через границы Таможенного союза без уплаты пошлин можно будет провозить товары на сумму 10 тысяч евро.

Сейчас в рамках Таможенного союза пошлиной облагаются товары, общая стоимость которых превышает 1500 евро, а общий вес – 50

килограммов. Размер пошлины составляет 30 процентов от стоимости (но не менее 4 евро за килограмм). При этом разграничений по видам транспорта, которым перемещаются товары, нет.

В России ожидают, что в текущем году совокупный товарооборот стран - участниц Таможенного союза составит более 100 миллиардов долларов. Для сравнения: в 2010 году объем товарооборота России, Белоруссии и Казахстана достиг 88 миллиардов долларов, а годом ранее – 73 миллиардов.

КАРАУЛ: В ОТЕЛЕ НЕМЦЫ!

56 процентов немцев признались, что совершали кражи из отелей, пишет Welt, ссылаясь на данные опроса, проведенного маркетинговой компанией Gfk интернет-портала lastminute.de. Таким образом, каждый второй немец хотя бы раз в жизни прихватил с собой из гостиницы какую-нибудь мелочь.

Согласно результатам исследования, в ходе которого была опрошена тысяча респондентов, «гостиничной kleptomании» равным образом подвержены и мужчины, и женщины. В отличие от пола, возраст играет здесь некоторую роль: молодые в целом

воруют чаще, чем пожилые. Так, в возрастной группе от 18 до 29 лет в кражах признались 63 процента респондентов, в группе от 30 до 39 лет - 66 процентов.

В то же время из людей более старшего возраста в воровстве сознались менее половины. Кроме того, как выяснилось, более склонны к воровству люди с законченным высшим образованием: в кражах признались 66 процентов. Почему это так, результаты опроса не проясняют.

Чаще всего посетители отелей прихватывают с собой туалетные принадлежности (38 процентов краж): здесь ли-

дируют мыло, шампунь и гель для душа. Кроме того, нередко их внимание привлекают карандаши (21 процент), газеты и журналы (15 процентов), тапочки (8 процентов) и полотенца (7 процентов).

Впрочем, бывают и более крупные пропажи: так, одному из посетителей удалось вырезать и унести с собой часть ковра, другой ухитрился взять на память 200-килограммовую скульптуру. Также в списке необычных краж фигурируют телевизоры, стереосистемы и другая техника.

Подборку подготовил Эрик ХАФИЗ

ВИЗИТ

ДУШАНБЕ

Госсекретарь США Хиллари Клинтон встретила с президентом Таджикистана Эмомали Рахмоном и министром иностранных дел Хамрохоном Зарифи, чтобы обсудить широкий спектр двусторонних и региональных вопросов. В столице Таджикистана состоялась и ее встреча с представителями гражданского общества.

В субботу, 22 октября, Клинтон отметила, что экономическая интеграция Афганистана с соседями будет способствовать установлению безопасности в регионе в рамках программы США «Новый шелковый путь».

«Мы желаем, чтобы Афганистан стал перекрестком экономических возможностей, лежащих между севером и югом, востоком и западом. Поэтому очень важно интегриро-

ХИЛЛАРИ КЛИНТОН ПОСЕТИЛА ДУШАНБЕ И ТАШКЕНТ

вать в этот процесс регионы Южной и Центральной Азии», - приводит слова Клинтон агентство AP.

Особо был выделен вопрос о свободе вероисповедания. Напомним, что власти Таджикистана недавно ввели ряд ограничений на посещение мечетей молодыми людьми, а также закрыли целый ряд мечетей по всей стране.

Госсекретарь США сказала по этому поводу: «Мы надеемся, что будут переосмыслены любые запреты, потому что считаем, что они способствуют распространению экстремистских взглядов, а это, в свою очередь, угрожает стабильности и безопасности страны», - цитирует слова госсекретаря агентство «Рейтер».

На встрече с представителями гражданского общества в Душанбе Клинтон был задан коварный вопрос о том, почему она намерена встре-

титься с «авторитарным лидером» (как его еще совсем недавно называл ряд конгрессменов США) - президентом Узбекистана, Исламом Каримовым. Госсекретарь ответила: «Если не поддерживать контакта, то не будет и влияния, и этот вакуум заполнят другие страны, которым безразличны права человека».

Напомним, что в прошлом месяце Хиллари Клинтон отметила улучшение ситуации с правами человека и политическими свободами в Узбекистане. Клинтон также сказала, что Узбекистан оказывает Союзным Штатам всяческую помощь в доставке невоенных грузов в Афганистан через Северный маршрут.

ТАШКЕНТ

В воскресенье, 23 октября, Хиллари Клинтон встретила с президентом

Узбекистана Исламом Каримовым и министром иностранных дел Элиором Ганиевым. Ташкент стал последней остановкой госсекретаря США в ее зарубежной поездке.

В беседе с президентом Узбекистана Исламом Каримовым глава американской дипломатии подчеркнула намерение расширять сотрудничество на трассе «Нового Шелкового пути». Вместе с тем, как и в ходе субботней встречи в Душанбе, г-жа Клинтон повторила озабоченность Вашингтона по поводу свобод, ограничений религиозных прав и прав женщин в Узбекистане, а также сведений о гонениях на представителей этнических меньшинств.

Ислам Каримов отметил, что питает к Хиллари Клинтон «глубокое личное уважение». А в последовавшей беседе, по словам высокопоставленного

американского дипломата из окружения госсекретаря, президент Узбекистана сообщил о намерении провести в стране существенные изменения политической системы, с тем чтобы «оставить детям и внукам достойное наследие».

Этот дипломат, просивший не называть его имени, назвал заявление Каримова «знаменательным шагом», добавив, что госсекретарь приветствовала курс, «на укрепление социального фундамента Узбекистана и нашего сотрудничества».

Уже в воскресенье Хиллари Клинтон в интервью нескольким программам американского телевидения выразила удовлетворение итогами турне, дав, в частности, высокую оценку встречам с президентом Таджикистана Эмомали Рахмоном и президентом Узбекистана Исламом Каримовым.

КОНТАКТЫ

В Нью-Йорке проводятся десятки кинофестивалей самого разного формата: международные, тематические, жанровые, этнические. Но такого еще не было. Первый международный «кочевой» фестиваль под названием «Диалог культур» (Dialogue of Cultures) открылся 20 октября в киноцентре Школы визуальных искусств (SVA) на 23-й улице в Манхэттене. По словам организаторов, фестиваль следующего года запланирован в Париже, затем он должен перебраться в Объединенные Арабские Эмираты. Такова необычная концепция фестиваля, которую на церемонии открытия озвучили президент смотра Борис Чердабаев и его продюсер Алия Увальжанова. Почетным гостем открытия стал известный голландский киноактер Рутгер Хауэр («Бэтмен начинается», «Бегущий по лезвию бритвы»).

В течение четырех дней в залах SVA и киноцентра Quad Cinemas будут показаны 16 игровых фильмов из разных стран, в том числе США, Великобритании, Ирана, Израиля, Бразилии, Индии, Германии, Иордании, Японии. Многие фильмы представляют их создатели. Победителям будут вручены призы: главная награда - «Приз зрительских симпатий», приз за лучшую режиссуру и приз президента фестиваля за вклад в «диалог культур».

Инициатором создания киносмотров стал бизнесмен и продюсер из Казахстана

КАЗАХСКИЙ НЕФТЯНИК ИНИЦИИРОВАЛ «ДИАЛОГ КУЛЬТУР»

ПЕРВЫЙ «КОЧЕВОЙ» ФЕСТИВАЛЬ ОТКРЫЛСЯ В НЬЮ-ЙОРКЕ



Рутгер Хауэр и Борис Чердабаев на открытии фестиваля

Борис Чердабаев. По профессии нефтяник, он с мая 2003 года занимает пост председателя правления нефтегазовой корпорации BMB Munai, Inc. со штаб-квартирой в Алматы. Ранее работал директором многонациональной компании TengizChevroil. Занимается также продюсированием фильмов. В частности как продюсер он и его компания Aldongar Productions участвовали в производстве игровых лент «Подарок Сталину» и «Александр. Невская битва». Текущий его проект - документальный фильм об истории Соловецких островов.

«После распада Советского Союза я стал много путешествовать по миру, - сказал в интервью «Голосу Америки» Борис Чердабаев. -

И обнаружил, что нашу страну, Казахстан, мало кто знает за рубежом. В процессе глобализации, мне кажется, очень важна интеграция вновь возникших государств и их культур в мировое сообщество. И родилась концепция этого фестиваля. Мы отобрали фильмы, в которых люди разных народов и культур соприкасаются, вступают в сложные отношения друг с другом. Только взаимодействуя, можно достичь понимания и толерантности».

«Диалог культур» - частный проект Бориса Чердабаева, не имеющий, по его словам, других источников финансирования. «Мы решили первый шаг сделать самостоятельно и посмотреть, каковы будут результаты, -

объяснил президент фестиваля. - В будущем намерены обращаться за финансовой поддержкой в государственные структуры Казахстана, в другие фонды и организации».

В программе показов нет ни одного фильма из Казахстана. Объясняя это обстоятельство, Чердабаев отметил: «Мы не хотели бы, чтобы фестиваль носил национально окрашенный характер. Наши главные критерии - поддержка тенденций толерантности, борьба с расизмом и ксенофобией. Мы за открытость разным культурам и влияниям. Именно этим мы руководствовались, отбирая программу».

Как рассказала «Голосу Америки» Алия Увальжанова, первый фестиваль «Диалог культур» планировалось провести в Токио в апреле этого года. Но обрушившиеся на Японию землетрясение и цунами заставили организаторов экстренно пересмотреть свои планы. В качестве первого фестивального города был выбран Нью-Йорк. Среди фильмов наблюдатели

выделяют иранско-австралийский фильм «Мой Тегеран на продажу» режиссера Граназ Муссави, японский «Рисунок Муджо» режиссера Коичи Омийя, южнокорейский «Думан-ривер» режиссера Джанг Лю, израильский «Человек без мобильного телефона» Самеха Зоаби.

Как необычную черту фестиваля обозреватель популярного сайта HuffingtonPost Нина Роти называет бесплатность показов в SVA и очень низкую цену на билеты в Quad Cinemas, составляющую 5 долларов. «А вознаграждение, которое получит зритель этих показов, - совершенно бесценно», - отмечает автор комментария.

67-летний ветеран европейского и американского кино Рутгер Хауэр, звезда романтической мелодрамы «Бегство невест» голландского режиссера Бена Сомбогаарта, приехал специально на открытие фестиваля.

«Мне всегда нравится бывать в Нью-Йорке, - сказал он корреспонденту «Голоса Америки». - Это хорошо знакомое мне место. А вот работая в этом фильме, я открыл для себя Новую Зеландию, где проходили съемки. Безумно красивая страна, безумно капризная погода, которая меняется каждые полчаса. Вот где я бы хотел остаться после съемок. Я с удовольствием принял предложение этого фестиваля. В Казахстане я еще не был, но был бы рад его посетить».

Олег СУЛЬКИН,
Нью-Йорк
Фото VOA

КНИЖНАЯ ПОЛКА



**Малкиэл
ДАНИЕЛ**

*Дил агар сўзон набошад,
Шеър наояд ба забон.*

Ҳамин тавр навиштааст Ёир Саидов дар яке аз шеърхои ва бо ин сатрҳо мавқеи худро дар шеършоирӣ баён мекунад. Аммо Ёир Саидовро фақат ҳамчун шоир маърифӣ кардан нора-вост. Дар китобе, ки имрӯз мавриди сӯҳбат қарор гирифтааст, ҳунарнамоии нависанда дар дигар жанрҳои адабиёти бадеи низ зоҳир мегардад.

Ҷолиби диққат аст, ки адабиётдӯстони мо ба сарзамини ниёгон қадам гузошта, меҳру муҳаббати хешро нисбат ба Исроэл, таассуроти худро аз паҳлуҳои ҳаррангаи зиндагӣ маҳз бо шеър баён кардани мешаванд. Ҳоло гап дар сари он нест, ки қонуну қоидаҳои шеърнависӣ, ба монанди ҷӣ будани қофия, радиф, вазн, мазмуни баланд ва ғайраҳо то ҷӣ андоза риоя карда мешаванд. Таҳлили ин масъала вазифаи шоирони ботаҷрибаю нуктасанҷ аст. Дар ҳар сурат, сад офарин ба онҳое, ки қалам ба даст гирифта, ҳиссиёти баланди ботинӣ, ифтихор ва сарбаландии худро дар назм тараннум менамоянд.

Боиси хурсандист, ки дар давлати Исроэл доираи ба назар намоёни адибон ба вучуд омад, Иттифоқи нависандагони яҳудиёни бухорӣ ташкил шуд. Саҳми арзандаи адибони забардаст Мордехай

ҚАЛБИ СЌЗОНИ ШОИР

ДАР ЕРУШОЛАИМ КИТОБИ ЁИР САИДОВ БО НОМИ «ЁИР ВА СУХАН» НАШР ГАРДИД

Бачаев, Аҳарон Шаломеаев (Худро аҳматашон кунад), Зеев Нектолов, Ҳагай Исҳоқов, Роберт Бангиев, Хана Толмас, муҳаррири бахши бухорӣ «Менора Натан Юхононов ва даҳҳо дигарон барои нашъунамои адабиёти имрӯзаи яҳудиёни бухорӣ ба назар намоён аст.

Истеъдоди нависандагии Ёир Саидов маҳз дар сарзамини падарбобонамон, ҳамчун сарчашмаи илҳом, қувват гирифт. Чи тавре, ки дар сарсухани китоб қайд шудааст, Ёир Саидов соли 1991 бо оилааш ба Исроэл омада, соли 1998 маҷмӯаи шеърхои широктаҳти унвони «Садои дили пурҳарорат» нашр намуд. Баъд аз ин, то ба ин дам, боз чор китоби дигари ӯ чоп шуда баромад. Бояд гуфт, ки ҳамаи ин китобҳо фақат аз шеър иборат нестанд ва насру асарҳои саҳнавии нависандаро ҳам дар бар гирифтаанд. Замоне, ки Ёир Тоҷикистонро тарк мекард, ҳарчу марчу ва ҷанги бародаркушӣ авҷ гирифта буд. Чунин ҳолат барои яҳудиёни бухорӣ, ки дар он сарзамин бо меҳру муҳаббат хизмати худро ба чо меовар-



данд, бетаъсир намонд. Ёир Саидов бо ҳамкории нависандаи дигар Мордехай Кимёгаров дар китоби «Достони модар» саргузашти нуговори оилаи яҳудии бухороиро дар шароити ҷанги ҳамватанӣ тасвир намуда ва ин достонро нависандаи боистеъдод Роберт Бангиев ба забони русӣ тарҷима карда, дастраси садҳо хонандагони русизабон гардондааст. Боз як нависандаи дигар Виктор Бохман маҷмӯаи шеърҳои Ёирро ба забони русӣ ба мухлисони истеъдоди шоир пешниҳод кард. Ҳамаи ин собит менамояд,

ки Ёир Саидов дар байни мардум обрӯю эътибори комил дорад. Бехуда нест, ки ӯ аз соли 2002-ум ин ҷониб ба Иттифоқи нависандагони яҳудиёни бухорӣ Исроэл сарварӣ карда меояд. Вазифаи баланд ва серташвиши раиси Иттифоқи ва бар замми ин – ҳаргуна душвориҳои мавҷуда пеши роҳи эҷодиёти нависандаро гирифта наметавонанд. Дар шеърҳои достон ва пиесаҳои Ёир Саидов муҳаббати ӯ ба Ватан, ба таърихи пуритиро бо қаҳрамононаи яҳудиҳо аз қари асрҳо то замони мураббон рафтааст. Махсусан меҳри Модар, зан дар ашъори шоир мавқеи муҳим дорад.

*Эй модари беҳтар зи ҷон,
Дода ба фарзанд дилу ҷон.
Гар ту набудӣ меҳрубон,
Ҳаргиз намедидам ҷаҳон...*
навиштааст шоир бар васфи Модар ва дар ҷои дигар:
*Чашмаи оби ҳаёти босамар
модар бувад,
Қобилонро нури дида, тоҷи сар модар бувад...*
*Ҳар табассум бар лабам аз шири ту аст, онаҷон,
Бахту мазолам баланд аз меҳри ту аст, онаҷон.*
Зимнан, қайд карда гузаштан лозим аст, ки Ёир Саидов

чи дар назм ва чи дар наср қаламро ибораҳои форсӣ тоҷикиро устодона кор мефармояд. Забони модарии худро бо решаҳои Мовароуннаҳру Эрон вобаста мебинад. Инак, байте аз шеъри «Забони модарӣ»:

*Аслан забон форсӣ бувад,
На лотину русӣ бувад.*

Дар бораи асарҳои саҳнавии Ёир Саидов суҳбат аввало пиесаи «Шимшӯни паҳлавон»-ро қайд карда гузаштан лозим аст. Худи далели ҳамкории санъаткори мумтоз, ҳунарпешаи халқии Тоҷикистон Борис Наматиев зимни навиштани ба саҳна гузоштани ин драмаи таърихӣ дар бораи қаҳрамони ТАНАХ, ки бо филиштимӣҳо диловарона мубориза бурда, мардонавор ҳалок шудааст, боиси таърифу таҳсин аст.

Пӯшида нест, ки нашри китоб барои қаламдастони мо дар шароити на чандон фараҳбахши иқтисодии Исроэл бе ёрию дастгирии ташкилотҳои ҷамъиятии шахсон саховатманд (Худованд зиёдашон гардонад) кори душвор ба шумор меравад. Умед дорем, ки бо ташаббуси онҳо нашри дигари ояндаи китоби «Ёир ва суҳан» ва дигар китобҳо бо сифати хуби техникӣ, бо муқоваи саҳт назаргир, бо сурату ороиши сазовор ба таъбир мерасад. Албатта, гап аввалан на ба ороиш, балки ба мазмун аст. Ба ҳар ҳол...

Ба қарибӣ нависандагон ва аҳли ҷамъияти Исроэл 70-солагии зодрӯзи Ёир Саидовро ботантана қайд карданд. Мо ҳам ба Ёир Саидов пеш аз ҳама саломатӣ, умри дарозу хушбахтона ва муваффақиятҳои нави эҷодӣ орзу менамоем.

КО ВСЕМ ТАШКЕНТЦАМ, КОМУ НЕ БЕЗРАЗЛИЧНА ПАМЯТЬ О РОДНЫХ И БЛИЗКИХ, ОСТАВЛЕННЫХ НАВЕЧНО В ДАЛЕКОЙ СТРАНЕ!

К великому сожалению, при всей той огромной восстановительной работе, которая проделана фондам «Ташкент» за последние годы на ташкентских кладбищах «Чиготай» и «Текстиль», имеется ещё немало захоронений, нуждающихся как в восстановлении, так и в реставрации. Эти святые для каждого из нас места требуют также постоянного облагораживания и неустанный контроля за состоянием всех без исключения памятников и территории в целом.

Учитывая важность этого дела, его трудоёмкость и необходимость значительных средств, фонд «Ташкент» разработал простую, но эффективную систему привлечения практически каждой семьи, проживающей в Нью-Йорке, к реализации данной задачи.

В ближайшее время в каждой семье бывших ташкентцев появится специальная баночка (купо-цдака), предназначенная для

сбора средств на эту благородную цель. По мере её заполнения, представитель фонда, предварительно позвонив, посетит семью и заменит баночку новой, а при следующей встрече представит финансовый документ-квитанцию о собранной вами сумме.

Вся эта процедура в целом будет контролироваться на основе системы строгой финансовой отчётности. Контроль обеспечит доверительная комиссия, наделённая правом вскрытия заполненных баночек и оформления соответствующей персональной и сводной документации. С целью обеспечения широкой гласности контроля, фонд обязуется постоянно отчитываться о проделанной работе на сайте «TASHKENT-CHF.UZ», а также в прессе и на открытых собраниях.

Средства, накопившиеся на счету фонда, будут направляться также на поддержку малообеспеченных бывших ташкентцев, проживаю-

щих ныне в Нью-Йорке.

Благородная цель всегда вызывает в людях прилив благородной энергии. Нет никаких сомнений, что бывшие ташкентцы с энтузиазмом поддержат эту инициативу, ибо речь идёт не только о нашем прошлом, но и будущем душевном спокойствии каждого из нас.

Просим всех ташкентцев для получения баночки (купо-цдака), звонить по телефонам:
917.202.1223 – Алиқ,
718-909.9969 – Роберт,
917.903.3458 Григорий
Мы Вам подвезем купо-цдака по любому адресу.
Президиум фонда «Ташкент»



Признанный лидер с 1974 года, одна из старейших компаний по уходу за больными и пожилыми людьми

Personal-Touch

ПОВЫШАЕТ ЧАСОВУЮ ЗАРПЛАТУ МНОГО РАБОТЫ В КВИНСЕ И СТАТЕН-АЙЛЕНДЕ

HOME HEALTH SERVICES ... the people with a heart!

Мы предлагаем:

- † Стартовую зарплату с \$9.05 в час и выше
- † Немедленное трудоустройство имеющим сертификат ННА и РСА
- † Бесплатный двухнедельный курс обучения на сертификат ННА и РСА на русском языке в нашей специализированной школе в Бруклине на 120 Brighton 11th Street для тех, кто не имеет сертификата
- † Медицинскую страховку (возможна страховка на всю семью)
- † Бесплатное страхование жизни и пенсионный план
- † Профсоюз 1199 предлагает бесплатное обучение на профессии LPN, CNA, Medical Assistant и бесплатные курсы английского языка, основы компьютера, подготовку к поступлению в колледж и материальную помощь в оплате за обучение в колледже
- † Неограниченное количество часов работы и дополнительную оплату за сверхурочные часы и праздники
- † Работу с проживанием и без во всех районах города
- † Помощь русскоязычных сотрудников в офисе для тех, кто в ней нуждается



Звоните или приходите регистрироваться с понедельника по пятницу с 9 а.м. до 3 р.м.

1 (718) 615-0453

БРУКЛИН: 120 BRIGHTON 11th STR., BROOKLYN, NY 11235

1 (718) 615-9800

КВИНС: 186-18 HILLSIDE AVENUE, JAMAICA, NY 11432

BNV HOME CARE SERVICES, INC.

МЫ ГАРАНТИРУЕМ САМУЮ ВЫСОКУЮ ЗАРПЛАТУ ВСЕМ HOME HEALTH AIDS

Предлагаем работу всем, имеющим РСА/ННА сертификаты
Звоните, приходите, регистрируйтесь!
Мы превзойдем все ваши ожидания!

Наши социальные работники помогут Вам с переводом вашего кейса на самом высоком уровне и самых лучших условиях

Пожилым и больным людям, не имеющих страховку, нуждающимся в уходе, помогаем в оформлении и получении Medicaid/Medicare



\$\$ БОНУС ЗА РЕКОМЕНДАЦИЮ НОВОГО ПАЦИЕНТА

718-459-1900

96-60 QUEENS BLVD., REGO PARK, NY 11374
 615 BRIGHTON BEACH AVE., 2ND FL, BROOKLYN, NY 11235

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

Руководитель:
Народная артистка СССР
Малика Калантарова

МАЛИКА

MALIKA STARS
DANCE SCHOOL

718-997-7005

*Лучшее для развития тела
и души ребенка - это танец*

**Здесь подготовят вас
к любому торжеству**

- 1-й танец жениха и невесты
- Танец мамы и сына на бар-мицву
- Танец молодых на обручении (шинихури)

Специальная программа для детей с 4 до 6 лет

**Этот танец сделает
ваш вечер незабываемым**

КЛАССЫ:
в понедельник и среду с 6 до 8 рм,
в субботу и воскр. с 11 ам до 3 рм

96-22 Queens Blvd., Rego Park, NY
(Станция метро 63rd Drive)




VIDEO PHOTO

МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик




БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

*Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Прини-
маем
Все
медицинские
страховки

97-25 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Dr T's Pediatrics PLLC

ARKADIY TAKHALOV, M.D.

- * Принимает детей от рождения до 21 года
- * Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей

А вы сделали прививку от гриппа?

- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ
В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА
.....

* ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ,
МЕДИКЕЙД


Мы открыты
пон.- пт. до 8 рм,
воскр. - с 9 до 2

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B
Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com





REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством
доктора Юджина предлагает:

1. Имплант - \$650
2. Mini Имплант
3. Операции на деснах



Доктор Хайцен Юджин -
директор Wycoff Medical Program, ведущий имплантолог в New York Hospital in Queens

94-24 63 Dr, Rego Park
718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМПЛАНТ.
Верните себе красивую улыбку!

КАЛЕНДАРЬ

РОШ ХОДЕШ
ХЕШВАН

Рош Ходеш Хешван всегда празднуется два дня, поскольку Хешван следует за полным месяцем Тишрей. Его первый день приходится на тридцатое Тишрей, а второй – на первое Хешвана.

Существует мнение, что молитву *Мусаф* в Рош Ходеш Хешван, в отличие от всех других молитв, запрещено читать на память – ее читают только по молитвеннику.

Дело в том, что существует галахическое правило: «Отрывки из Торы и Танаха не читают на память». Разумеется, во все без исключения молитвы *Мусаф* входят такие отрывки. Но поскольку молитвы, обычно произносимые в субботу и новомесечья, произносятся часто и хорошо затвержены, их разрешается читать на память.

Однако *Мусаф* в Рош Ходеш Хешван читается после двухмесячного перерыва – ведь в Рош Гашана, с которого начинается месяц Тишрей, в молитве *Мусаф* новомесечье не упоминается. Поэтому многие читают эту молитву только по книге, поскольку существует опасение, что слова Торы, содержащиеся в ней, несколько забылись.

По этой же причине не читают по памяти молитвы *Мусаф* в праздники – ведь они читаются только раз в году!

ХЕШВАН –
МАРХЕШВАН

Хешван – второй месяц от начала года и восьмой, если отсчитывать от месяца Нисан, как требует Тора.

В Танахе он назван *Бул*, как сказано (*Млахим* I, 6): «В одиннадцатый год, в месяце Бул – это восьмой месяц – он закончил [строить] Храм...»

Месяц Хешван назван *Бул* (увядание) потому, что с его приходом увядает трава на лугах и скотину начинают прикармливать заготовленным впрок сеном (*Раши*). Некоторые считают, что это название происходит от слова *Явул* (урожай), ибо в Хешване начинается пахота и сев озимых (*Радак*). Другие связывают слово *Бул* со словом *Мабул* (потоп), ибо в этом месяце, как правило, выпадают обильные ливни.

Мидраш рассказывает, что, поскольку Всемирный потоп начался именно в этом месяце, было определено, что он и впредь останется дождливым.

Название «Хешван» (как и все современные названия месяцев) принесли с собой евреи, вернувшиеся из вавилонского плена. А «Мархешваном» его назвали потому, что он горек (*мар*), ибо не содержит ни од-

МЕСЯЦ ХЕШВАН (МАРХЕШВАН)

ного радостного дня, и в то же время изобиловал несчастьями, постигшими Израиль.

Пятнадцатого Мархешвана царь Йаров'ам бен Неват ввел в Израиле преступный обычай поклоняться золотым идолам, установленным в Бейт Эле и Дане.

Вс-вышний сделал этот месяц месяцем Своего гнева. В Мархешване были убиты вавилонянами сыновья царя Иудеи Цидкиягу на глазах у отца; сам царь был ослеплен и уведен в плен.

В Мархешване Вс-вышний наказал поколение Потопа за его грехи – вода затопила всю землю, смыв с лица ее плоды труда десяти поколений. Все, что они создали за тысячу пятьсот пятьдесят шесть лет, было уничтожено. Уцелел лишь Ноах (Ной) и те, кто были с ним в ковчеге. Поэтому этот месяц и был назван «Мархешван» – «горький Хешван».

Второе значение слова *мар* – дождевая капля. В это время изнемогающий от жажды мир с нетерпением ожидает дождя, без которого погибнет будущий урожай. Это еще одна, главная причина того, что месяц Хешван был назван Мархешваном.

БУДЕТ
ВОСПОЛНЕНО!

Однажды месяц Хешван, в котором нет ни единого праздника, едва не удостоился «присутствия» один из самых радостных дней в истории еврейского народа. Это произошло при царе Шломо.

Семь лет возводил Шломо Иерусалимский Храм. Строительство было завершено в Хешване, и весь Израиль ждал того дня, когда в Храме начнутся жертвоприношения.

В течение долгого времени ждал Шломо, что Вс-вышний прикажет ему освятить Храм. Ожидание продолжалось целых двенадцать месяцев, в течение которых ворота Храма оставались запертыми. Наконец, в месяце Тишрей Вс-вышний приказал устроить праздник в честь освящения Храма.

Так был «обойден» Хешван. Праздник достался и без того богатому радостными днями месяцу Тишрей.

В будущем Вс-вышний восполнит ущерб, нанесенный месяцу Хешвану тем, что он остался без единого праздника.

Вот что сказали об этом наши мудрецы:

«Так же как и месяцу Кислее [в котором Хасмонеи возобновили служение в Храме и ввели праздник Ханука], Вс-вышний воздаст в будущем должное месяцу Мархешван». (*Ялкут Шимони*)

Месяцу Хешван соответствует созвездие Скорпиона. В

этом месяце мир жаждет дождя, как скорпион, изнывающий от безводья.

ОСВЯЩЕНИЕ
ЛУНЫ

Сказали наши мудрецы (*Сангедрин*, 42): «Тот, кто временно благословляет наступление нового месяца, подобен принимающему у себя *Шхину*».

Но какое отношение имеет освящение новой луны к присутствию *Шхины*!

Вот как отвечают мудрецы Талмуда на этот вопрос (*Шабат*, 86):

«Когда Израиль пришел в пустыню Синай, чтобы встретить *Шхину*, было начало месяца. Ибо сказано: «В этот день пришли они в пустыню Синай». И о новомесечье тоже сказано: «...этот месяц вам...» Отсюда мы видим, что освящение новой луны напоминает о явлении *Шхины*, о Б-жественном присутствии, которого сыны Израиля впервые удостоились в Рош Ходеш».

Великий законоучитель *Магарша* писал:

«Находясь в изгнании, мы лишены возможности принять *Шхину* в Иерусалиме, но не перестаем мечтать об этом.

Наблюдая молодой месяц в час его обновления, мы всякий раз вспоминаем обещание, данное нам Вс-вышним, о том, что и мы тоже будем «обновлены» и вновь удостоимся лицезреть *Шхину*, как сказано: «Того, кто намеревался исполнить заповедь, но по не зависящим от него причинам не сумел это сделать, Вс-вышний считает [как бы] исполнившим ее». И вот, когда мы выходим из дома, чтобы благословить новую луну, в наших сердцах пробуждается мечта о собственном обновлении, о возвращении к истоку святости – Храму, обители *Шхины*. Тогда, согласно сказанному в Торе, мы как бы удостоиваемся принять ее уже сегодня».

А в книге *Сефер Галвуш* написано: «Глядя на постоянно меняющуюся луну, мы воочию видим деяния Вс-вышнего и Его мощь... Это подобно тому, как если бы один раз в месяц мы удостоивались видеть лик самой *Шхины*. Обновление луны связано со *Шхиной*».

Мудрецы добавили, немало приоткрыв тайну *Шхины*, что *Шхина* – не что иное, как раскрытие Славы Вс-вышнего в человеческих поступках и явлениях природы, как сказано в Торе: «И *Шхина* Моя – в них», т.е. в их делах. И хотя, на первый взгляд, человек ведет вполне естественный образ жизни, на всех его делах почиет *Шхина*. Каким образом? Потому что он знает, что все, что у него

есть – от Вс-вышнего.

Но если человек, не дай Б-г, считает, что все это завоевано им самим благодаря его таланту и трудолюбию или же является следствием благоприятного влияния небесных светил, то тем самым он как бы сбрасывает со своих плеч *Шхину*. Поэтому, когда сыны Израиля выходят благословить Вс-вышнего за то, что по Его воле обновляется луна, они тем самым свидетельствуют от имени всего, сотворенного Им, что явления природы и деяния человеческих рук – лишь реализация Его воли, и во всем мире нет ничего, кроме Него. Свидетельствуя об этом, они удостоиваются явления *Шхины*.

Благословение, которым освящается молодой месяц, называется *Кидуш Левана* – освящение луны. Хотя в нем сказано «...Обновляющий месяцы», а не «...Освещающий месяцы», *Кидуш Левана* все же называют освящением – в память об освящении новомесечья *бейт-дином*. Сефардские евреи называют его просто «благословением луны».

ВСТРЕЧА
«ШХИНЫ»

Поскольку благословение месяца связано с раскрытием лика *Шхины*, его следует проносить стоя.

Месяц благословляют, надев праздничные одежды, при стечении народа – так, как народ обычно приветствует своего царя.

«Новый месяц благословляют на исходе субботы, когда он ясно виден. При этом надевают нарядные одежды, устремляют взор на луну, встают во весь рост – и благословляют». (*Трактат «Софрим»*, 20)

Хотя принято благословлять луну на исходе субботы, многие делают это раньше, следуя принципу «усердные спешат навстречу заповедям».

Согласно *Галахе*, луну нужно благословлять не раньше третьего и не позже десятого числа нового месяца, лучше всего – на исходе субботы. Однако зимой исхода субботы обычно не ждут, опасаясь, что из-за туч луны не будет видно.

В месяце Сиван благословляют луну на исходе праздника Шавуот, чтобы присоединить исполнение этой заповеди к праздничному веселью.

Тому, кто освящает луну в будни, следует, тем не менее, облачиться в нарядные одежды и очиститься духом и сердцем, поскольку он исполняет заповедь, связанную с раскрытием лика *Шхины*.

В месяце Ав благословляют

луну лишь на исходе 9-го Ава из-за скорби, которой наполнено начало месяца.

В месяце Тишрей благословляют луну лишь на исходе Йом Кипура, после окончания поста, тотчас по выходе из синагоги, еще не отведав пищи.

Однако у сефардских евреев принято благословлять луну еще до наступления Йом Кипура, с тем, чтобы, выполнив эту заповедь, увеличить число своих заслуг ко дню Суда. В месяце Ав они благословляют луну на исходе девятого Ава, отведав перед этим какой-нибудь пищи, а не сразу по окончании поста, как ашкеназские евреи.

Некоторые законоучители считают, что не следует медлить с благословением луны до Йом Кипура и 9-го Ава, поскольку принцип «усердные спешат навстречу заповедям» важнее и предпочтительнее. Таково, например, мнение *Гагря* (Виленского гаона рабби Элиягу), которому следуют во многих иерусалимских синагогах.

Заповедь благословения луны стараются исполнять в *миньяне*, то есть при участии не менее десяти взрослых евреев-мужчин, как сказано: «Величие Царя – в многочисленности народа». Ее нельзя исполнить дома, под крышей, глядя на луну в окно или через открытую дверь. Необходимо выйти на улицу, как делают слуги, спешащие навстречу царю. Но если человеку трудно выйти на улицу, он может остаться дома. Главное – открыть окно или дверь, через которые видно луну. Однако и это не обязательно: если оконное стекло чистое и прозрачное, а из-за холода или по другим причинам ему трудно открыть окно, можно благословить луну, смотря на нее через стекло.

Луну не благословляют, пока не пройдут три полных дня после новолуния. По некоторым источникам, должна пройти, по крайней мере, неделя. Самый крайний срок благословения – астрономическая середина месяца, иными словами, половина срока от новолуния до новолуния. Тот, кто не успел благословить луну до середины месяца, уже не сможет это сделать.

Хотя обычно луну не благословляют в вечер, когда наступает суббота или праздник, это необходимо сделать, если завтра будет уже поздно.

Женщины не благословляют луну.

Освящая луну, достаточно взглянуть на нее всего один раз, произнося благословение. Мы должны помнить, что благословляем не саму луну, а ее Создателя.

Произносить благословение нужно, выпрямившись, стоя так, как стоят перед учителем или другим уважаемым человеком.

В некоторых общинах принято петь и танцевать, закончив благословение.

АГЕНТСТВО ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ "МОСТ К УСПЕХУ"

Предлагаем квалифицированных работников для вашего бизнеса, а так же:
- домработниц
- уход за пожилыми
- хороших нянечек



Арон Хаимов

Позвоните к нам и Вы действительно убедитесь, что мы подберем Вам квалифицированного работника для вашего бизнеса и для дома.

63-52 108 Street Forest Hills NY 11375

Tel 347- 729-3058

Арон (менеджер)

Поздравляем всех с новым 5772 годом!

1ST CHOICE HOME CARE



- Помогаем быстро и бесплатно Оформить ННА (home attendant)
- Принимаем Medicaid . Medicare и некоторые другие страховки
- Представляем сервис в частном порядке
- Помогаем переоформить housekeeper на home attendant

Обслуживаем все районы Нью-Йорка Бруклин, Квинс, Бронкс, Манхаттен, Стэтен-Айленд, Нассау Каунти

Принимаем на работу ННА/РСА Стабильная зарплата

2570 86th Street 2nd Floor, Brooklyn
347-729-6286
347-492-5983

86-16 Queens Blvd., Suite 205
347-808-8404
212-470-3611

G & S Driving School

Мы легко научим Вас управлять автомобилем.

6-часовая лекция, снимающая 10 % со страховки и 4 поинта с водительских прав.

Наши цены Вас обрадуют!



Жора

Наш адрес:
63-50 Alderton St.
Rego Park, NY 11374
Cell: (917) 674-3060
Office: (718) 507-1616

EXIT REALTY ONE

91-06 63 Dr. Rego Park, NY 11374

ЮРИЙ АБРАМОВ



Лицензированный реал-стейт агент
Специалист по покупке и продаже домов, кондоминиумов и кооперативных квартир.

Cell: 404-429-4102
646-552-7205



PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов
Пенсионерам – скидка

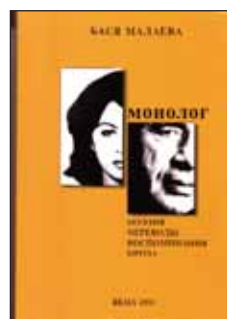
Говорим по-русски
В продаже появились матрасники (Bedshield) от клопов и клещей
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917-304-8777** Майк

Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

СТИХИ И ПРОЗА БАСИ МАЛАЕВОЙ

В «Книжной лавке» The Bukharian Times продается книга Баси Малаевой «Монолог» - сборник стихов, рассказов, пьес, эссе и переводов.



Цена – \$20
Телефон 917- 306-0401

ДАНТИСТ ГРИГОРИЙ ОСЕЛКИН

Д-р Григорий Оселкин вновь принимает пациентов в офисе в Квинсе по адресу:

105-55 62 Drive угол 108 Street. Тел.: (718) 934-7771 и в Бруклине по адресу Brighton Beach Avenue, Brooklyn. Тел.: (718) 934-7771.

Принимаем Медикейд и основные планы и страховки.

АВИАБИЛЕТЫ В УЗБЕКИСТАН

(646) 344-0007

Севара

LAGUARDIA COMMUNITY COLLEGE ПРЕДЛАГАЕТ БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ ПО ПОДГОТОВКЕ ННА (HOME HEALTH AIDE)

Программа длится с 24-ого октября по с 23-е ноября

LaGuardia Community College предлагает бесплатную программу по подготовке людей, желающих получить специальность ННА, одну из 10 профессий в США, спрос на которую постоянно растет. Программа, которая начинается с 24 октября и длится до 23 ноября, включает в себя 84 часа лекций и лабораторных занятий, 8 часов практических занятий под наблюдением руководителя, 2.5 часа посвящаются вопросу предохранения от инфекционных болезней, и 16 часов тренировки CPR (оказание неотложной помощи). Обучение будет проходить в помещении Колледжа, 31-10 Thomson Avenue, Long Island City, Queens, New York. Для получения дополнительной информации или назначения интервью, пожалуйста звоните (718) 482-5031.



Напомним, что LaGuardia Community College, расположенный в Лонг-Айленд Сити, Квинс, является частью большой городской образовательной системы CUNY, отличительными особенностями которой являются относительно небольшая плата за обучение и высокий уровень образования. Колледж, основанный в 1971 году, является признанным новатором в области обучения студентов, многие из которых не являются первичными носителями английского языка. LaGuardia обучает жителей Нью-Йорка и эмигрантов из 153 стран, по более чем 50 специальностям. Студенты могут начать свой образовательный путь, получить диплом и перевестись в четырехлетний колледж или получить профессиональный сертификат вне отрыва от места работы. Посетить Release to translate.doc чтобы узнать больше.

NETWORK SOLUTION REALTY INC

Внимание Агенты REAL ESTATE!!!

Мы даем 90% КОМИССИОННЫХ!

Вы нужны нам как Наш агент!

Полная или частичная занятость.

Если Вы готовы вложить свое время и усердие, Добро Пожаловать в Наш, то есть Ваш оффис.

Внимание SELLERS

Мы поможем Вам продать Real Estate, сэкономив Вам ваши деньги используя законы

налогообложения включая 1031 Exchange.

Наш Tax Accountants affiliates помогут легально сэкономить на ваших налогах

Tel 347-559-7653. 347-559-SOLD

Fax 206.984.3799, 917-238-2577

105-16 Jamaica Ave., Richmond Hills, NY 11418



ЛЮБИМУЮ ЖЕНУ, СЕСТРУ, БАБУЛЮ И ПРАБАБУШКУ РОЗУ АВЕЗБАКИЕВУ ОТ ВСЕГО СЕРДЦА ПОЗДРАВЛЯЕМ С ПРЕКРАСНЫМ ЮБИЛЕЕМ – 80-ЛЕТИЕМ!



31 октября 1931 года в большом роду Аветбакиевых и Рыбаковых был праздник: в семье Рахмина Аветбакиева и Сары Рыбаковой родилась красавица дочь, которая стала любимицей всего большого авлода.

В 20 лет ты нашла своё счастье, выйдя замуж за нашего отца Давида Аветбакиева, и все эти годы Вы неразлучны, как голубь с голубкой.

Долголетие нашего отца – это тоже твоя заслуга!

Преданная жена, прекрасная мама, добрая бабушка, чуткая прабабушка, любимая сестра - Б-г наградила тебя необыкновенной красотой, которая сочетается с большой скромностью.

Как и подобает гостеприимной хозяйке, ты всегда настроена доброжелательно ко

всем, кто переступает порог твоего дома. Ты искусная кулинарка. Это у тебя от твоей мамы.

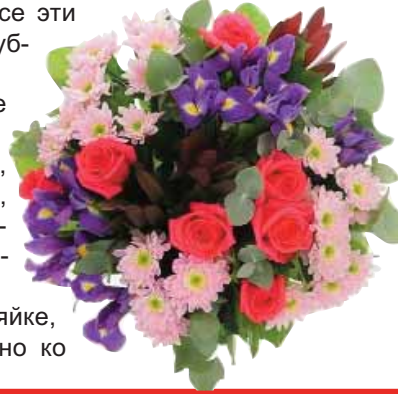
Ты подарила нашему отцу двух сыновей, и в результате – вокруг тебя ныне твои любимые внуки и правнуки. Твоя улыбка необыкновенна...

Пусть эта добрая и ласковая улыбка озаряет наш жизненный путь.

*Мамочка наша родная,
Эти нежные строки – тебе,
Самой милой и самой красивой,
Самой доброй на этой земле.*

*Пусть печали в твой дом не заходят,
Пусть болезни пройдут стороной!
Мы весь мир поместили в ладони
И тебе подарили одной.*

*Но и этого было бы мало,
Чтоб воздать за твою доброту,
Мы всю жизнь, наша милая мама,
Пред тобой в неоплатном долгу!*



*Любящие тебя:
муж Давид, сыновья Борис и Миша
с семьями, братья Адик и Юра
с семьями, а также все
Аветбакиевы, Ароновы, Бабаевы,
Калантаровы, Давыдовы,
Ниязовы, Фузайловы*

*Нью-Йорк, Вена, Париж,
Лондон, Израиль, Ташкент*

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ ТАМАРУ ИОСИФОВНУ ИСАХАРОВУ!

Дорогая Тамара Иосифовна!

Примите наши искренние поздравления с вашим юбилеем! Вы милая, обаятельная, добрая Фея! Мы Вас очень любим и не сомневаемся, что все, кто Вас знают, относятся к вам с любовью и симпатией. Вы наш большой активист, посвятивший себя заботам об общине, к которой принадлежите.

Вы прошли большую интересную и, конечно, нелегкую жизнь, начиная со школьных лет.

С чувством долга работали в госпитале, заботились о раненых, которых привозили санитарные поезда, помогали медицинским сестрам и врачам, стали участницей Великой Отечественной войны.

После войны получили высшее образование и успешно трудились в Ташкенте на педагогическом предприятии. При этом не переставали выполнять свою общественную работу – работу свахи. Продолжаете это нелегкое дело и в иммиграции.

С детства любили петь, но мечта петь на сцене осуществилась уже в зрелые годы. Были успешным режиссером еврейского театра, созданного в Ташкенте.

Вы разносторонний, талантливый человек, который не мыслит себя вне работы. Б-г подарил Вам трех прекрасных детей, 7 внуков и 5 правнуков. Сегодня вы являетесь бессменным секретарем Союза писателей, продолжаете ставить интересные спектакли, красиво поете, помогаете молодежи обрести счастье в семье... Это все – Вы!

Так пусть благословит Вас Г-сподь неувыдаемым оптимизмом, крепким здоровьем и неиссякаемой энергией еще на долгие годы – до 120-ти!



*Центр бухарских евреев
Конгресс бухарских евреев США и Канады
Редакция газеты "The Bukharian Times"
Союз бухарско-еврейских
писателей, поэтов и журналистов*

Y & E ELITE DENTAL CARE



**Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия
Фатахова
D.D.S.,
Элона
Фатахова
D.D.S. -
в самой**

современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеоканаловой видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ
ТРАНСПОРТОМ**



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ
НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300

(718) 333-2443

СПА-БАНЯ **ОТДЫХАЙТЕ ТЕЛОМ И ДУШОЙ!**
ПРИЯТНАЯ УЮТНАЯ АТМОСФЕРА

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА SPA PARTY 2-10 ЧЕЛОВЕК

SAUNA, JACUZZI, STEAM ROOM, TABLE SHOWER
SPA PACKAGES: MASSAGE, BODY SCRUB



Анонс!



Конгресс бухарских евреев США и Канады и газета The Bukharian Times представляют новый коллектив бухарско-еврейского театра "Шалом", который показывает музыкальную комедию драматурга И.М.Якубова "Эмигранты".

Действующие лица и исполнители:

Матат-Матвей, глава семейства - Илья Якубов
 Эмма, его дочь - Рита Исхакова
 Коля, старший сын - Яков Юсупов
 Рудик, младший сын - Манаше Хаимов
 Нелли, хоуматтендша - Ольга Юсупова
 Сорах Олеандра, сваха - Виктория Борухова, Рена Ниязова
 Гавриэли Тос, жених Эммы - Евгений Лозинский,
 Гавриэль Ильяев
 Женщина-привидение, жена Матата – Тамара Иссахарова,
 Тамара Достова

Главный режиссёр и художественный
 руководитель театра – Илья Маниевич Якубов
 Помощник режиссёра и гримёр – Рита Исхакова
 Музыкальный руководитель и менеджер – Яков Юсупов
 Композитор – Эфраим Гавриэлов
 Автор слов и песен – поэтесса Александра Илазарова
 Автор слов к песне "Модарам" – Михозл Завул (Завулунов)

Выставка "ИСКУССТВО и ЖИЗНЬ"

Гильдия Еврейских Мастеров Изобразительного и Прикладного Искусства совместно с Бруклинской Публичной Библиотекой приглашает всех желающих на выставку:

"ИСКУССТВО И ЖИЗНЬ"

Выставка проходит в **Kings Highway Gallery** по адресу 2115 Ocean Avenue, на нижнем уровне здания, в Бруклине, (ехать автобусом № 49 до остановки Kings Highway или №82 до остановки Ocean Avenue), с **10 октября по 20 ноября 2011 года**. Вход свободный в часы работы библиотеки.

Свои работы представляют члены Гильдии.
 Елена Хазан(куратор), Рудольф Розенблум, Юрий Тарлер

Мы будем рады встрече с любителями искусства и публикой
 в воскресенье, 16 октября с 2-4pm
 во время презентации выставки в Кингс Хайвэй Галерее.

Дополнительная информация по тел: 646-321-5220.
 Добро пожаловать на вернисаж.

Дмитрий Рабкин,
M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

**Ведущий специалист по заболеваниям
 УХА, ГОРЛА, НОСА**

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
 Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
 of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN
 202 Quentin Road, 1st Fl.,
 Brooklyn, NY 11223
 Tel.: **718.339.6800**

QUEENS
 62-59 108th Street
 Forest Hills, NY 11375
 Tel.: **718.830.0877**

Toll Free:
888.368.6923
 Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY
 19-21 Fair Lawn Avenue
 Fair Lawn, NJ 07410
 Tel.: **201.794.7566**

www.entnynj.com



is headed to

PAIN'TBALL

Time To Get Your Paintball On!

When: Sunday, November 6

Where: Long Live Paintball
1959 Englishtown Road, Monroe, NJ

Time: 8:00 am SHARP at Forest Hills High School

Price: \$70 for reservations before October 31st
\$80 for reservations after October 31st

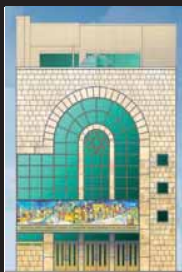
**LUNCH, COACH BUS TRANSPORTATION &
FULL PAINTBALL PACKAGE**

This event is for ages 18-35.

To Reserve Space : Info@BJOY.org
or call Yan at 917-502-7350



www.Bukharian.com



РОССИЯ

Сургут возглавил рейтинг самых удобных для проживания городов России, составленный петербургским институтом территориального планирования «Урбаника» совместно с Союзом архитекторов. По словам гендиректора «Урбаники» Антона Финогенова, для составления рейтинга исследователи постарались вывести «простые и понятные критерии, практически эквивалентные оценке товара по соотношению «цена-качество».

В качестве основного критерия «Интегрального рейтинга ста крупнейших городов России» было выбрано соотношение качества городской среды к стоимости жизни для простого горожанина. Качество городской среды оценивалось по девяти параметрам: обеспеченность жильем, наличие современных форматов потребления, уровень загруженности городских дорог, уровень преступности, освещенность города, внешняя транспортная доступность, уровень городского благоустройства, степень благоприятности природных условий и уровень экологического загрязнения. Качество жизни рассматривалось как совокупность пяти факторов: возможность приобретения

СУРГУТ - САМЫЙ УДОБНЫЙ ДЛЯ ПРОЖИВАНИЯ ГОРОД РОССИИ



собственного жилья, возможность аренды однокомнатной квартиры, уровень расходов на потребление, уровень расходов на оплату ЖКХ и покупательская способность населения. За основу были взяты данные Росстата, региональной статистики, консалтинговых и риэлторских компаний.

Возглавить рейтинг Сургуту позволило наличие для его жителей хороших возможностей покупки собственного жилья и



доступность аренды, высокий уровень обеспеченности современными форматами потребления и доходов по отношению к потребительской корзине, низкий уровень преступности, расходов на оплату ЖКХ и загруженности дорог.

Высокие показатели в рейтинге оказались также у Тюмени и Краснодара, занявших второе и третье места соответственно. Санкт-Петербург получил пятое место: Северную столицу «подвели» высо-

кие цены на жилье, товары и услуги, а также загруженность дорог. В Москве доминирование этих факторов оказалось еще сильнее, что определило ее девятое место в рейтинге. Наименее «удобными для жизни» крупными городами, по мнению составителей рейтинга, являются Бийск, Владивосток и Махачкала (места с 98-го по 100-е).

Дмитрий ДМИТРИЕНКО
Vedomosti.ru

МЕДИЦИНСКАЯ КЛИНИКА BETTER HEALTH СПРАВИЛО НОВОСЕЛЬЕ



Ждем вас по новому адресу в Рего-Парке
Address:
97-32 63 Road
Rego Park
Тел. (718) 275-2224

Yakov Studio

- * Weddings
- * Bar/Bat Mitzvah
- * Anniversaries
- * Birthdays * Brit
- * All other occasions
- * Фото/Видео любых торжеств
- * Фото съемка на дому
- * Реставрация Фотографий
- * Фото на документы

718-772-8242, 347-845-9131

YAKOV STUDIO ПОЗДРАВЛЯЕТ ВАС С ПРАЗДНИКОМ РОШ-АШАНА И ПРЕДЛАГАЕМ СКИДКУ НА 20% НА ВСЕ НАШИ УСЛУГИ

Wine & Liquors discount

VODKA MEDEA	JOHNNIE WALKER DOUBLE BLACK	VODKA BELUGA \$24.99 CP	RIGABALZAM	96% SPIRIT	RUSSIAN STANDARD \$16.99 CP

Яков 917-662-7755
149-11 Union Trpkе., Flushing
Между 149 и 150 Street
718-380-3437
НАШИ ЦЕНЫ ДОГОВОРНЫЕ!
За магазином есть паркинг

для ГОСТЕЙ ИЗ ИЗРАИЛЯ И КАНАДЫ ИМЕЕМ ПОДАРОЧНЫЕ НАБОРЫ НАПИТКОВ ПО ОСОБЫМ ЦЕНАМ!

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM

G & Y AUTO REPAIR SERVICE, INC.

Мы специализируемся на американских и европейских автомобилях

- Диагностический центр
- Балансировка колес
- Замена старых колес на новые
- Замена масла

Гарик

BP station
49-04 College Point Blvd
Flushing, NY 11355
718-460-2360

Яков

- Передние и задние тормоза
- Кондиционеры
- Инспекция
- Глушители

Говорим по-русски

Открыты: с 8am утра до 6pm, weekends 8am-5pm



ВНИМАНИЕ!!!

Если Вы молоды, неординарны, талантливы, незакомплексованы, не боитесь сцены, а так же хотите поучаствовать в Американском КаВНе - тогда продолжайте читать!

Набирается команда Бухарских ребят с чувством юмора для принятия участия на Фестивале Американской Лиги КаВН.



Не упустите свой шанс оказаться на телевидение. Зелающих зарегистрироваться прозьба обратиться по телефону 347-307-1829 Манаше

CHANNELS
 34 35 56 57
 82 83 84 85
 34 35 36 37

TV GUIDE
 MON - CH57 • 3:30PM
 MON - CH56 • 11:00PM
 THUR - CH57 • 12:00PM
 THUR - CH35 • 6:00PM
 FRI - CH57 • 10:00PM
 SAT - CH35 • 6:30PM
 SUN - CH57 • 11:30AM

Воскресенье	Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница	Суббота
32	31	1	1 Скоро	2 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	3 10:00 PM Ch. 57	4 6:30 PM Ch. 35
5 11:30 AM Ch. 57	6 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	7 Скоро	8 Скоро	9 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	10 10:00 PM Ch. 57	11 6:30 PM Ch. 35
12 11:30 AM Ch. 57	13 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	14 Скоро	15 Скоро	16 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	17 10:00 PM Ch. 57	18 6:30 PM Ch. 35
19 11:30 AM Ch. 57	20 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	21 Скоро	22 Скоро	23 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	24 10:00 PM Ch. 57	25 6:30 PM Ch. 35
26 11:30 AM Ch. 57	27 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	28 Скоро	29 Скоро	30 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	2	3
Воскресенье	Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница	Суббота

конкурс Ваше Величество Бабушка

отмечает своё **ДЕСЯТИЛЕТИЕ!**

13 ноября 2011 г. в 1 pm в ресторане Националь

В связи с особым вниманием средств массовой информации и большим количеством конкурсанток, в этом году будет проведен предварительный отбор участниц.

PROUDLY SUPPORTED BY:

Hon. Brooklyn Borough President Marty Markowitz
 Hon. Councilman Lewis A. Fidler | Hon. Councilman David G. Greenfield
 Hon. Councilman Michael C. Nelson | Hon. Councilman Domenic M. Recchia, Jr.
 Hon. Assemblywoman Helene E. Weinstein

ВСЕХ УЧАСТНИКОВ ЖДУТ ПРИЗЫ, А ГОСТЕЙ ПОДАРКИ!

СПОНСОРЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ СПОНСОРЫ:

справки по тел.: 718-788-7773

Fairytale Daycare

Ages 1-6 Yrs

Free Transportation!

1 Week Free of Daycare for New Registrations!

Instructional Strategies
Basic Reasoning Skills
Arts, Crafts, Math, English
Gymnastics Daily

Piano Lessons (individual lessons available)

Kosher Meals

-Additional after hours available

**AFTER SCHOOL PROGRAM:
FREE TRANSPORTATION**

Homework Help

Kosher Dinner

Creative Workshops

Fun Activities

Tutoring In Any Subject

**DAILY PROGRESS
REPORTS INCLUDE:**

Nap Hours

Diaper Change

Potty Use

Detailed Menu

Teacher/Parent Feedback



See Your Childs Activities, Lessons,
Art Work and More Daily On Facebook!

like us @ Destskiy Saad

347-684-2969

718-864-2025



ישי בן צור גאה להציג:

משה פרץ

באיווי 10 נגנים

U.S. TOUR 2011

27 ноября в 8:30 вечера
 Популярный певец из Израиля
МОШЕ ПЕРЕЦ
 ЕДИНСТВЕННЫЙ КОНЦЕРТ В КВИНСЕ

Телефон для справок

718-261-3924

NEW YORK

SUNDAY, NOV. 27, 8:30PM

Kupferberg Center AT Queens College,
Kissena Blvd. and the L.I.E Flushing, NY

FOR INFO & TICKETS:

718.261.3924 שמעון פאר

QUEENS

Naomi Pizza: 718.520.8754

Grill Express: 646.641.7832

BROOKLYN

Sifrutake: 718.382.9128

MANHATTAN

U CAFE: 917.697.0095

★ MOSHE PERETZ ★
LIVE

★ MOSHE PERETZ ★
LIVE

ЭКОНОМИКА



Профессор
Аркадий
ЗАВУЛУНОВ

ДЕФОЛТА ИЗБЕЖАЛИ. КАК ПОДНЯТЬ ЭКОНОМИКУ США?

В предыдущей статье в газете «The Bukharian Times» «Разум победил. Последствия несостоявшегося дефолта для экономики США» рассматривались проблемы госдолга и возможности дефолта в экономике США. Слава Б-гу, дефолта избежали. Но проблемы экономики Америки не уменьшились. Проблем много, но главные из них сейчас две: сокращение госдолга и безработица, которая остаётся очень высокой. Давайте рассмотрим их по порядку.

Сокращение госдолга зависит от многих причин. Но одна из самых главных – это продолжающийся уже много лет заниженный курс китайской валюты. Китай подстёгивает экспорт, держа курс юаня на низком уровне. В то время как «законы рынка функционируют иначе: если растёт экспорт, валюта укрепляется, товары дорожают – и спрос, как правило, должен падать. А это, в свою очередь, тормозит экономический рост. Но такое не происходит в Китае, потому что юань не объявляется свободно конвертируемой валютой. Если же объявят, то правительство Китая потеряет контроль над валютой, и не сможет управлять экономикой. Другими словами, Китай боится свободного рынка и укрепления национальной валюты, поэтому держит крепко заниженный курс юаня.

Поскольку понижение валютного курса делает товары страны более дешёвыми на международных рынках, на фоне государственной валютной политики произошло сильное укрепление экспортных отраслей Китая. Это произошло ещё и за счёт того, что западные компании перенесли в Китай свои предприятия, где они были более рентабельными из-за дешёвой рабочей силы. С 1979 по 2009 г. доля Китая в мировой внешней торговле выросла в 10 раз. Западу становилось всё сложнее обеспечивать занятость своего населения, так как мировые производства всё больше уходили на Восток.

В результате с середины 2000-х годов и особенно последнее время требования к Китаю повысить курс национальной валюты, начали звучать и из Европы, и из США. Этой нечестной игрой Китай наносил и наносит большой экономический ущерб экономике стран, куда экспортирует



свой товар, – это США и Европейские страны.

Глава Федеральной резервной системы США Бен Бернанке заявил, что политика Китая на валютном рынке «блокирует» восстановление мировой экономики. Такое заявление глава ФРС сделал во время выступления перед сенатом США, 4 октября. По его мнению, недооцененный юань препятствует восстановлению мирового спроса и стабилизации мировой экономики.

Бен Бернанке сделал заявление почти сразу после резкой критики со стороны Китая в адрес американских властей. 3 октября в Сенат США был внесён законопроект, позволяющих Белому дому вводить компенсационные пошлины в отношении товаров из тех стран, власти которых намеренно занижают курс национальной валюты. Сторонники законопроекта считают, что курс китайской валюты занижен на 40%, что создаёт сильное преимущество для китайских товаров на международных рынках. В течение последних двух лет не только Америка, но и страны Евросоюза выступали с обвинениями Китая в искусственном занижении стоимости национальной валюты.

Однако только говорили и думали, но конкретных шагов не принимали. Теперь, наконец, пришли к этому.

Только за последние годы в США количество рабочих мест уменьшилось на 2 млн. 800 тысяч. Зато оно значительно увеличилось в Китае за счёт оттока инвестиций из США, так как заниженный курс юаня, способствовал этому.

Закон должен создать

новые рабочие места и сделать товары из США более конкурентоспособными. На эти действия Америки Китай пригрозил США «торговой войной» между странами. Мне думается, что это не произойдёт. Ведь вся экономика Китая в основном работает на экспорт. Для них потеря этих рынков равносильна остановке в стране многих производств и появлению сотен тысяч безработных. Следовательно, экономика Китая зависит от США. На наш взгляд, надо было ещё раньше принимать данный законопроект.

11 октября с.г. Центральный банк Китая заявил, что он «глубоко сожалеет» о валютном законопроекте США, из-за которого Китай вынужден позволить подняться курсу юаня. А американские экономисты на основе этого предсказали рост производства в США. По данным американских специалистов, рост стоимости рабочей силы в Китае позволит США, значительно сократить торговый дефицит и увеличить количество рабочих мест.

Следует отметить, что в американской экономике лишь 10% объёма производства приходится на экспорт. Это слишком низкий процент.

Объём двухсторонней торговли между Китаем и США вырос за последние три десятилетия с 2 млрд. долл. в 1979 г до 459 млрд. долл. в 2010 г. Однако проблема состоит в том, что объёмы китайского импорта растут значительно быстрее, чем объёмы американского экспорта. Если в 1990г. дефицит торгового баланса США в торговле с Китаем составлял 10 млрд. долл., то сейчас он возрос

примерно до 273 млрд. долл. Отсюда можно сделать вывод, почему образовалось в Китае большое число американских долларов: более 2 трлн. золотовалютных резервов.

Завершая об этом, хочу обратить ваше внимание на то, что президент США Барак Обама, говоря о мировой экономике на пресс-конференции 6 октября 2011г., также обвинил Китай в излишне агрессивной экономической политике и намеренном занижении курса юаня к доллару. Президент заявил, что США выступают за взаимовыгодное торговое сотрудничество с Пекином, однако отметил, что это возможно только в том случае, если обе стороны «будут играть по одинаковым правилам».

Таким образом, значительное увеличение экспорта Америки (а его рост потребует разработки удачной экономической программы) и установление взаимовыгодного торгового сотрудничества с Китаем позволят значительно сократить госдолг.

Теперь разрешите перейти к проблеме безработицы.

Вот уже второй месяц подряд уровень безработицы удерживается в целом по стране на отметке 9,1%. Экономисты Белого дома считают, что уровень безработицы в США будет оставаться на уровне 9% на протяжении всего следующего года, если не принять самых серьёзных мер по её сокращению. Пресс-секретарь, Белого дома Джей Карни выступая, отметил, что если президентские инициативы будут осуществлены, уровень безработицы снизится, появятся новые рабо-

чие места.

Забегая вперёд, сразу скажу, что 11 октября, совсем недавно, сенат США заблокировал разработанный администрацией Барака Обамы пакет мер по борьбе с безработицей. Против документа, предлагающего потратить на это 447 млрд. долл., проголосовали 46 республиканцев и два демократа. Короче говоря, законодатели вместо решения проблем, как раньше, так и сейчас устраивают борьбу, которая никому не нужна.

Сейчас главной проблемой в экономике Америки является безработица. Для её исправления необходимо стимулировать покупательский спрос, поддерживать малый бизнес. В августе с.г. в «Нью-Йорк таймс» была опубликована статья экономиста нобелевского лауреата Пола Кругмана. Он пишет: «Сейчас величайшая проблема США – не дефицит, а безработица. Вашингтон сосредоточился не на той теме. Когда миллионы людей (сейчас 14 млн. безработных), желающих и умеющих трудиться, сидят без работы, задача политиков – срочное оздоровление экономики, а не нотации о необходимости долгосрочной самодостаточности бюджета».

Конечно, сейчас все усилия надо направить на сокращение безработицы. Начать хотя бы с модернизации производственной инфраструктуры: автострад, железных дорог, школ, мостов, социальной сферы, где можно дать работу сотням тысяч безработных. На современном этапе очень важно преодоление ипотечного кризиса в Америке. Это позволит возродить строительную индустрию, а она в свою очередь будет способствовать развитию производственных отраслей и сферы услуг. Всё это позволит создать миллионы новых рабочих мест.

В Америке малый бизнес нуждается в развитии, это – большой вклад в экономику США, о чем автор этих строк писал ранее. Развитие малого бизнеса сыграет существенную роль в сокращении дефицита внешнеторгового баланса и, главное, будет способствовать созданию миллиона новых рабочих мест.

Ещё хотел бы обратить внимание на то, что в США много средств направляется на субсидирование жилья и, особенно, на здравоохранение, в то время как на науку, технику тратится мало. Не надо забывать, что все эти направления способствуют экономическому росту и создают рабочие места.

В заключение, хочется отметить, что упомянутые выше и другие меры должны способствовать восстановлению экономики страны.

ЕВРЕЙСКИЙ МИР



Рена АРАБОВА,
филолог,
журналист

Мы все понимаем, как важен в жизни каждого человека вопрос брака и семьи. И все мы имеем своё личное суждение по этому поводу, но в одном все почти сходимся во мнении – что жениться или выходить замуж надо вовремя!

Но кто определит это время? Ведь для всех оно разное! Кто-то непременно хочет закончить учёбу, думая о карьере, и проводит утомительные часы и дни в библиотеках за книгами вместо романтических свиданий под луной, подавляя в себе свою физиологическую суть, которая давно созрела.

Кто-то оканчивает один колледж, но хочет поднять свой престиж и продолжает учиться и частично работать, чтобы обеспечить себе будущую самодостаточную жизнь. А самое

главное, для чего он рождён, уходит на задний план. Ведь самая главная, важная, даже суперважная карьера жизни – это карьера в семье! Стать хорошим мужем, отцом, настоящей женой, матерью, воспитать детей так, чтобы они стали достойными продолжателями рода, семьи и человечества, идущим путями Торы и еврейских традиций.

Мужчина, как правило, считает, что для него деловая карьера важна более всего, поскольку он исконно главный содержатель семьи. Чтобы семья, которую он создаст, могла бы пользоваться всеми благами жизни. Потому что он более всего хочет утвердиться в обществе посредством образования и ведения бизнеса. Но, как жизнь и время показывают, «ничто не вечно в этом бренном мире», и в нем ненадёжны три вещи: власть, удача, состояние. Рассчитать всё в жизни и предусмотреть нюансы, оградить себя от всякого рода перипетий нам не дано. «Надеясь на лучшее, готовимся к худшему», - так

рассуждали наша хахамы – мудрецы. Потому овладевали ремёслами, без которых не обойтись обществу. Ремесло – это всегда твой «кусочек хлеба», исходя из реалий жизни, говорили наши отцы-аксакалы. Описывая всё это, я ни в коем случае не против дипломов о высшем образовании, но, помимо этого, иметь ремесло, приносящее доход на все случаи жизни, не мешало бы, а помогало бы в жизни человека.

Уметь шить, вышивать, вязать, овладевать эстетическими навыками (например, искусством парикмахера, работой с ногтями, по починке обуви, ремонту часов, ювелирных изделий), приобрести строительные или иные технические умения очень необходимо, и обучиться этому важно в молодые годы. Потому что жизнь евреев непредсказуема. Вдруг в один момент ход истории жизни евреев может измениться на 180 градусов, а порою и на 360, как это случилось с нашим поколением (я имею в виду эмиграцию). Вдруг политический ветер пере-

мен дунет в противоположную сторону... «Вот новый поворот, и что же нас там ждёт? – поётся в одной очень известной песне. – Никто не разберёт, пока не повернёт».

Отношение к евреям, как мы знаем из истории, никогда не было стабильным и зависело от многих факторов. Самым главным фактором было и есть отношение к евреям главы государства в тех законах, которые он издаёт для своего народа, в частности, и для евреев. Зная это, Вс-вышний бьёт свой народ, порой очень жестоко, но не уничтожает. В отличие от других народов и народностей, он живуч!

И евреи жили, живут и будут жить «вопреки всему и вся». Потому еврейский народ, зная о своей непредсказуемой судьбе, не тратил свои средства на создание материальных благ, в частности на возведение больших строений или приобретение реликвий крупных размеров, например, предметов быта в своей повседневной жизни, а копил и собирал мелкие, но дорогостоя-

щие вещи. И в любом случае жизни человек прихватит их незаметно и – «был таков», а обосновавшись на другом месте, может часть сбережений потратить на обустройство. Те же, кто «настроились» в планах на большое будущее для себя и своих потомков, могут или всё потерять, или оказаться вынуждены продавать за мизерную цену плоды своих многолетних трудов. Чтобы не было впредь обидно и больно за труды, вложенные предками и нами самими, будущее молодое поколение с детства надо учить рационализму в жизни, расчётливому, умному распределению своих физических и духовных возможностей. Есть такие семьи, где детей воспитывают, к сожалению, стихийно, хаотично, где не задумываются над смыслом воспитания, А его главный смысл в том, чтобы дать молодому поколению важнейшую профессию в жизни каждого – «быть человеком» при любых обстоятельствах и по-человечески относиться друг к другу. «Не делать ближнему того, что не хотел бы, чтобы сделали тебе самому», «любить ближнего своего, как самого себя!»

ИСТОРИЯ

Продолжение.
Начало в №506

Самаркандские справочники содержали также подробнейшие сведения о территориально-административном устройстве области, о народном образовании, о религиозных конфессиях и о здравоохранении. В «Адрес-календари», издаваемые позднее отдельно от «Справочных книжек», непременно включались подробнейшие данные о личном составе всех областных, городских и уездных учреждений, об адресах контор, предприятий, магазинов и домовладельцев.

Время от времени на страницах этого издания появлялись и отрывки из литературных произведений писателей России, Запада и Востока. Отдельные же книги и брошюры на русском языке стали издаваться в Самарканде в 1890 году. Толчком к развитию книгоиздательства, вероятнее всего, послужили публикации стихов и рассказов местных авторов на страницах городской газеты «Окраина».

Газета эта, появившаяся в 1890 году, стала первым частным органом печати в Туркестанском крае. Издавалась она в Самарканде до 1894 года, после чего перебралась в Ташкент и получила другое название. Первоначально она была ежедневной, затем выходила два-три раза в неделю.

«Окраина» имела несколько разделов: корреспонденции с мест, местные известия, разные известия, театральные рецензии и официальные материалы. Здесь публиковались статьи и заметки об истории и географии, экономике и народном образовании, о проблемах культуры и

нравственности, городских новостях.

Здесь же были впервые напечатаны беллетристические сочинения. В качестве приложения к газете за четыре года ее существования в Самарканде были выпущены 25 отдельных брошюр Первыми беллетристами города можно считать трех Иванов – Гейера, Белоусова и Лажечникова (сына знаменитого русского исторического писателя) и Валентину Губаревич. Их почин был подхвачен Н.Васильевым, М.Граниным и А.Пареньковым-Елисеевым, чьи стихи и рассказы выходили позднее отдельными изданиями.

Справедливости ради следует заметить, что сочинения этих авторов носили эпигонский характер, и известность их не выходила за географические границы Туркестанского края.

В последнее десятилетие XIX столетия в Самарканде функционировало уже несколько типографий, которые издавали самые различные книги. К числу раритетов можно отнести популярную монографию «География Средней Азии» (1891г.), автором которой был преподаватель самаркандской мужской гимназии Н.В.Остроумов. Это было единственное издание подобного рода во всем дореволюционном Туркестане.

Несколько своих книг, посвященных актуальным проблемам, опубликовал в Самарканде неизвестный исследователь Н.С.Лыкошин. Ему принадлежит и перевод книги стихов «Дивана Машраб».

Брат секретаря областного статистического комитета Н.М.Вирский издал в 1896 году

ИЗДАНО В САМАРКАНДЕ



весьма содержательную книгу о виноградарстве в Самаркандской области. Сам же М.М.Вирский в 1905 году опубликовал объемистый труд - «Список населенных мест Самаркандской области».

С развитием промышленного производства возникла необходимость и в рекламных изданиях. Первые рекламные объявления появились вначале на страницах самаркандских «Адрес-календарей».

А в 1898 году в Самарканде был выпущен уникальный «Туркестанский коммерческий адрес-календарь», вобравший в себя сведения не только о промышленниках и торговцах края, но и соседнего Бухарского ханства.

Особое значение придавалось изданиям по истории самого города. Трижды за весьма небольшой промежуток времени издавались «Путеводители по Самарканду» - подобных публикаций не было ни в одном другом городе Туркестанского края. В 1911 году местным офицером А.Слученовским была издана занимательная брошюра «Самар-

канд и его прошлое».

Дважды публиковали здесь «Путеводитель по Самарканду с описанием древних памятников», составленный Я.П.Сенкульским. А местный фотограф Панкратьев дважды (в 1910 и 1911 годах) издал прекрасно выполненные фотоальбомы «Исторические памятники Самарканды».

Уже упомянутый выше переводчик областного правления Сер-Али Лапин трижды выпускал составленный им «Карманный русско-узбекский словарь», содержащий четыре тысячи слов «для обыденного разговора с оседлыми жителями Туркестанского края».

С учетом этнической ситуации Самаркандского региона, значительную часть населения которого составляли таджики, В.П.Наливкин составил и дважды (в 1898 и 1900 годах) издал «Руководство по изучению персидского языка». Оно пользовалось здесь весьма широким спросом: двухтысячный тираж изданий был раскуплен в течение месяца.

Потребность русскоязычного населения в изучении местных языков год от года возрастала, и уже в 1909 году Л.Афанасьев составил и опубликовал «Новый словарь узбекского языка».

Издавались в Самарканде и научные книги. В 1893 году была выпущена в свет монография К.Ширипкина «Управляемые шары и воздушные течения», ставшая уже тогда же библиографической редкостью. Пользовались вниманием читателей книги А.И.Филимонова «Среднеазиатские землетрясения» и «Геологическое описание нефтя-

ной горы и расположенных возле нее участков» В.Ф.Успенского.

После завершения строительства железнодорожной магистрали до Ташкента в Самарканде была выпущена карта всей Среднеазиатской железной дороги.

Исторические данные свидетельствуют, что возникновение пчеловодства в Туркестанском крае было связано с Самаркандом. Значительные успехи в этом деле, достигнутые здесь к началу XX века, обусловили появление книги Ф.Поспелова «Письма о пчеловодстве». Редчайшим памятником времен «свободной печати» стала и изданная в Самарканде в 1906 году большевиком М.В.Морозовым брошюра о IV съезде РСДРП.

К числу раритетов исторического характера следует отнести выпущенную в 1913 году книгу индийского путешественника Абд-Ур Рауфа о Бухарском ханстве в переводе самаркандца В.Кондратьева. Уникальным и, вероятно, единственным изданием в своем роде стал труд А.М.Слущкого «Таблицы для расчета бухарскими деньгами при покупке товаров» (1897г.). Характерным памятником своего времени является и книга самаркандского врача К.Казанского «Суфизм с точки зрения современной психопатологии» (1905г.).

Естественно, что перечисленные выше публикации не исчерпывают всей массы изданной на русском языке литературы, но, думается, что и эти краткие сведения дают наглядное представление о начальном этапе книгоиздательского дела в Самарканде.

Рубен НАЗАРЬЯН,
Самарканд

МНЕНИЯ

ЧЕЛОВЕЧЕСКАЯ
ЖИЗНЬ БЕСЦЕНА

В 2003 году я написала колонку «Спаси рядового». Тогда шла война в Ираке и американский спецназ спас 19-летнюю рядовую Линч. Джессика родом из города — вы не поверите — Палестина в Западной Виргинии, попала в плен в конце марта 2003 года, ее спасли 1 апреля, меньше чем через 10 дней. В госпитале, где держали пленных, обнаружили еще двоих — убитых — американских солдат, тела которых тоже забрали. Больше никого из павших в плен не нашли.

Тогда на эту колонку была самая неожиданная реакция, в том числе и моих коллег: «Ты что, не понимаешь, что это просто пиар?», «Я всегда читал твои колонки, больше не буду, если ты веришь вот в такую лажу». Ну, в общем, все в таком духе.

Я не спорила, слушала, пыталась понять. То, что девушку спасли, — факт. Почему такая реакция? Спасли ради пиара — это имели в виду мои оппоненты? Тогда я за такой пиар — лишь бы спасали. В этой вскипавшей эмоции было что-то другое.

Много лет назад один из участников взятия дворца Амина в декабре 1979 года рассказал мне, что оставшиеся тогда в живых спецназовцы решили каждого 27 декабря собираться на могилах погибших. По официальным данным, погибли 5 офицеров спецназа КГБ (это не считая потерь в так называемом мусульманском батальоне и среди десантников; к тому же почти все участники операции вернулись с ранениями). Руководство КГБ им это запретило.

При всем желании не смогу повторить ремарку моего собеседника в адрес руководства КГБ: в тексте же не «запикаешь», как на телевидении. Он сказал от души. И мне кажется, что ребята не забыли этого своим начальникам. Я даже думаю, что в августе 1991-го, когда они потребовали письменный приказ о штурме Белого дома, они об этом очень хорошо помнили. И когда, спустя время, я заговорила с тем своим собеседником о том, что происходило с русскими солдатами в Чечне, он только махнул рукой: «Если я начну вам рассказывать, вы проклянете нашу родину».

Отношения «солдат — родина» — это особая штука. Это сложная, эмоциональная, доверительная связь. Потому что довольно часто речь идет о жизни и смерти. Это то, о

чем нам вообще не хочется думать: родина должна заслужить право называться так для своих солдат. В их глазах. В глазах родителей, которые отдают в армию детей. Обязательства здесь взаимны. Государство отвечает за жизнь каждого своего солдата так же, как солдат отвечает за выполнение присяги — верой и правдой служить своей родине.

Никогда этого не было в России. Ни при царе, ни при красных, ни при тех, кто их сменил в 1991-м. Никогда контракт не исполнялся двумя сторонами. И всегда жизнь российского солдата не стоила ломаного гроша. Да, это принесло победу в Великой Отечественной, которая была выиграна, потому что «за ценю не постоим», а ценю этой были человеческие жизни, жизни солдат. Ни одна армия на свете не была и сейчас не готова выигрывать какую бы то ни было войну такой ценю. А мы готовы. Както один натовский генерал мне сказал: «Опасны не ваши ракеты. Опасна ваша психология, которая предполагает, что жизнь человека ничего не стоит».

Мы потеряли, по официальной статистике, около 14 тысяч парней в Афганистане. Мы потеряли, по неофициальной статистике, примерно столько же в Чечне. По данным Комитета солдатских матерей, ежегодные небоевые потери Российской армии составляют около 3000 человек. Я не знаю ни одной вменяемой матери или отца, которые хотели бы, чтобы их сын служил в Российской армии. При катастрофической демографической ситуации мы теряли и теряем ребят в наиболее продуктивном возрасте. Но нам не страшно. Не больно. Нам не хочется считать, сколько детей не родилось.

И при этом мы смеемся, что американцы воюют до первого гроба. Действительно, чего это они, у нас тут гробы и без войны каждый день. А освобождение 19-летней американской девочки из иракского плена — это пиар. Ну разумеется, что же еще? Мы бросаем своих, мы сдаем их, как сдали в начале чеченской войны тех мальчишек, которых послали в Грозный и от которых отказались. Сколько мы сдали в Афгане и Чечне? Сколько выживших в Великой Отечественной сгнобили потом в лагерях? Сколько советских безногих и безруких солдат-победителей отправили умирать на Соловки, чтобы не портили пейзаж?

СОЛДАТ И РОДИНА



История про капрала Шалита — это не только история про израильского солдата. Это история про страну, которой можно гордиться и служить которой — честь. И каждый израильский солдат это знает. И каждая еврейская мать это знает. Я убеждена, это важнее для будущего Израиля, чем «цена» в тысячу с лишним палестинских заключенных, отданных в обмен. Чтобы противостоять терроризму, надо во что-то верить. Например, в то, что человеческая жизнь бесценна, жизнь твоего солдата бесценна. Я не знаю ничего выше такой веры. И если бы такую веру исповедовала каждая страна, то, возможно, войн просто не стало бы.

Террористы верят, что человеческая жизнь — ничто. Поразительно, как это близко к тому, о чем я писала выше относительно собственной родины.

Наталья ГЕВОРКЯН,
«Газета.ру»

РАВ ОВАДИЯ
ЙОСЕФ ОБ
ОСВОБОЖДЕНИИ
ГИЛАДА ШАЛИТА

В ночь на 19 октября, во время изучения Торы в рамках празднования «Дня большого спасения» («Ошана раба»), духовный лидер партии ШАС Овадия Йосеф сравнил освобождение Гилада Шалита с воплощением мечты религиозных евреев о грядущем воскрешении мертвых.

Раввин Овадия Йосеф, в частности, сказал: «Каждый день в молитве «Амида» мы трижды произносим фразу, напоминающую нам о том, что Вс-вышний рано и поздно осуществит свое обещание о воскрешении умерших. Освобождение Гилада Шалита позволяет нам поверить

в реальность осуществления этого пророчества еще сильнее».

В сообщении на эту тему, которое опубликовал Интернет-сайт «Аруц 7», приводятся и другие цитаты из ночного общения Рава Овадии со своими единомышленниками, изучавшими Тору и комментарии к ней в ночь «Ошана Раба». «Точно так же, как сейчас родители видят Гилада Шалита, которого не было дома более пяти лет, мы увидим и своих родственников, которых не видели 20 или даже 50 лет... Кроме того, воскрешение мертвых будет сопровождаться многочисленными свадьбами. Идет человек по улице и видит — вот жена такого-то воскресла, а вот жена другого... Какая же радость великая для всех будет!».

ЕВРЕЙСКАЯ
АРИФМЕТИКА

Нынешний праздник Суккот для многих израильтян был омрачен душевным разладом и тяжелыми предчувствиями: были досрочно освобождены 477 террористов, отбывавших наказание за жестокие убийства.

Список выходящих на свободу в результате сделки с ХАМАСом бандитов и перечень их преступлений вызывают самые мрачные воспоминания почти у каждого жителя Израиля. Организаторы убийства подростков в тель-авивской дискотеке «Дельфинариум»; похитители и убийцы израильского солдата Нахшона Ваксмана; организаторы взрывов автобусов и кафе; садист, с торжеством демонстрировавший руки, с которых капала кровь забитых насмерть солдат-резервистов, по ошибке заехавших в Рамаллу... И список этот далеко не полон. Звери в человеческом облике вышли на свободу, и вся Газа ликует.

Происходит громадная несправедливость, когда преступление не только остается безнаказанным, а его преднамеренно оставляют безнаказанным именно те, кто на первый взгляд должны блюсти закон. Семьи погибших, для которых освобождение убийц — это повторение уже пережитой ими однажды трагедии, пытались через Верховный суд Израиля остановить сделку с ХАМАСом... Но никто (хотя бы из вежливости) даже не сделал вид, что у этой попытки был шанс на успех.

И все-таки в Израиле есть, по крайней мере, одна семья, для которой вчерашний день был счастливейшим в их жизни — это семья Гилада Шалита, возвратившегося домой после пяти лет плена. Вместе с семьей Шалита радость разделили и те, для кого сделка по обмену означала торжество еврейского гуманизма, когда за спасение одной человеческой жизни народ готов заплатить любую цену. Были и те, для кого вчерашние события обернулись крушением идеалов, кто назвал 18 октября 2011 года «черным днем» в истории Израиля.

Израильское общество разделилось в оценке сделки с ХАМАСом на тех, кто считает, что «нет любым переговорам с террористами» и что «ни одно государство не будет платить такую несоразмерную цену», и на тех, кто уверен, что «мы должны сделать все возможное для возвращения пленных». Давайте попытаемся на минуту отложить эмоции в сторону и вспомнить, какие пути решения данной проблемы предлагает еврейская традиция.

Подкованных в иудаизме читателей не удивит, что ответ не представляет собой однозначного решения. Каждая из спорящих сторон может найти в еврейских книгах серьезные аргументы в свою пользу. С одной стороны, Талмуд считает ограничение свободы человека причинением страдания, которое превышает муки голодной смерти, и поэтому выкуп пленных имеет статус исполнения великой заповеди. Забота о спасении пленных оказывается делом более первоочередным, чем даже помощь нуждающимся. Вся еврейская история полна повествований о еврейских общинах, отдававших последние средства ради избавления своих единоверцев из плена и рабства.

С другой стороны, цена, которую обществу придется заплатить за свободу индивидуума — это предмет дискуссий, не прекращавшихся на протяжении веков.

Перенос на с.39



**THE KATZ WOMEN'S HOSPITALS.
THEY'RE BREAKING GROUND AND
THEY'RE GROUNDBREAKING.**

North Shore-LIJ proudly presents Katz Women's Hospitals, open now at North Shore University Hospital in Manhasset, and coming to the LIJ Medical Center in New Hyde Park in January, 2012. These world-class facilities offer the latest in obstetrical and gynecological services, including high-risk obstetrical care, minimally invasive and robotic surgery, and much more. And by next January, each patient will have her own single-bed private room to relax in as part of the comfortable, compassionate environment we've created specially for women and their families. To learn more, call 888-594-4343 or visit northshorelij.com/kwh



ИУДАИЗМ



Рена АРАБОВА,
филолог,
журналист

“В природе проявляется такая высокая степень разума, что вся значимость, которую люди придают своему мышлению, кажется по сравнению с ней абсолютно ничтожной. Это ощущение является главным стержнем в жизни учёного и в его поисках: чем больше знаний о мире даёт нам наука, тем явственней вижу я руку Всевышнего, правящего Вселенной!”

Альберт Эйнштейн

Первая книга Пятикнижия “Брейшит” повествует о начале появления на свет народа – носителя и глашатая Б-жественного учения. Первая её глава, носящая такое же название, рассказывает о первых десяти поколениях человечества. А первый из семи разделов этой главы – рассказ о первых семи днях существования Вселенной.

При раскопках на месте древнего города Ниневии (из книги пророка Ионы) были найдены тысячи клинописных табличек. Эти таблички представляли собой библиотеку ассирийского царя Ашшурбанапала, правившего в 650 году до н.э. В 1872 году учёному Джорджу Смитсу из Британского музея удалось расшифровать тексты этих табличек. Среди них был найден набор из семи табличек, содержащий рассказ о сотворении мира. В научной литературе этот рассказ получил название “Эпос творения”. В Месопотамии археологи обнаружили ещё одно предание о происхождении Вселенной, названное Вавилонским

ТОРА СЕГОДНЯ

сказанием о творении. Обе эти космогонические версии содержат некоторые положения, поразительно сходные с библейскими, особенно по части последовательности событий.

В отличие от всех теорий творения Вселенной, древних и современных, рассказ Торы содержит не гипотезы, созданные людьми соответственно образу своего мышления, а откровенные сведения, поведенные самим создателем. Мир создан животворной Силой Всевышнего.

Нашему просвещённому читателю будет удобно представить эту Силу чем-то вроде единого поля, лежащего в основе всего сущего, наподобие того поля, которое тщетно искал в последние годы жизни Альберт Эйнштейн.

Поле это, в сущности своей, не ограничено никакой мерой и никакими формами, ввиду того, что истекает оно от Единого и Безграничного, порождает 22 вида “элементарных частиц”, различные комбинации которых становятся всевозможными предметами и явлениями, наполняющими Вселенную. Эти частицы есть буквы Б-жских речений. Десять речений, приведённые в Торе, породили наиболее значительные явления и предметы: землю и окружающее её пространство воду, свет, небесные светила, растительный и животный миры и, наконец, человека. Б-жественная энергия, заключённая в этих речениях, слишком велика, чтобы воплотиться в более ограниченные предметы. Однако каждый предмет и каждое явление природы – от самого завалящего нейтрино или легковесного фотона до колоссальной галактики – обрели

существование исключительно благодаря определённым комбинациям букв, входящих в десять Б-жских речений. Рассказывая о сотворении человека, Тора говорит, что он был создан по образу и подобию Б-га. Внутренняя энергия человеческой души, прежде чем воплотиться в практические действия, тоже облачается в форму неких знаков. Сначала это знаки мышлений, открывающие самому человеку его собственное желание, устремление, достижение его разума. Выливаясь наружу, эти знаки становятся звуками речи, а ложась на бумагу, превращаются в буквы алфавита. Комбинациям букв Б-жских речений, породивших то или иное явление или предмет, соответствует название этого предмета или явления на языке Торы. Буквы Б-жских речений, через которые в мир вливается животворная Сила Создателя, не покидают порождённые ими явления и после акта творения, ибо в противном случае все они вернулись бы к своему первичному состоянию, т.е. к небытию.

Об этом говорит Давид в своём 119-м псалме: “Вечно, Б-же, Слово Твоё стоит в небесах”. То же самое можно сказать и о других творениях. Без постоянного творения любая вещь прекратила бы своё существование. В этом принципиальное отличие сотворения “из небытия” от человеческого созидания, в которых человек не сотворяет материю, а лишь придаёт ей новую форму. Поэтому человек, сделав вещь, может оставить её и уйти. Если, однако, на мгновение прекратится действие Творящей Силы на Бытие, оно тут же перестанет существовать. Отсюда следует, что абсолютно

всё, происходящее в мире, является следствием Б-жественного Провидения, направляющего всё Бытие. В каждой вещи материального мира внутренне содержится искорка духовного. Задача человека в исполнении Торы и её заповедей – извлечь “искорки” духовного из материального и возвысить их до источника. Этим самым возвышается и душа человека.

Есть вещи, недоступные нашему пониманию. Мы можем разоблачить лишь то, что мы видим, слушаем, щупаем своими руками, ощущаем нашими органами чувств. Может ли наш мозг иметь понятие и размышлять о том, что было до сотворения мира? Ведь время и пространство – это формы существования материи. Поэтому бесполезно нам представлять, что было до начала времени и после или где кончается пространство. Буква “бет” закрыта сверху, снизу и справа и открыта слева (как мы видим в Торе), т.е. рассуждать и представлять мы можем только то, что было после сотворения мира, но не до сотворения. Люди только сравнительно недавно поняли, что свет – это глубокий внутриатомный процесс, когда электрон переходит с одной орбиты на другую, и выделяется тогда энергия Света. Хотя Солнце, звёзды и все остальные небесные тела были уже сотворены, но выделять свет, т.е. светить они начали только на четвёртый день. Учёные считают, что на солнце постоянно происходят термоядерные реакции. Ежедневно 4 млн. тонн массы переходят в энергию – и это источник Света Солнца.

Отсюда принципиальная разница между светом в первые три

дня творения и потом. В первые три дня Земля как бы окутывалась световым слоем на 12 часов после 12 часов абсолютной темноты. А с четвёртого дня творения освещена та часть земли, которая повёрнута к солнцу. А сколько удивительных вещей в атмосфере, оберегающих жизнь на Земле. В космосе летит много протонов и жёстких космических гамма-лучей, губительных для жизни, но ионосфера на высоте 45 км от земли их не пропускает. Летят от Солнца электроны со скоростью 200-400 миль в час – имеется магнитосфера, которая их не пропускает. Идут от солнца ультрафиолетовые лучи, губительные для глаз и для многих мелких животных, – есть на высоте 65 км слой озона толщиной 3 мм, который их задерживает. Так какая же сила, по вашему мнению, могла создать и в то же время сберечь своё творение? Это некая непостижимая сила – сила Всевышнего!

Продолжение следует.

Использованный источник: Беседы о недельных главах Торы.

Авторы Б.Рубинсон, Ицхак Зильбер. Изд. Х.А.М.А., 1997 г., Тель-Авив.

P.S. Дорогие читатели и читатели газеты Bukharian Times! С нового, 5772 года в нашей газете еженедельно будет печататься новая рубрика “Тора сегодня”, где будут освещаться главы Святой Торы с точки зрения науки, а также применения её учений в нашей сегодняшней жизни (в интерпретации известных израильских комментаторов – раббаев), что поможет глубже понимать суть и значение её уроков. Будем вам признательны за ваши отзывы и предложения.

Сразу на исходе праздника Суккот наступает новый еврейский праздник – Симхат-Тора (Симхас-Тойро, Радость Торы). В этот день мы завершаем годичный цикл чтения Торы и тут же начинаем все с начала – сразу после чтения главы «Зот А-Браха» мы приступаем к чтению первых отрывков первой главы Торы – «Берешит» («В начале»). Все это сопровождается колоритнейшей церемонией, насквозь пропитанной духом настоящей еврейской радости: евреи поют и танцуют со свитками Торы в своих объятьях и зачастую со слезами счастья на глазах.

Парфразируя слова Талмуда можно смело сказать, что тот, кто не видел празднования Симхат-Тора в настоящей еврейской атмосфере, не может представить себе, что значит настоящее еврейское счастье.

Но давайте вернемся к нашей недельной главе. В ней Моше-рабейну окончательно прощается с еврейским народом и благословляет 12 колен. Глава завершается описанием ухода из жизни величайшего еврейского вождя и пророка, тридцатидневным трауром

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА ЗОТ А-БРАХА

по его кончине и вступлением к лидерству Йеошуа бен Нуна.

Один из наших читателей в свое время задал вопрос: все мы знаем о том, что колено левитов выполняло функцию «обслуживающего персонала» Храма, а его подгруппа – козны, потомки Аарона – были священнослужителями. Но что говорит Тора о специальном назначении других колен? Вот этой-то теме и посвящены в основном благословения Моше-рабейну в нашей недельной главе и благословения праотца Яакова в последней главе книги Шмот.

Колено Йеуды – это бесспорно колено царства. Именно из потомков Йеуды происходит династия царей Давида, Шломо (Соломона) и их потомков.

Колено Шимона – это колено учителей и воспитателей, чей наследный удел был фактически разбросан на территории колена Йеуды, чтобы наилучшим образом выполнять свою миссию учителей, распространяя «свет учения» среди как можно большей аудитории.



На территории колена Беньямина располагалась Храмовая Гора, что, несомненно, накладывало отпечаток святости на его представителей. Кроме того, именно потомкам Беньямина – царю Шаулю (Саулу), царице Эстер (Эсфирь) и Мордехаю – было суждено играть роль «временного правительства», объединив и возглавив еврейский народ в труднейшие периоды еврейской истории.

Колено Эфраима и Менаше – потомки Йосефа – получили в надел плодороднейшие земли, обеспечивающие их изобильным урожаем. Кроме того, потомки этих колен нередко занимали ключевые позиции в еврейской армии.

Плоды, культивируемые коленом Нафтали, не имели себе

равных ни в Святой Земле, ни за ее пределами.

Колено Звулуна занималось мореплаванием, торговлей, изготовлением стекла и рыболовством. Вместе с этим, оно полностью материально обеспечивало своих братьев из колена Иссахара, посвятивших себя полностью изучению Торы. Так эти два колена стали живым воплощением идеального сочетания духовности и материальности.

Колено Гада вместе с коленом Реувена представляли собой авангард еврейского войска.

Потомки Дана отличались потрясающим мужеством и отчаянной готовностью бороться с самым многочисленным врагом ради своего народа. Партизанская война была их родной стихией.

И, наконец, колено Ашера славилось изготовлением оливкового масла и особой синей краски из специальных моллюсков. Но главной гордостью этого колена были их представитель-

ницы слабого пола. Именно они, благодаря своему несравненному духовному богатству и внешней красоте, пользовались наибольшим успехом у кознов и составляли наиболее блестящие пары для первосвященников.

Конечно, все это лишь общие контуры, и представители всех колен могли спокойно выбирать для себя любой подходящий им лично вид занятия. Но ведь неслучайно наша глава называется «Вот благословение», ибо наибольшее благословение, которое мы можем получить, это ничто иное, как осознание наиболее благоприятного направления нашего пути, понимание нашего личного потенциала, что дает нам максимальные шансы для его реализации в рамках общего благословения для всего еврейского народа – «Счастливы ты, Израиль? Кто может сравниться с тобой, народом, спасаемым Богом?..»

Вот в чем наивысшее благословение – знать, куда и зачем ты идешь!

И вот что открыл евреям Моше-рабейну в последние минуты своей жизни.



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica, NY 11432
718-288-8166
715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПЬЮТЕРОВ



Стив АЛАЕВ
высокопрофессиональный инженер, с большим опытом работы, отремонтирует ваш компьютер у вас дома

- Установка системы Windows 7, офисных программ, переводчиков;
- Уничтожение вирусов и защита от взломов WiFi сети;
- Сделаю резервную копию вашего компьютера и восстановочный диск

Цена вне конкуренции

Звоните уже сегодня 646-827-1030

Дорогие друзья! Люба Пилосова приглашает вас в сказочный штат Вермонт – полюбоваться красотами Золотой Осени!!! Поездка состоится 28-29-30 октября.



Штат Зелёных Гор – один из самых живописных и удивительных на территории Северо-Восточной Америки. Природные красоты района Беркшир. В программу тура входит круиз по озеру «Шамплейн» - одному из красивейших в Америке. Музей Кларка, в нем познакомимся с творчеством знаменитого американского художника Нормана Рокуэлла, мы посетим «Ущелье духов» - знаменитый Гранд Каньон Вермонта. Ознакомимся с очаровательными городами Монпелье, Ратлендом и Берлингтоном.

В поездку включена дегустация «кленового сиропа». Мы проедем красивейшими дорогами штата Вермонт, и его

ПО АМЕРИКЕ С ЛЮБОЙ ПИЛОСОВОЙ

удивительные пейзажи надолго останутся в вашей памяти! Это путешествие - для тех, кто любит природные красоты, прозрачный горный воздух, горные тропы, быстрые реки, чистые озёра и живописные водопады!

Комфортабельный автобус, 2 ночи в замечательной гостинице, завтраки, профессиональный гид, шутки, смех и прекрасное настроение на протяжении всей поездки!

И это всё за - \$338,00 за человека. Места ограничены.

(718) 459-8526;
(917)757-8504 Люба



REGO PARK DENTAL CENTER

- Computer Diagnostics
- 1 Day Denture
- Root Canals
- Oral Surgery
- Cosmetic Dentistry
- Pediatric Dentistry
- Periodontics
- Laser Whitening
- Same Day Repairs
- Invisalign Orthodontic Treatment

We Accept Most Insurances:

Aetna, Cigna, UFT, Medicaid, Fidelis, Americhoice, 32 BJ, DC 37, Healthplex, Delta Dental & 1199 National Benefit Plans



DENTAL LAB ON SITE

Implant Special \$650

FREE CONSULTATION

We Open 7 Days a Week



Dentist Yuriy Nektalov, DDS



Dentist Stella Aminov, DDS



Dentist Julie Potapovskaya, DDS



Dr. Chetan Patil, Periodontist



Dentist Inna Munarova, DDS



Dentist Ariel Tamma, DDS



Dentist Iosif Avezbadalov, DDS



Eugene Khaytsin, DDS Prosthodontist



Technician Solomon Aminov



Technician Ulugbek Atakhanov



Technician Zoya Levy



Technician George Khaidatov



Dr. James Sunwoo, DDS, MD

718-275-4545 • 718-997-7762

94-24 63rd Dr., Rego Park, NY 11374

ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

Предыдущие выпуски еженедельных колонок «ХИАС отвечает на ваши вопросы» публикуются на сайте программы LOREO (www.loreo.org) в разделе «Важная информация».

Если вам нужны бланки самых распространенных иммиграционных петиций или бланк заявления на получение американского паспорта, то вы также найдете их на сайте программы LOREO все в том же разделе «Важная информация».

В. «Обычно, когда гражданин США или обладатель гринкарты подает петицию о воссоединении со своим взрослым ребенком или же с братом или сестрой, то проходит много времени, прежде чем они смогут получить «семейную» визу. Как можно узнать, когда именно окончится срок ожидания визы?»

О. В первую неделю каждого месяца ХИАС публикует обновленную информацию о сроках ожидания «семейных виз». Эту информацию можно найти и в Интернете на сайте Бюро виз (www.travel.state.gov) в разделе *Visa Bulletin*.

В этой колонке мы приводим сроки получения семейных виз на ноябрь 2011 года.

Въезд в США на основе родственных отношений осуществляется по шести «семейным категориям», пять из которых имеют срок ожидания. Приводимая ниже информация относится к заявителям из всех стран, за исключением Индии, Мексики и Филиппин. Получить возможность иммиграции в США могут только те, кто имеет родных, являющихся постоянными легальными жителями или

ИММИГРАЦИЯ НА ОСНОВЕ РОДСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ – СРОКИ ОЖИДАНИЯ «СЕМЕЙНЫХ» ВИЗ НА НОЯБРЬ 2011 ГОДА

американскими гражданами и отвечающими определенным требованиям. Для того чтобы иметь право на получение «семейной визы», гражданин или постоянный житель США должен заполнить на своего родственника, проживающего за границей, петицию I-130 *Petition for Alien Relative* и отправить ее в Службу Гражданства и Иммиграции (СГИ).

Семейная категория 1

Виза может быть выдана, если податель петиции – гражданин США просит о воссоединении с его, не состоящим в браке, ребенком старше 21 года, и петиция Form I-130 была подана в Службу Гражданства и Иммиграции **до 22 июля 2004 года**.

Семейная категория 2А

Виза может быть выдана, если податель петиции — законный постоянный житель США просит о воссоединении с супругом/супругой или не состоящим в браке ребенком до 21 года, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 15 февраля 2009 года**.

Семейная категория 2В

Виза может быть выдана, если податель петиции — законный постоянный житель США просит о воссоединении с не состоящим в браке ребенком старше 21 года, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 1 августа 2003 года**.

Семейная категория 3

Виза может быть выдана, если податель петиции — гражданин США просит о воссоединении с его женой/замужним ребенком, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 22 сентября 2001 года**. Как только виза выделена, одновременно с главой семьи могут подавать прошения о выдаче иммигрантских виз супруги и несовершеннолетние, не состоящие в браке дети.

Семейная категория 4

Виза может быть выдана, если податель петиции — гражданин США просит о воссоединении с братом или сестрой, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 15 июня 2000 года**.

Как только виза такому иностранцу выделена, то он и его семья (супруги и несовершеннолетние, не состоящие в браке дети) автоматически получают возможность также подать документы на получение иммигрантской въездной визы.

В любом случае, прежде чем подавать петицию о выдаче иммигрантской визы на основе родственных отношений, стоит проконсультироваться со специалистом по иммиграционным вопросам. Это особенно желательно в тех случаях, когда иностранный родственник намеревается подавать прошение о выдаче ему иммиграционной визы, находясь на территории США, не обращаясь в американский консулат за рубежом.

Ближайшие родственники

Для одной (особой) группы очереди не существует. К ней относятся ближайшие родственники, которые имеют право на немедленное получение постоянной визы, поскольку для них не существует так называемой «ежегодной иммиграционной квоты». В категорию ближайших родственников входят супруги, родители или дети (не достигшие 21 года и не состоящие в браке) **американских граждан**. В эту группу также входят вдовы и вдовцы американских граждан, прожившие в браке не менее двух лет, и их дети (не достигшие 21 года и не состоящие в браке).

«Закон о защите иммиграционного статуса ребенка». В ряде случаев этот закон сохраняет статус «ребенка», за теми, кому во время рассмотрения петиции об иммиграции исполнился 21 год.



В будущем месяце мы опубликуем данные по визам на декабрь 2011 года.

* * *

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу:

“HIAS Answers Your Questions”,
HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001.

ХИАС аккредитован при министерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведет дела лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа и получить дополнительную информацию, пожалуйста, позвоните по телефону 212-2167697.

Если вам необходима телефонная консультация по иммиграционным вопросам, пожалуйста, звоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

Адрес ХИАСа на Интернете:
<http://www.hias.org>

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
2. Замена просевшего старого поролона на новый жесткий в подушках мягкой мебели
3. Ремонт немецких диванов и кресел
4. Ремонтируем мебель для медицинских офисов, ресторанов и парикмахерских
5. Оценка ремонта мебели –



БЕСПЛАТНО!

Cell 718-664-0265 Гарру 718-382-4572

1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN

Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267



У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!

ОБРАЩАЙТЕСЬ К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ КРАСИВОЙ И



Раввин из Crown Heights

ИСРАЭЛЬ ЭЛЛЕР

718-771-9314

cell: 718-594-2041

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Адрес:
"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street
Brooklyn NY 11219

Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин Исак АБРАМОВ



Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

Раввин
Давид Фулд



917-282-1516,
718-2632088

137- 49 71st Street
Forest Hills NY 11375

רב"ד
Rabbi Dr.
Avner Yunayev PharmD
Сертифицированный Моэль со стажем более 15 лет
Over 15 years of experience
Medically Trained in USA
(718) 808-5333 or Dr.Mohel@gmail.com

Раввин общины
грузинских евреев в Квинсе
АРОН ХЕН

212-767-9377

66-40 Saunders Street
Rego Park NY11374

Раввин из Боро Парка

ЦВИ АШКЕНАЗИ

718-633-9061

1243 40st Street
Brooklyn NY 11218

Ю М О Р

МЫСЛИ, МЫСЛИ...

Когда человек не знает, к какой пристани он держит путь, для него ни один ветер не будет попутным.

Желание женщины – закон, пока желание мужчины – женщина.

Чтобы сохранить мир в семье, необходимы: терпение, любовь, понимание и, по крайней мере, два телевизора и два компьютера.

Одних женщин хочется добиться, других - добить...

Ничто так не снимает сонливость, как чашечка крепкого, сладкого, горячего кофе, пролитого на живот.

Когда она смыла с себя всю косметику, он стал испытывать к ней лишь чувство глубокого уважения...

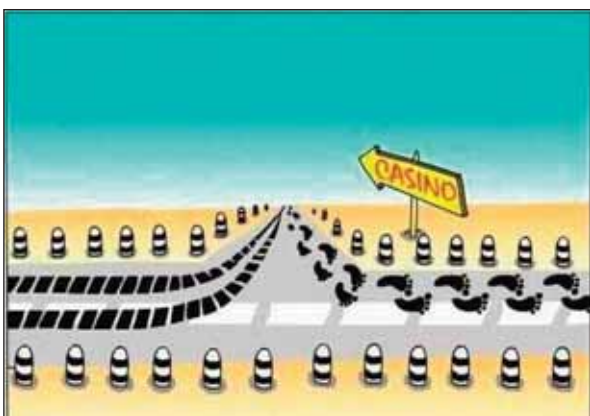
Чтобы избежать ошибок, надо набираться опыта; а чтобы набираться опыта, надо делать ошибки...

Красивая девушка особенно хорошо смотрится на фоне умной подруги.

Женщина должна одеваться так, чтобы мужчине хотелось ее раздеть!

Чтобы сохранить в семье нормальные супружеские отношения и вместе встретить счастливую ста-

«ЖЕЛАНИЕ ЖЕНЩИНЫ – ЗАКОН...»



рость, не ленитесь звонить домой еще с вокзала, возвращаясь из командировки...

Последним смеется тот, кто хуже всех соображает.

Женщина - слабое, незащищенное существо, от которого невозможно спастись.

В русском языке слова "грустный" и "трезвый" – синонимы.

Первый брак нужен для того, чтобы научиться вступать в следующие.

Любовь к себе - чувство, редко остающееся безответным.

Обрезание - это редактирование произведений Б-га.

Женщины живут дольше мужчин, потому что у них нет жён.

Человек, которому повезло в любви, называется холостяк.

Хочу всего и сразу, а получаю ничего и постепенно.

Ну, если ты не владеешь гипнозом, то ПОЧЕМУ я на тебе женился???

Даже в сказках Елена Премудрая и Елена Прекрасная – разные женщины.

Чтобы слова не расходились с делом, нужно молчать и ничего не делать.

Для того чтобы избавиться от любовницы, надо на ней жениться.

С годами шансы на любовь до гроба сильно возрастают.

Кроме чужих неприятностей в жизни бывают и другие радости.

Для того чтобы довести человека до склероза, надо одолжить ему денег.

Никогда не спорьте с дураком –

люди могут не заметить между вами разницы.

Истинный интернационализм – это в Украине за американские деньги купить у лиц кавказской национальности итальянские товары китайского производства, а потом по-русски возмущаться, до чего евреи довели страну!

АНЕКДОТЫ

- Изя, как вы считаете, какой возраст у мужчин в Америке является критическим?

- 60 лет.

- А почему?

- Потому что пенсию еще не дают, а женщины уже не дают...

- Сара, какая же ты у меня идиотка!..

- Был бы ты генералом – я была бы генеральшей, а так...

Телефонный звонок в квартире Якова Моисеевича Гольдштейна. На том конце провода милый женский голос:

- Простите, это квартира Ивана Петровича Бондаренко?

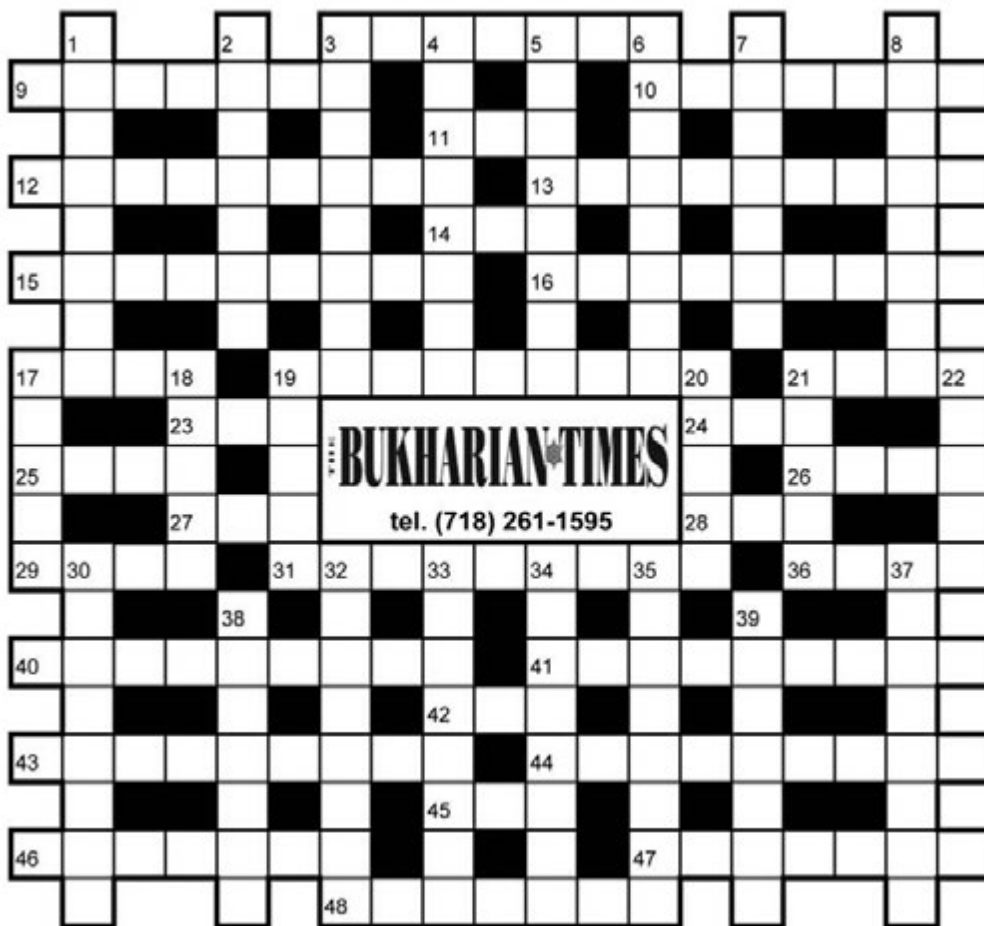
- Девушка, вы даже не представляете, КАК вы ошиблись номером!

КРОССВОРД

ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Персонаж повести М.Булгакова "Собачье сердце". 9. Столица Кении. 10. Шлифовальный материал. 11. Река в Польше, приток Варты. 12. Род морских красных водорослей, сырьё для добычи йода. 13. Российский поэт, автор "Бабьего яра", отчисленный из Литинститута за неперспективность. 14. Олимпийская организация (аббр.). 15. Переход твёрдого кристаллического вещества в жидкое состояние. 16. И Роджер Федерер, и Новак Джокович. 17. Заслуженный артист России, исполнитель еврейских песен, автор шоу "Дорога домой". 19. Телосложение животного. 21. Большое лиственное дерево с ценной прочной древесиной, род вяза. 23. Толстая заострённая палка. 24. Экономический предшественник Евросоюза (аббр.). 25. Парижский аэропорт. 26. Реализация товара. 27. Его не выносят из избы. 28. ...-де-Жанейро. 29. Кровельный и гидроизоляционный материал. 31. Климатический курорт в Мексике, на берегу Тихого океана. 36. Безлесная равнина. 40. Небольшой столообразный клавишный струнный музыкальный инструмент, разновидность клавесина. 41. Прибор для измерения объёма выдыхаемого воздуха. 42. Португалия - округ, Дания - 43. Заворот век внутрь. 44. Человек, временно освобождённый от работы для отдыха. 45. Радистка Штирлица. 46. Малая флейта. 47. Голда Меир по национальности. 48. Ароматическое вещество, применяемое в кулинарии.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Журналист, член Союза журналистов СССР (1959), главный редактор и директор Таджикской службы радио "Свобода" в Мюнхене (1975-1995). 2. Растение, идущее на пеньку и масло. 3. Дикая кустарниковая роза. 4. Декоративный узор из повторяющихся элементов. 5. Руководитель предприятия. 6. Организм с корнем, стеблем и листьями. 7. Заросли фундука. 8. Агрегатное состояние вещества. 17. Старинное название рубина. 18. Соединение химического элемента с кислородом. 19. Спутник планеты Юпитер. 20. Кость, из которой была создана Ева. 21. Многолетняя лекарственная трава. 22. Французская эстрадная певица-шансонье. 30. Неподвижный предмет, по которому устанавливается своё местонахождение на местности. 32. Доктор философских наук, профессор, автор монографии "Русская иммиграция: бухарские евреи в Америке", редактор журнала "Бет Гавриэль". 33. Крытые носилки для богатых и знатных лиц в странах Востока. 34. Тропическое насекомое, окраска которого совпадает с окружающей растительностью. 35. Легкостирающаяся и немнущаяся ткань для верхней одежды из синтетического волокна. 37. То же, что литовка (устар.). 38. Город на западе Украины, административный центр Закарпатской области. 39. Выборный руководитель первичной комсомольской организации (сокращ.).



Ответы на кроссворд:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Шварцлер. 9. Найроби. 10. Абразав. 11. Нер. 12. Филлофора. 13. Кримплен. 37. Литвинка. 38. Ужгород. 39. Комсорп. **ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Данилов (Малкиэл). 2. Конопля. 3. Шиповник. 4. Орнамент. 5. Директор. 6. Растение. 7. Орешник. 8. Жидкость. 17. Яхонт. 18. Окись. 19. Этра. 20. Ребро. 21. Илья. 23. Кол. 24. ЕС. 25. Орли. 26. Сбыт. 27. Сор. 28. Рю. 29. Топь. 31. Акапулько. 36. Лим. 37. То же, что литовка (устар.). 38. Город на западе Украины, административный центр Закарпатской области. 39. Выборный руководитель первичной комсомольской организации (сокращ.).

Перенос со с.32

Мишна категорически отвергает, например, вариант силового освобождения одного из пленников, когда второй остается в плену. Ведь второй, без сомнения, окажется жертвой мести тюремщиков. А вот вопрос о том, надо ли учитывать ухудшение условий содержания всех пленников в будущем после успешной освободительной операции, остается открытым.

В данном случае речь идет о выходе на свободу жестоких и опытных убийц, для которых каждый израильтянин является потенциальной жертвой. То есть спасение жизни одного или нескольких человек становится реальной, уже проверенной кровавым опытом опасностью для жизни многих других. Такое понимание ситуации делает подобные сделки непозволительными, и такова позиция многих израильских раввинов по отношению к спасению жизни Гилада Шалита ценой освобождения более тысячи террористов.

Однако есть одна важная деталь, которая позволяет взглянуть на вопрос иначе. Существует разница между несомненной опасностью для жизни пленника и потенциальной опасностью, которую представляют собой террористы на свободе. Оценка этой потенциальной угрозы находится в компетенции специалистов, и величина опасности, несомненно, напрямую зависит от общеполитической ситуации в регионе. Ситуация же эта коренным образом изменяется прямо у нас на глазах. Цепная реакция, начало которой положила арабская



весна, заставила ХАМАС оставить насиженное пристанище в Сирии и перебраться в Египет. На фоне внутривосточных проблем, возникших у Асада, переезд ХАМАСа ослабляет влияние шиитского Ирана в регионе и усиливает Египет. Соседский бандит не так опасен, как отдаленный провокатор, поскольку знает черту, которую ему не стоит переступать. Именно перемены в раскладе сил, по видимому, повлияли на руководство ХАМАСа, решившее отказаться от требований включить в сделку по обмену освобождением из израильских тюрем

СОЛДАТ И РОДИНА

многих своих лидеров. Все это позволило Нетаниягу пойти на сделку, которая, несмотря на помпезные ликования хамасовцев, по существу не стала капитуляцией Израиля перед террором.

Теперь лишь от дальнейших действий израильского правительства зависит, чем вчерашний день ознаменуется в истории еврейского государства — запомнится ли он черным днем, повлекшим за собой кровь и страдания (не дай Б-г), или торжеством гуманности и признанием высокой ценности человеческой жизни.

Пришло время выработать принципиально новую концепцию в отношении к террористам. Будет ли это введение практики смертной казни или принятие изначальных ограничений, которые должны сопровождать любые переговоры с террористами — очевидно, что решение этого вопроса должно быть поставлено на первоочередную повестку дня. Мы не имеем права забывать о несоразмерности цены, заплаченной за свободу Гилада. А забыть этого не дадут все те, кто протестовал против сделки с ХАМАСом.

Вне зависимости от оценок самой сделки, большинство евреев Израиля поддержали возвращение Гилада, и не пропаганда средств массовой информации (хотя ее не надо сбрасывать со счетов) стала тому причиной. За этой позицией кроется простое человеческое милосердие. И хотя всем, включая тех, кто боролся за эту сделку, очевидна вопиющая несправедливость освобождения убийц, приговоренных к десяткам пожизненных сроков, и хотя ни у кого не вызывает сомнений опасность, которой все мы с этого момента подвергаемся, милосердие евреев оказалось в очередной раз сильнее желания себя обезопасить и стремления к справедливости. Недаром евреи называются в Талмуде именно милосердными, а не умными или справедливыми. Милосердие перевесило справедливость и осторожность.

Премьер-министр Израиля после встречи Гилада Шалита говорил об обязательствах государства перед теми, кого оно послало на передовую. Еврейский секрет — ощущение каждым своей причастности к общей судьбе. Евреи не могут пребывать в

благодущии, когда хотя бы один из нас в беде. Без свободного Гилада Шалита мы все были в плену. Такая вот еврейская арифметика.

Михаэль КОРИЦ

У РОССИИ ЕСТЬ СВОЙ ГИЛАД ШАЛИТ, НО ЕГО НИКТО НЕ ИЩЕТ

Комментируя успешное окончание эпопеи с израильским военнослужащим Гиладом Шалитом, который с 2006 года находился в плену у палестинской группировки «Хамас» и вчера был передан Израилю в обмен на тысячу палестинских заключенных, «Труд» пишет, что «у России есть свой Гилад Шалит». Но судьба у него иная: в отличие от израильского военного, подполковника российской армии Александра Ковенцова, пропавшего в ходе российской операции в Грузии, никто не ищет.

Попавшие в плен или пропавшие военные Европы, США и Израиля точно знают, что армия их не бросит и будет стараться высвободить. Попавшие в аналогичную ситуацию российские военные могут утешаться путинским принципом «мы не ведем переговоры с бандитами и террористами» (которым сейчас в России в вопросе освобождения военнопленных негласно обычно руководствуются), и надеяться на чудеса.

В ходе пятидневной операции по принуждению Грузии к миру бесследно исчез командир самолета-бомбардировщика подполковник Александр Ковенцов — сейчас ему уже 40 лет. Его Ту-22 был сбит 9 августа 2008 года над территорией Южной Осетии, пишет газета. Предполагается, что командир самолета и второй пилот катапультировались и остались живы. Позднее второй пилот был передан грузинской стороной при обмене пленными. Судьба командира самолета остается неизвестной. Его ждут дома пожилые родители, жена и ребенок.

И, видимо, будут ждать его долго, так как Ковенцова никто не ищет. Грузинская сторона на вопросы о его судьбе отмалчивается, а российская — не настаивает. В России не ценят жизни своих защитников. Не ценили и раньше, не ценят и сейчас — так резюмирует уполномоченный по правам человека в Российской Федерации Владимир Лукин.



БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ СЕМЬЯМ



АННА КАЛИНКИНА, LMSW,
лицензированный социальный работник
Jewish Child Care Association (JCCA)
принимает:

по вторникам с 1 дня до 6 вечера
по адресу:
64-05 Yellowstone Boulevard, Forest Hills, NY 11375

по средам с 9 утра до 1 дня
по адресу:
**150-62 78th Road, Kew Garden Hills
Rabbi S Nisanov's Shul**

**Запись на прием по телефону:
1-646-533-8673**

Мы поможем вам в решении вопросов, касающихся:

- взаимоотношений в семье
- проблем воспитания детей и подростков
- социальных вопросов

**ПРИХОДИТЕ!
МЫ БУДЕМ РАДЫ ВАМ ПОМОЧЬ!**

*Funding of this project
is made possible through
Partners in Caring Program
of UJA-Federation of New York*



(718) 520-0017

ПОЗИЦИЯ

Сергей Довлатов:
 “Прогрессивное человечество требует от Израиля благородного самоубийства”.

Обратите внимание: написано еще в 1981-м!

Поведение человека и поведение государства - сопоставимы. Самозащита и обороноспособность - понятия идентичные, разница в масштабах, а не в качестве.

Мои представления о самозащите формировались в лагерях. Там я понял раз и навсегда:

готовность к драке означает способность ее начать. Если к этому вынуждают обстоятельства.

Можно и воздержаться. Уйти с побитой физиономией. То есть - капитулировать... Увы, поражение в драке не означает ее конца. Тебя будут избивать систематически. И наконец уничтожат в тебе человека.

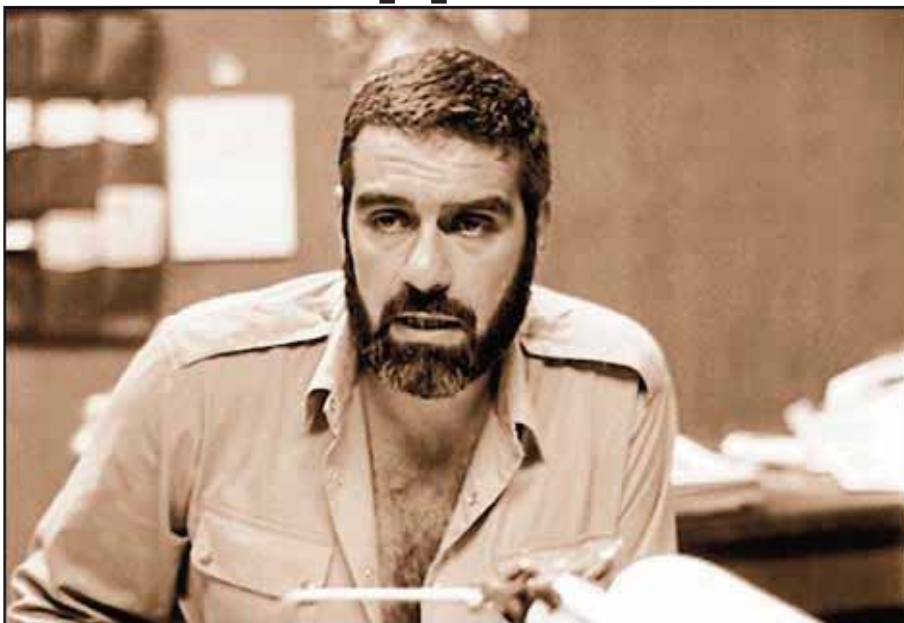
То же происходит и с государством.

Готовность к войне означает способность ее начать. Если к этому вынуждают обстоятельства...

Я слышу разумные трезвые доводы:

- А если - война?! Это значит - конец?! Что может быть

СЕРГЕЙ ДОВЛАТОВ ОБ ИЗРАИЛЕ



ужасней смерти?!

Ужасней смерти - трусость, малодушие и неминуемое вслед за этим - рабство. Прогрессивное человечество требует от Израиля благородного самоубийства.

Кнессет принял важное решение об аннексии Голанских высот. Решение Кнессета вызвало единодушное осуждение большинства мировых правительств. В том числе и правительства США. Все это порождает довольно грустные мысли. Я уже говорил, поведе-

ние государства и поведение человека - сопоставимы. Самозащита и обороноспособность - понятия адекватные. Разница в масштабах, а не в качестве.

Попробуем взглянуть на это дело с житейской точки зрения. Я учился в послевоенной школе. К тому же, в довольно бандитском районе. Времена были жестокие. Окружающие то и дело пускали в ход кулаки. Меня это не касалось. Я был на удивление здоровым переро-

ском. А теперь вообразите хилого мальчишку, наделенного чувством собственного достоинства. К тому же - еврея в очках. Да еще - по фамилии Лурье.

Лурье прихотилось очень туго. Местная шпана буквально не давала ему прохода. Раза три Лурье уходил домой с побитой физиономией. На четвертый раз взял кирпич и ударил по голове хулигана Мурашку. Лурье выбил ему шесть зубов “от клыка до клыка включительно”. (Так было сказано в милицейском протоколе.) Я знаю, что драться кирпичом - нехорошо. Что это не поджентльменски. С точки зрения буквы Лурье достоин осуждения. Но в сущности Лурье был прав.

От Израиля ждут джентльменского поведения. Израилю навязывают букву международного права...

Я вспоминаю семьдесят третий год. Мы служили тогда в журнале “Костер”. Однажды Лосев (нынешний дартмутский профессор) раздобыл карту Ближнего Востока. И повесил ее в холле комсомольской редакции. Я взглянул и ужаснулся. Микроскопическая синяя точка. Слово “Израиль” не умещается. Конец - на территории Иордании. Начало - в Египте. А кругом внушительные пятна - розовые, желтые, зеленые.

Есть такая расплывчатая юридическая формулировка - предел необходимой самообороны. Где лежит этот злополучный предел? Нужно ли дожидаться, пока тебя изувечит шайка бандитов? Или стоит заранее лягнуть одного ногой в мошонку? Казалось бы, так просто. Тем не менее, прогрессивное человечество с дурацким единодушием осуждает Израиль. Прогрессивное человечество требует от Израиля благородного самоубийства.

Сергей ДОВЛАТОВ,
 “Новый американец”,
 1981 год

Не так давно случилось происшествие, которое никто не заметил.

Михаил Леонидович Громов получил премию Абеля.

Премия Абеля - высшая математическая награда в мире, точный аналог Нобелевской (математикам, как известно, Нобелевскую премию не присуждают). Решение принимает Норвежская академия наук и искусств по предложению Международного комитета, премию вручает король Норвегии (кстати, размер премии в этом году чуть меньше 1 млн. долларов).

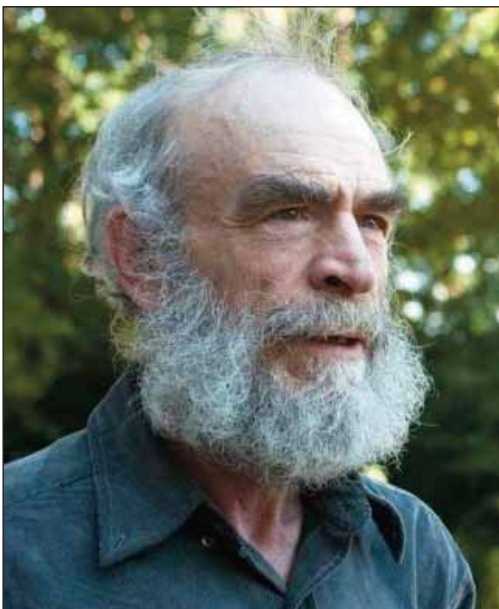
М.Л. Громов, 1943 года рождения, выпускник Ленинградского университета, эмигрировал в 1974 году.

Сейчас он гражданин Франции и РФ, академик Французской АН и Национальной АН (НАН) США, лауреат

12 (!) международных математических премий, постоянный сотрудник французского Института высших исследований. Кстати, в Институте всего шесть постоянных сотрудников, из них три - из России. Кроме Громова, Концевич, 1964 года рождения и Н. Некрасов, 1972 года рождения. Концевич также - академик АН Франции и лауреат высших международных премий, а Некрасов считается одним из самых талантливых молодых математиков в мире.

Я, неспособный выговорить название ни одной из работ Громова, никак не могу, находясь в трезвом уме, испытывать национальную гордыню. Не могу ни в качестве

НИКТО НЕ ЗАМЕТИЛ...



еврея, ни в качестве гражданина РФ. Негр, гражданин Кении, имел бы к нему и его работам такое же отношение, как я.

Итак, речь не о гордости, ее нет. Нет и обиды за державу. Если державе не нужны Громов, Концевич, Некрасов, если с нее хватает Жириновского и депутатов от «ЕР», то что ж обижаться за (да и на) такую державу! Туда, как говорится, и дорога.

Но без всяких эмоций хочу привести еще несколько любопытных фактов. Прежде

всего, о евреях.

«Евреи это то, что мы делаем из них» (Сартр). Звучит немного обидно, но смысл в том, что евреи очень пластичны, прекрасно приспосабливаются к любым переменам климата.

В 1940 -1970-х годах в СССР была востребована Большая Наука и традиционным было уважение к ней. В стране были сильная (входящая в четверку сильнейших, наряду с США, Англией, Францией) математическая наука, очень сильная теоретическая физика.

Велика ли была роль евреев? А что заниматься пустыми спорами, обратимся к фактам. Евреи - лучшие физики и математики - уехали. Конечно, уехали не только евреи, но эмиграция евреев была особенно тотальной. Что осталось от науки?

Сейчас среди евреев - членов Российской АН (РАН) - 9 от 90 лет и старше (кстати,

один из них великий Гельфанд тоже эмигрировал) и 7 моложе 70 лет (из них “самому юному” - 58). Конечно, вся Академия немолода, но, безусловно, соотношение возрастов в целом по РАН совсем другое. Кстати, большинство этих “молодых” евреи только наполовину. И главное, не в обиду им будь сказано, нет среди них ученых, сопоставимых с тем же Громовым или членами АН США Поляковым (член АН Франции, крупнейший физик-теоретик), Варшавским (лауреат десятка премий, молекулярный биолог), Маргулисом (лауреат высших международных премий, математик).

Громов, Поляков, Варшавский, Маргулис - почти ровесники, им от 62 до 65 лет. Они могли бы создать научные школы в России, продолжить традицию Ландау и Гельфанда. Одни бежали от госсантисемитизма в 1970-х, другие - от развала науки в перестройку. Сейчас они с учениками дают научный озон Западу.

А в России востребованы кто? ТВ-юмористы, олигархи, политехнологии.

Что ж, евреи и тут рады помочь России, чем могут. Каждой стране - свои евреи...

Леонид РАДЗИХОВСКИЙ

**РЕКЛАМУ ПОМЕСТИТЕ
 В ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЙ
 ГАЗЕТЕ ОБЩИНЫ
 БУХАРСКИХ
 ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
 “THE BUKHARIAN TIMES”
 (718) 261-1595,
 (718) 261-2315,
 Fax (718) 261-1564**

Соломон. Миссия - исцеление



Имя целителя, точнее сказать, исцелителя-Соломона за несколько лет стало широко известным от Нью-Йорка до Чикаго, от Бостона до Сан Франциско и до Канады.

В мире, переполненном людскими страданиями, целители – нарасхват, потому что тысячи болезней атакуют живую человеческую плоть, а нередко и души. **Случается и так: изгнанные из наших организмов недуги возвращаются вновь, легко опрокидывая бастионы иммунной системы.** Немало и таких хворей, об истоках которых не догадываются тысячи искушенных профессоров медицины. Их ученость от-

ступает перед болезнями и, они молча переживают смущение, поглядывая с тайной ревностью на целителей.

Соломон не врач и не знахарь, но он обладает тем, что сделало его особенным. Его Бог – Бог Израиля дал ему силы. Он возвращает здоровье людям. Каждый орган, говорит Соломон, имеет свой язык. Сердце – один, почки – другой, легкие – третий.

За несколько лет жизни в Америке он исцелил сотни людей. Тех, кто отчаялся найти спасение, перепробовав все методы лечения традиционного и альтернативного. Амбиции современной, научной медицины, вполне

оправданы. Мы – свидетели уникальных операций. Как целителям успешно конкурировать с этими выдающимися умельцами – дипломированными врачами? Соломона это не смущает.

Например, у пациента ноги разной длины (причины – травмы или врожденные дефекты). **Хирург сделал операцию. Пациент, спустя два-три месяца после реабилитации и физиотерапии, будет ходить нормально. А если случится послеоперационное осложнение?!**

Соломон выравнивает ноги без скальпеля за 10-15 минут. В худшем случае – за несколько сеансов «переговоров с болезня-

ми». Точно так же «изгоняется» из кишечника загадочная «болезнь Крона», крайне неохотно подчиняющейся усилиям современной медицины.

Соломон не использует лекарственные препараты. не ставит диагноз. Не складывает картину заболевания по синдромам. Он слушает пациента, который называет болезнь тем именем, которое дали ей врачи. В итоге его голос, молитвы, звучащие на армейском, руки, приложенные к страдающим органам избавляют тело от недугов.

Во всём мире число жертв этих хворей переваливает за миллионы. Сотни тысяч специалистов бо-

рются с этими болезнями, глубоко и профессионально, усвоив мировой врачебный опыт. Однако, успех лечения пока не впечатляет.

Нравственность целительской миссии Соломона Моисеева, порученной ему Б-гом – в его вере и священном страхе не оправдать доверия Высших Сил. То есть, вдруг ошибиться или, забывшись, поддаться корысти.

ОТКЛИКИ ПАЦИЕНТОВ

- Наша встреча с Соломоном произошла в 1997г. в Ташкенте...

Моя 40-летняя сестра Ольга потеряла аппетит, стала таять на глазах. Врачи оказались бессильны. Вся семья в отчаянии «стучала во все двери»... Двери дома Соломона были всегда открыты. Соломон осмотрел Ольгу и, не задавая вопросов, стал молиться. И с такой силой, что, казалось, воздух сотрясается! Ольга открыла глаза... И вдруг ее стало безудержно трясти, она издавала какие-то непонятные звуки. Соломон продолжал молиться. Затем сестра притихла и... попросив воды, уснула... Она проспала сутки. А через день пришла к Соломону на повторную встречу. Это уже была моя прежняя любимая сестра! **А причиной этого чудовищного заболевания было колдовство.**
Надежда, Ташкент

- Я – врач-педиатр. В 12 лет моя племянница серьезно заболела. Налицо были все признаки тяжелой дизентерии. Перешли от сильных антибиотиков к еще более сильным. Улучшение не наступало... Соломон жил неподалеку от нас. Как врач, я никогда не прибегала к помощи целителей, но ситуация оставалась драматичной. Я пошла за Соломоном, испытывая глубокое сомнение. «Это не инфекция» - сказал Соломон, увидев Иришку. «Кто говорил тебе со злостью, чтобы ты умерла?» - спросил он ее. «Это была моя подруга. После чего мне сразу стало плохо и через каждые 2-3 часа был понос с кровью» - ответила Ира. Соломон положил руку на нее, стал молиться и разрушил наведенное зло. После этого Ирочка поела банан и проспала 20 часов. Проснувшись она абсолютно здоровой. Фантастика! Теперь я точно понимаю, что попросту недооценила целительскую силу Соломона.
Татьяна, врач-педиатр

БОЛЕЗНИ:

- Мигрени • Эпилепсия
- Головокружение
- Все заболевания сердца, включая аритмию, одышку, сердце после инфаркта
- Артриты, остеохондроз, подагра
- Депрессия • Бесплодие
- Межпозвоночные грыжи
- Болезнь Крона, язва желудка
- Неврит слухового нерва
- Узлы на щитовидной железе

- Переломы и ушибы
- Экзема • Заболевания иммунной системы
- Любые воспалительные процессы
- Разные виды болей

А ТАКЖЕ:

- Бизнес, успех
- Замужество, семья
- Снятие порчи, заклятий
- Освобождение от страха, стресса, алкоголизма и курения

- Мне 29 лет, внешне я не хуже других, всегда стремилась к созданию семейного очага. Но почему-то не везло, будто какой-то злой рок. Появилась гнетущая неуверенность. Около двух лет назад побывала на приеме у Соломона... и его молитва дошла до Б-га! Я встретила своего желанного и очень счастлива!

Ангела, Квинс

Справки по телефону: 347-312-7339, 718-312-0555

www.solomonkic.org



ПАМЯТНИКИ Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу:
2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718) 437-1895 • (877) 437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

877.814.3431

www.usaveinclinics.com

USA
Vein
ClinicsЧИКАГО
БОСТОН
НЬЮ-ЙОРК
ЛОС-АНДЖЕЛЕС

НУЖНО ЛИ ПОСТОЯННО СТРАДАТЬ ОТ ВАРИКОЗНЫХ ВЕН?

НЕТ!

Навсегда избавиться от них Вам поможет новая нехирургическая амбулаторная процедура – Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT), одобренная FDA.

ЭТО БОЛЬНО?

НЕТ!

Всего лишь минимальный дискомфорт во время процедуры.

ЭТО ДОРОГО?

НЕТ!

Эта терапия покрывается большинством страховок и Медикер. Звоните за подробностями: 877-814-3431

ЭТО БЫСТРО?

ДА!

Процедура занимает всего несколько минут и проводится у нас в офисах. Вы сможете вернуться к своему обычному образу жизни в тот же день.

МОГУ Я НАЗНАЧИТЬ ВИЗИТ К ВРАЧУ?

ДА!

Звоните нам в любое время по бесплатному телефону 877-814-3431 и назначайте визит в любой удобно расположенный для вас офис.



На работе я постоянно сижу. Поэтому много лет я страдала от варикозных вен и болей в ногах. Сделав эту простую процедуру, я чувствую себя моложе на 20 лет. Спасибо вам!!

Таня Р., 48 лет



AFTER



AFTER

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

Помимо варикозных вен, Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT) помогает избавиться от других симптомов венозной недостаточности, таких как боли в ногах и судороги, жжение и зуд, отеки и пигментация.

Врачи Usa Vein Clinics помогли тысячам пациентов по всей стране избавиться от варикозных вен и венозной недостаточности.



ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

888-284-9214

Мы говорим: по-русски, по-английски и на иврите

BOSTON1208B VFW Pkwy, Ste. 300
West Roxbury, MA 02132**BROOKLYN**2511 Ocean Ave., Ste. 102
Brooklyn, NY 11229**NEW****QUEENS**116-02 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375

НАШИ ОФИСЫ ТАКЖЕ РАСПОЛОЖЕНЫ В ЧИКАГО И В ЛОС-АНДЖЕЛЕСЕ

BRAMSON | RT
COLLEGE www.BramsonORT.edu

Queens Campus
69-30 Austin Street, Forest Hills
877-449-9486
Zoya Yakubova ext. 178

Brooklyn Campus
8109 Bay Parkway, Brooklyn
877-342-7067
Tatyana Golovko ext. 233

**The secret of
success is a
good Education!**

**REGISTER
TODAY**



Accounting
Business & Hotel Management
Business Management Online Degree
Administrative Assistant
Medical Assistant
New Pharmacy Technician
New Professional Medical Billing and Coding
Electronics Technology

HVAC & CADD
Renewable Energy Technician **New**
Computer Networking
Computer Programming
Graphic Design (Mac & PC)
Game Design and Programming **New**
Web Design and Web Animation
English as a Second Language

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
Community Coordinator
877-449-9486 ext. 178

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu

The JCCA Bukharian Teen Lounge presents...
a community service opportunity
for high school students

Soccer Stars!



Questions?
Want to register?

Visit or call us!

JCCA Bukharian Teen Lounge
64-05 Yellowstone Blvd
(enter on 64th Rd)
Forest Hills, NY, 11375



If you are a high school student, don't miss out on your chance to make a difference!

- visit with the elderly
- beautify local parks
- help at the Bukharian Jewish Museum

What?

JCCA's Bukharian Teen Lounge is hosting its 4th Annual **Queens Mitzvah Day!**

Where?

JCCA's Bukharian Teen Lounge
64-05 Yellowstone Boulevard, Suite CFU-105
(Enter on the corner of 64th Rd & Yellowstone Blvd)

When?

October 30, 2011 • 9:30 AM—4:00 PM

Why?

Make positive change in our community!
Learn with other Jewish teenagers!
Earn five community service hours!

Wait! I still have more questions!

Email bukharianteens@jccany.org or call 914-424-3406 or 914-760-8056



ПОСВЯЩАЕТСЯ ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ БЕЗВРЕМЕННОГО УХОДА ИЗ ЖИЗНИ ГОРЯЧО ЛЮБИМОГО И БЕСКОНЕЧНО ДОРОГОГО НАМ ЧЕЛОВЕКА – БОРИСА ЯКОВЛЕВИЧА АКИЛОВА

Вот уже год, как нет с нами нашего дорогого Бориса. Все так же трудно подобрать нужные слова, чтобы утешить боль родных и близких, людей, близко знавших его и соприкасавшихся с ним по жизни.

Мы потеряли человека широкой и благородной души, светлого ума, высококультурного интеллектуала и эрудита и, вместе с тем, очень простого и скромного. Он был заботливым отцом и мужем,

доброжелательным и верным братом и другом. Он также был умным советчиком, щедро делящимся своей мудростью, был приятным собеседником, доставлявшим окружающим большое удовольствие от общения с ним.

Борис Акилов родился 28 декабря 1948 года в г. Самарканде в семье педагогов Софии Абрамовны Жебрак и Якова Хияевича Акилова. Окончив среднюю школу №26 в квартале Восток, он успешно поступил в Самаркандское музыкальное училище, после завершения которого переехал в город Ленинград, где работал музыкантом в духовом оркестре ленинградского военного округа.

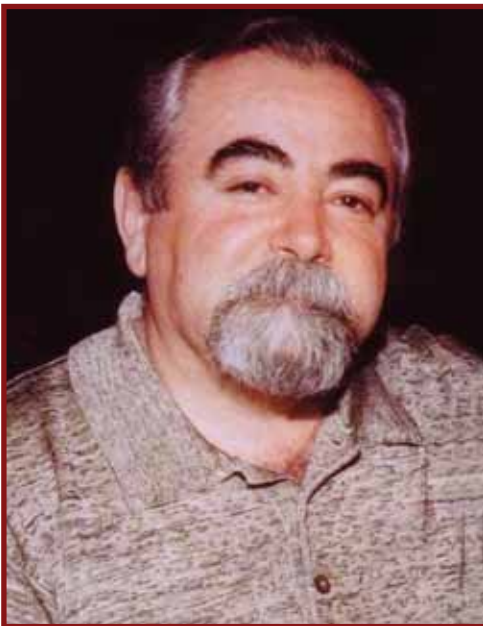
Встретив в Ленинграде прекрасную девушку Валентину Рыжкову, он обзавелся семьей и прожил с Валентиной до последних дней своей жизни. От этого брака они имеют единственную дочь Эмили.

В 1987 году Борис Яковлевич иммигрировал в Нью-Йорк, где окончил Квинс-колледж и приобрел специальность бухгалтера. Поступив на работу в одну из американских фирм, он проработал там 20 лет в качестве главного бухгалтера и пользовался большим уважением как обязательный, грамотный и ответственный работник.

В конце 2007 года Борис Яковлевич по состоянию здоровья переехал в Лас-Вегас на постоянное местожительство. Однако 19 ноября 2010 года, не прожив там и 3 лет, он скоропостижно скончался от сердечного приступа.

Словами не описать невосполнимую утрату нашей семьи. Боль и горечь навсегда поселились в наших сердцах. Никто никогда не сможет заменить нам тепла его души и физического присутствия.

Мы, члены его семьи, надеемся, что свеча его жизни будет гореть



28/12/1948-19/11/2011

столько, сколько будут помнить о нем люди, знавшие его близко. Жизнь его, хоть и была короткой, прожита не зря. Он оставил нам в наследство свое доброе имя. Память о нем навсегда сохранится в наших сердцах.

Борис Яковлевич Акилов похоронен на кладбище "Маунт Кармель" в Квинсе 23 ноября 2010 года.

Семья и близкие покойного будут искренне благодарны всем, кто сочтет необходимым почтить память Бориса Акилова, посетив его поминки.

*Твои глаза закрылись слишком рано,
Тебе бы жить еще да жить.
Оставил нас с зияющей раной,
Которую ничем нам не закрыть.*

*Ответа ищем мы на наш больной вопрос:
Зачем же Б-г тебя безвременно унес?*

*Ответа нет. Тебя уж не вернуть.
В душе у нас застыла боль навечно.
Не изменить нам жизни суть,
И время слишком быстротечно.*

*Казалось бы, вчера вели мы разговор
О смысле этой жизни брэнной...
Остался незаконченным тот спор,
А ты ушел в небытие, в объятия Вселенной.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЕДЕН

Глубоко скорбящие: семья и близкие покойного

Годовые поминки состоятся 13 ноября 2011 года, в 12:00 часов дня, в ресторане "Виктория" (91-33 63 Drive, Rego Park, NY) Контактные телефоны: 646-204-1676 – Мира; 646-515-9899 – Едик.



ПАМЯТИ НЕКАДАМ МУЛЛОКАНДОВОЙ-ИСХАКОВОЙ

Посвящается первой годовщине со дня, когда перестало биться сердце нашей горячо любимой, мамочки, бабули и прабабушки НЕКАДАМ МУЛЛОКАНДОВОЙ-ИСХАКОВОЙ

Прошел тяжёлый, печальный год. Боль утраты не проходит со временем, а становится ещё сильнее. В наших сердцах и мыслях мама по-прежнему с нами.

Тепло и доброта её золотого сердца согревают нас с небес. Мама была красивой, мудрой, доброй, благородной женщиной. Она любила жизнь, сохраняла чувство юмора. В ней были ярко выражены все лучшие черты, присущие настоящим матерям.

Наша мама родилась 15 октября 1925 года в городе Самарканде, в семье известных в городе людей Очильди Исхакова (паншамеги) и Споро Абаевой (Турсун). Её детские и юношеские годы – это годы предвоенной нестабильности. Очень рано начинается её трудовая деятельность. Она работает ретушёром у своего брата Миши, работает продавщицей в кафе-мороженое.

В 1950 году наша мама соединяет свою судьбу с нашим папой – Коэном Залмоновичем Муллокандовым. Они прожили 33 года в мире и согласии, вырастили пятерых прекрасных детей: Бориса, Эсю, Иосифа, Маргариту и Очила. Всем дали прекрасное воспитание и образование. С 1950 по 1961 г. наша мама 10 лет проработала преподавательницей начальных классов в школе № 3 Самаркандского сельского района г. Самарканда, где работал наш отец. Затем, до и после выхода на пенсию, наша мама работала ретушёром на заводе хозбытизделий.

В январе 1983 г. нашу семью постигло горе – скоропостижно в возрасте 56 лет ушёл из жизни наш папа. Всё бремя заботы о семье легло на хрупкие плечи мамы.

В 1995 г. наша мама эмигрирует с семьями двух сыновей в Аме-



1925-2010

рику. Она прожила в Нью-Йорке 16 лет и подружилась со многими соседями из Ташкента, Бухары, Душанбе. Мы, её дети, с гордостью говорим людям, чьи мы дети. Мы до сих пор слышим от соседей и от людей, её знавших, те или иные истории, связанные с именем матери. Наша мама была всем нам сардор и маслахатчи.

Она покинула этот мир тихо, спокойно, в полном здравии и уме, до последнего вздоха была в памяти и давала детям и внукам благословения.

Наша мама была богобоязненной женщиной, выполняла все заповеди Торы. А какие шиуры, притчи она нам рассказывала по шабботам! И всё это – она, наша мама, Человек с большой буквы, с добрым и чистым сердцем.

Мы, её дети, низко склоняем головы перед светлой памятью нашей любимой мамочки.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Приносим большую благодарность нашим родным, близким и друзьям за поддержку и помощь в течение этого траурного года.

Глубоко скорбящие и любящие: дети Борис – Споро, Эся – Борис, Иосиф – Стелла, Маргарита – Рафик, Очил – Басанда; внуки, правнуки, кудохо, сестра Мазол-хола, племянники, племянницы, все родные и близкие. Самарканд, Нью-Йорк, Израиль

Годовые поминки состоятся 31 октября 2011 года, в 7 часов вечера, в ресторане "L'Amour" (бывший "Ган Эден"). Шаби шаббот и рузи шаббот – 28 и 29 октября там же.



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯШУО ФУЗАЙЛОВОЙ бат БРУХО



**Своим трудом, усердием и любовью
Вы создали прекрасную семью и жизнь свою нам посвятили.
За это мы перед Вами в неоплатном долгу.**

2 ноября (4 Тевет) 2011 года исполняется 11 месяцев,
как покинула этот мир наша дорогая, любимая мамочка,
сестра, бабушка, прабабушка, прапрабабушка, тёща, свекровь
ФУЗАЙЛОВА ЯШУО БАТ БРУХО

**Мама! Как много значит для сердца каждого это ласковое,
нежное, тёплое, греющее душу слово.**

Мама – Неиссякаемый источник любви, радости и счастья.

Вот и проходит долгий, мучительный год непреодолимой тоски, бесконечных слёз, невыносимой боли в душе, тягостной разлуки с нашей милой, дорогой мамочкой. То чувство, которое нас сопровождает всё это время, оно необъяснимо, оно неуправляемо.

Наша мамочка родилась 10 января 1922 года в г. Шахрисабзе, в семье Ильяну Пинхасова и Брухо Бабаевой, у которых было 6 детей. Мамочка была четвёртым ребёнком.

Имя Яшуо было взято из Торы и обозначает “Свобода”.

Родоначальниками семьи мамочки были известные в те времена коены: талмудист Авлиё бобо Бабаев и Бойбангиева.

В революционные годы, когда у её отца конфисковали всё имущество, а его посадили, семья осталась без средств к существованию, и, волей судьбы, в семилетнем возрасте мамочку забирают в свою семью добрые и благородные люди Мошехаим Фузайлов и Бурхо Мавашева, которые определяют в дальнейшем всю её судьбу.

Впитав в себя все духовные и моральные ценности семьи деда Мошехаима и бабулочки Бурхо, мамочка всегда отзывалась о них с большой любовью и благодарностью.

В 1937 году в возрасте 15 лет, сыграв пышную свадьбу, её выдают замуж за Рахмина Симхаевича Пинхасова (1914-1984).

Наши родители прожили в любви и согласии 47 лет. Вырастили и воспитали восьмерых детей. Дали всем высшее образование. Мамочка всегда была опорой папе, преданной и верной женой до последних дней его жизни, а дорогой отец относился к ней и к детям с нежностью и любовью, был всегда для нас крепостью и защитой.

Главной целью и смыслом их жизни было создание крепкой еврейской семьи, любовь к детям, преданность друг другу, соблюдение еврейских традиций и семейной чистоты, кошерность, презрение к злословию, клевете, сплетням, верность вечно святым и немеркнущим заветам Торы.

Они говорили: “Соблюдая нашу религию, мы сохраним наших детей и внуков в чистоте. Читите Б-га и соблюдайте законы Торы – и всё у вас будет хорошо”.

Все еврейские праздники и шabbаты проходили очень красиво: шились специальные нарядные одежды, столы накрывались богато, приглашалось большое количество людей.

Мамочка была огоньком в доме, а папочка любил гостей. Их гостеприимство было широко известно. Это прекрасное качество притягивало людей в наш большой счастливый дом. Дом наш находился вблизи синагоги и люди знали: нуждающемуся в этом доме окажут помощь, внимание и заботу.

Мамочка наша, чуткая, отзывчивая, обаятельная, хлебосольная, сполна делилась с другими. Даже уже живя в Израиле и получая пенсию, покупала еду, одежду и давала деньги, кому было необходимо. Жила она по законам разума и добра, неизменно проявляя умение жить в мире, умение прощать, любить и дарить любовь. В её кристально чистой душе никогда не было фальши, зависти и злобы. Умела радоваться тому, что имела, даже самому малому.

Радость и горе (в 28-летнем возрасте ушёл из жизни первенец, кандидат химических наук, перспективный учёный, сын Семён Рахминович Пинхасов), повседневные заботы, горечь утраты – всё было в жизни нашей мамочки. Жизненная закалённость, безупречная вера в Б-га давали ей силы выстоять, не сломаться и перенести всё достойно.

До отъезда она жила с семьёй сына Альберта. В 1994 году вместе с дочерью Товой выехала в Израиль, жила с нею, часто гостила у других дочерей. Приезжала не раз в Нью-Йорк погостить здесь у дочерей и сына Альберта. Она безгранично любила детей, внуков, правнуков, каждое утро молилась, прося здоровья и благополучия своей семье и всем евреям на земле. Беседуя с нами, давала мудрые жизненные советы. В свои 87 лет отличалась чётким и ясным умом, помня все дни праздников, даты рождения и смерти, оставалась бодрой и жизнерадостной.

“Я ухожу из жизни, довольная своей судьбой, детьми, ушедшим рано мужем”, – как-то сказала мама.

Последние дни своей жизни она была окружена любовью, вниманием и заботой детей, внуков и правнуков, которые не оставляли её ни на минуту.

Она мечтала быть похороненной на святой земле Израиля, и её мечта сбылась.



10 ЯНВАРЯ 1922 - 11 ДЕКАБРЯ 2010 (4 ТЕВЕТ)

Со смертью нашей мамочки ушла целая жизненная эпоха. Окружающий мир для нас, близких и родных, стал другим. Ценность матери приобрела особый глубокий смысл, ибо нет и не будет теперь рядом самого родного и близкого человека, той, которая была другом, советчиком, наставником и примером в жизни не только для детей, родных и близких, но и для всех тех, кто имел счастье общаться с ней, знать её, был знаком с ней хотя бы недолго. Безусловно, всем лучшим, что есть в нас, детях, мы обязаны прежде всего нашей матери.

Вечная память Великой женщине из женщин – сильной, яркой, неординарной личности, верной и любящей жене, нежной матери, мудрой бабушке, умной свекрови и тёще, образ которой сохранится в наших сердцах и будет освещать путь благодарным потомкам.

Это великая награда от Б-га – иметь такую Мать!

Она была красива, жила красиво и ушла красиво.

М – Малхами жони фарзанд,

О – Ороми жони шавхар.

Д – Дилкашу, дилбар, дилрабо,

А – Айшу ишрат,

Р – Рухи равшани як авлод.

Мы будем помнить о маме и беречь её честное благородное имя. Её нет рядом сейчас, но она никогда не уйдёт из нашей памяти и скорбящих сердец.

Глубоко скорбящие, с любовью и почтением – дети, внуки, правнуки, праправнуки, братья, сестра, кудохо, родственники, друзья.

Спасибо всем, кто был рядом с нами в этот тяжёлый год.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

11-месячные поминки состоятся 2 ноября 2011 года, в 7 часов вечера, в ресторане “Da Mikelle-2”.

Годовые поминки состоятся 1 декабря 2011 года в Израиле.

Контактные телефоны:

(718) 897-8055 - Алик, (718) 523-4825 - Гала, (718) 820-0780 -Роза, Израиль – 03 682-3921 – Това

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ

МАРКИЭЛЯ ЮНАЕВИЧА КАЙКОВА

“Река жизни течет из Прошлого в Будущее – через Настоящее”

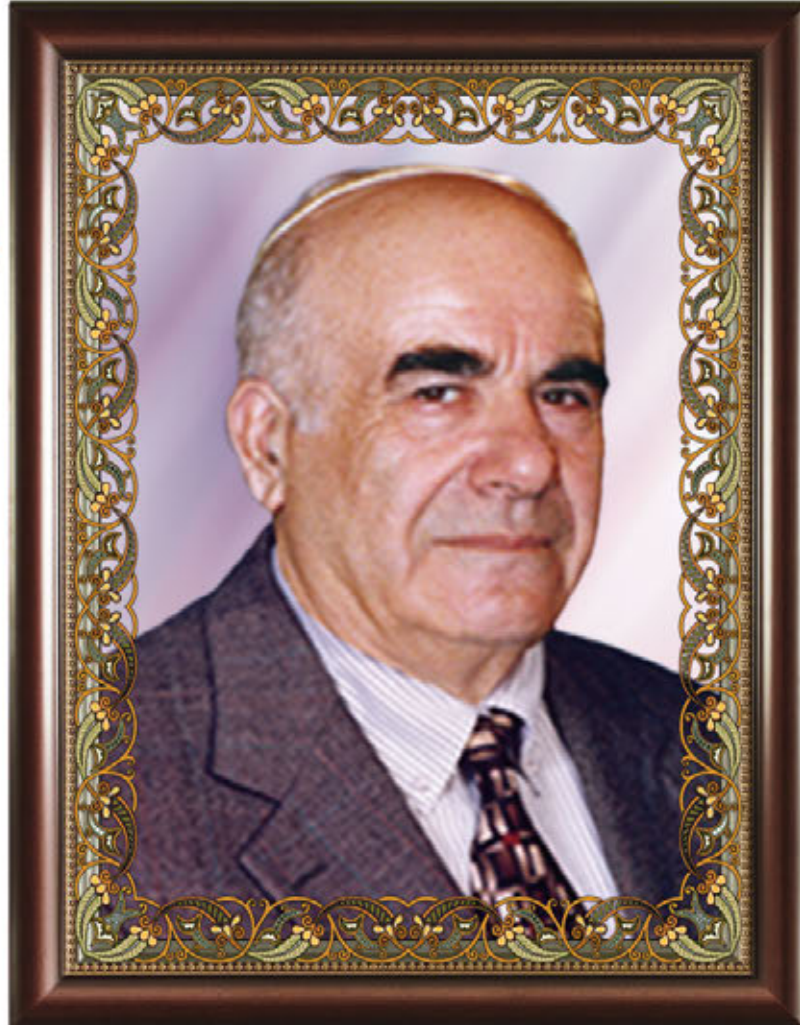


Хевси Ягудаева - Кайкова
1899-1963

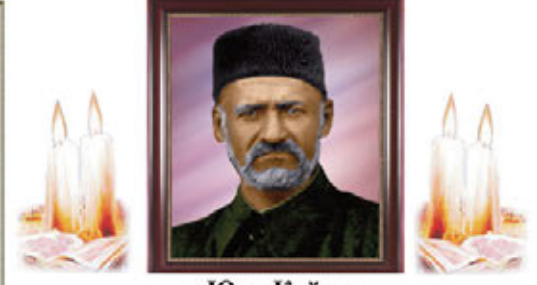
Прошло ровно 15 лет, как ушел из жизни один из ярких представителей нашего авлода, замечательный человек, преданный супруг, любящий отец, заботливый добрый дедушка МАРКИЭЛЬ ЮНАЕВИЧ КАЙКОВ. И сегодня, оглядываясь в прошлое, мы часто, с трепетом и любовью, вспоминаем нашего Маркиэля Кайкова. Помним, как мы все восхищались его скромностью, добротой, трудолюбием, разумом и мудростью.

Маркиэль Кайков родился 3 апреля 1929 года, в городе Самарканде в семье работников торговли Юно и Хевси Кайковых. В их дружной и большой семье росли 10 детей: семь сыновей, и три дочери.

Когда мальчику исполнилось 15 лет, он оканчивает среднюю школу. Хотел было продолжить дальнейшую учебу, но неожиданно в их дом врывается большое горе: уходит из жизни главный кормилец – отец Юно Кайков. И юный Маркиэль, осознав трудное положение семьи, твердо решил идти по стопам своего отца, чтобы продолжить его дело, и помочь маме в этот трудный период жизни. Наступает время, когда Маркиэлю исполняется 21 год и его призывают служить в рядах Советской Армии. Честно отслужив 4 года, он возвращается в родной дом и продолжает дело своего отца. Когда Маркиэлю исполнилось 29 лет, судьба дарит ему встречу с обаятельной девушкой Раяй Нагораевой. И в 1957 году Маркиэль и Рая решили соединить свои судьбы. После свадьбы молодая семья переезжает в Ташкент, в собственный дом. В столице Маркиэль меняет профессию. Он начинает работать фотографом-портретистом.



1929 - 1996



Юно Кайков
1889-1944

Бог подарил этой доброй и любящей семье четверых детей: двух сыновей, Юру и Илюшу, и двух дочерей, Майю и Стеллу. Девизом их семьи было: творить добро, заниматься благотворительностью, соблюдать все ритуалы, и церемонии, а также почитать все законы Торы.

Наступил 1973 год. Время иммиграции. На семейном совете решили выехать на постоянное жительство в Израиль. Прожив несколько лет в Израиле, семья решает переехать в столицу Австрии – город Вена. В Вене Маркиэль Кайков снискал большое уважение среди представителей венской общины. Старался помочь всем, кто в этом нуждался – и сегодня, многие с благодарностью вспоминают добрые деяния этого скромного человека. К сожалению, смерть не щадит ни молодого человека, ни старца. И 12 октября 1996 года (3 Хешван) в Вене перестало биться сердце Маркиэля Кайкова. Его тело покойся на обетованной земле, в центре Иерусалима.

Добрая память об этом удивительном и скромном человеке, навсегда останется в наших сердцах.



Михаил 1917-2005



Нерье 1918-1941
фронт



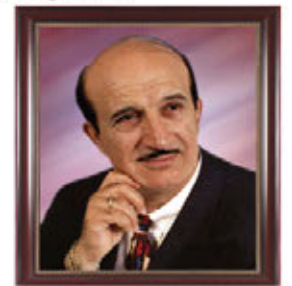
Рохель 1920-1995



Рафазльхай 1925-1944



Соричка 1922-1981



Абрам 1937-2002

МЕНУХАТА бе ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие: супруга Рая; брат Ханан – Лиза; сестра Роза – Моше; дети Майя – Габи, Юра – Рина, Илюша – Рива, Стелла – Роберт; внуки, правнуки, племянники, родственники и друзья. Израиль, Нью-Йорк, Австрия.

ПОСВЯЩАЕТСЯ СВЕТОЙ ПАМЯТИ ТАМАРЫ ДАВИДОВОЙ БАТ СОНЯ

Проходят дни, недели, месяцы, но горе, постигшее всех нас, не даёт нам покоя. Хотя прошло два года, как ушла из жизни всеми нами любимая мать, сестра, тётя, мы не можем жить, не думая о её скоростижной смерти. Ведь она была так молода, и ей только жить и жить, но судьба распорядилась иначе.

Тамара родилась 6 февраля 1958 года в семье Яши Давыдова (ого Давид) и Сони Мошеевой (духтари Мушехаими Тохсур). Она была третьим ребёнком, всеми любимой дочерью и сестрой. Росла подвижной, жизнерадостной, общительной и очень доброй, всегда готовой прийти на помощь всем своим родным и близким.

Окончив школу, поступила в Самаркандское медицинское училище. Получив специальность фармацевта, около 20 лет работала в аптеке г. Душанбе. Находилась на высоком счету у руководства и пользовалась большим уважением сотрудников и покупателей.

В 1995 году эмигрировала в Америку и стала жить в Нью-Йорке, в Квинсе. С первых же дней изучала английский язык, чтобы защитить свой диплом фармацевта. Тяжело давались уроки жизни в Америке, но она была настойчива и хотела добиться многого в этой прекрасной свободной стране.

Тамара всегда находила время, чтобы уделить внимание своему единственному сыну Боре. Ведь от правильного воспитания сына зависит его будущее в новой стране.

Тамара бралась за любую работу, чтобы обеспечить семью. Она надеялась увидеть плоды своего труда, но ко-



1958 – 2009

варная болезнь скрутила её. Все её братья, сестра, сын Боря, родственники, племянники и, конечно, врачи боролись за её жизнь, но оказались бессильны перед законами природы.

12 Хешвана 2009 года она покинула этот мир, оставив в горе сына, братьев, сестру, племянников, родственников и друзей.

Память о ней будет жить в наших сердцах.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Нет больше с нами мамы,
Погасла яркая звезда.
Всегда ты будешь вместе с нами,
Тебя мы не забудем никогда.*

*Две мамы в жизни не бывают,
Как не бывают две Луны.
И это каждый из нас знает,
Что маме в жизни нет цены.*

*Глубоко скорбящие:
сын Боря, сестра, братья, племянники,
родственники и друзья.
Нью-Йорк, Душанбе.*

**Поминки состоятся 8 ноября
2011 года в 7 часов вечера,
в ресторане "Надежда".
Контактный тел.:
(347) 229-4333 - Боря**



СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Дорогие тётя Зоя, Роза, Боря, Белла с семьями!

Выражаем вам искреннее, глубокое соболезнование и сочувствие в связи с безвременной кончиной уважаемого и любимого нами Абрама Рубинова.

Он остался в нашей памяти как человек доброй души, светлого ума, гостеприимства, всесторонне развитый, эталон глубокой порядочности. Он был мудрым и обаятельным человеком.

Абрам Рубинов останется в нашей памяти образцом высокого гуманизма, интеллигентности, скромности. Он был самой яркой жемчужиной нашего авлода.

Память о нём навсегда сохранится в наших сердцах.



1931 – 2011

Менухато бе Ган Эден.

Скорбящие:
Зоя, Мерик, Яша – Лида, Захар,
Давид, Фрида Рубиновы, Аранбаевы.
Нью-Йорк

Bella Roza Pizza

◦ Kosher Brick Oven
◦ Open Late
◦ Free Delivery



Глатт-кошер под наблюдением
раввина Игала Хаимова

Breakfast
Lunch
Dinner

כשר

(917) 396-4331
63-52 Booth St.
Rego Park, NY 11374

ПОСВЯЩАЕТСЯ СВЕТОЙ ПАМЯТИ И ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ, КОГДА УШЛА В МИР ИНОЙ НАША ЛЮБИМАЯ МАМА, БАБУШКА, ПРАБАБУШКА, СЕСТРА ТАМАРА ИЗРАИЛОВА

Наша мама **Тамара Израилова** родилась в 1920 году в семье Мушияха Израилова (кизи) и Сипоро Фузайловой. Эту семью знал весь Самарканд.

В прошлом, до революции, Израилковы были известными купцами, владели недвижимостью, в том числе землёй и караван-сараями. Потомком таких благородных семей была наша мама. Они не забывали свою общину, ежегодно дарили полтонны пшеницы для выпечки мацы, тем самым обеспечивая малоимущие семьи.

Мама, Сипоро Фузайлова – внучка Мулло Фузайла, духовного лидера бухарских евреев середины XIX века. Его подпись стоит под купчей, подтверждающей покупку земли для махалли бухарских евреев.

И если бы не революция, легко представить, какой была бы её судьба. Но к моменту её рождения всё уже было по-другому, и жизнь нашей мамы наполнилась драматизмом. Она окончила среднюю школу, поступила в педагогический техникум и какое-то время работала учителем.

В 1939 году вышла замуж за Нерё Фузайлова. Вскоре родился мальчик, который, к сожалению, умер в младенчестве.

В 1941 году папу мобилизовали на фронт. Он ушёл, оставив молодую беременную жену, и погиб, так и не узнав, что у него родилась дочь. Мама назвала её Викторией. Начались ещё более тяжёлые дни. Всё, что было накоплено, таяло на глазах, обменивалось в Торгсине на продукты. Там она случайно познакомилась с молодым мужчиной, русским евреем. Она понравилась ему, он предлагал ей замужество, чтобы потом вместе уехать за границу. Она, разумеется, отказала, не желая оставлять своих родителей.

Видя её положение, он подарил нашей маме одну 5-рублёвую золотую монету и постепенно научил её зарабатывать на купле-продаже. Она очень хорошо усвоила его уроки. Со временем стала знатоком золота и бриллиантов. В Самарканде в этом качестве её знали все. Очень многие самаркандцы обращались к ней. Маму знали и в других городах Средней Азии.

Много раз нашей маме чудом удавалось избежать арестов. Её не раз задерживали и отпускали “за недостаточностью улик”.

В 1952 году наша мама вышла вторично замуж за Бахора Шамалова, от которого роди-

лись двое детей. В 1953 году родилась Зоя, а в 1955 году – долгожданный мальчик Алик (Авнер).

Немало трудностей выпало на долю нашей мамы, но, несмотря на это, она считала себя счастливой женщиной. Рядом с ней всегда были мы, её дети, которых она вырастила, воспитала, отдала им всю нерастрченную любовь. Мы любили её и старались во всём помогать ей, не огорчать.

К несчастью, последние годы её жизни были омрачены тяжёлой болезнью, приковавшей её к постели на многие годы.

Мы, дети, не могли допустить и мысли, чтобы сдать нашу маму в дом престарелых. Маму, которая не вышла замуж за прошедшие десятилетия, одна вырастила нас. Особая ответственность, безусловно, выпала на долю нашего брата Алика, с которым она и жила многие годы.

Мы никогда не забудем её добрых советов и жизненных уроков, полученных от неё. Она всегда с нами в наших делах и поступках.

Худо рахмат куна!

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН



1920 - 2010

Мы благодарны всем родным, близким, друзьям и коллегам, кто разделил с нами тяжёлую боль потери и был рядом в это нелёгкое и скорбное время для нашей семьи.

**Глубоко скорбящие, помнящие и любящие:
дети Виктория, Зоя, Алик с семьями; внуки и правнуки;
сёстры, родные, близкие.**

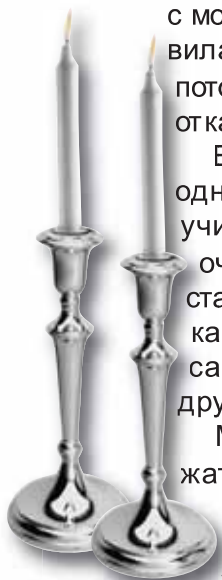
Нью-Йорк, Израиль.

Годовые поминки состоятся в ресторане “Виктория” 6 ноября 2011 года в 12 часов дня. Шаби шаббот, рузи шаббот – 4-5 ноября там же.

Контактные тел.:

днём – 718 – 709-6887;

вечером – 718 – 997-9213 - Алик



НАСИХА- בס"ד

ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

V
H
Q Under The Strict Supervision
of Vaad Harabonim of Queens

*Принимаем заказы
на участие в седере
Рош-А-Шана и на Шаббат*

98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")



*Проводим
любые
торжества*

Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.

ТЕЛ. (718) 459-0680 • (917) 622-7315 Авнер

Glatt kosher
VAAD HARABANIM
OF QUEENS

Metro Garden Handa Handa Restaurant

Только у нас

- Качество обслуживания, вкусовые достоинства блюд и цены вне конкуренции
- Суши Бар
- Кухня: бухарская, узбекская, европейская
- Восточное гостеприимство и изысканные блюда, манты, тандырная самса с мясом и тыквой, шашлыки в ассортименте, цыплята-табака, плов по заказу.



**Мы принимаем заказы на банкеты,
дни рождения и встречи друзей
СТОИМОСТЬЮ \$45, \$55, \$65!**

718.847.0309 • 347.608.8409 Майя
116-35 Metropolitan Ave., Kew Gardens, NY 11415

ВИКТОР ШУЛЬМАН ПРЕДСТАВЛЯЕТ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ТЕАТР ПАРОДИЙ
ПОД РУКОВОДСТВОМ
В. ВИНОКУРА

С НОВОЙ ПРОГРАММОЙ
«СМЕХ
БЕЗ
ПРИЧИНЫ...»

Владимир ВИНОКУР

Народный артист России



6 ноября
7:00 PM

Квинс: Da Mikelle II
(718) 897-4500

MILLENNIUM
THEATER
1029 Brighton Beach Ave.
Brooklyn, NY 11235

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игалья Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория"
Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают
провести в нашем ресторане любое торжество:
свадьбу, ингейджмент пари, бар/бат-мицуву,
юбилей и т.д., а также поминки.



Группа "Виктория"

Вместимость
зала:

пари -
200 человек,
поминки -
до 300 человек



Контактные телефоны:

718-581-6933 Слава
718-830-4574
347-720-8191 Алик

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY



Elite EP Palace

Лучший в Нью-Йорке кейтеринг,
где элегантность встречается
с роскошью



**Посетите современное заведение мирового класса и
вкусите лучшие блюда разных народов, представленные в нашем меню,
рассчитанные на любой вкус!**

OUTSIDE CATERING AVAILABLE

to Any Location Within the Tri-State Area

Main: (718) 565-2001 Yanik: (917) 608-5518 Shalom: (917) 559-9522

6902 Garfield Ave. Woodside NY 11377 www.elitepalaceny.com

Glatt Kosher



www.damikelle.com

LEONARD'S



www.ladolcevita.com

A TEAM BEYOND COMPARE



Office 516.487.7900 • 718.830.0500 • 877.DaMikelle

Glatt Kosher

גלאט כשר



Предлагаем проведение праздничных, семейных ужинов в отдельных Private Room в Stack House на 8, 12, 14 персон. Просьба регистрировать места заранее.

Эксклюзивный кейтеринг от Майкла Заволунова



Офис для всех заказов
Main Office
102-55 Queens Blvd
Forest Hills, NY 11375



Office 718.830.0909

Главная синагога Бухарских евреев
Bukharian Jewish Center
106-16 70th Ave
Forest Hills, NY 11375